

Diario de Burgos



VIERNES, 9 DE JULIO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CUATRO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.778
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

GIBRALTAR NO SERA INCLUIDO EN EL TERRITORIO ADUANERO DEL MERCADO COMUN EUROPEO

La Comisión Europea propondrá la inclusión de España en las «preferencias generalizadas»

Londres (Efe). — El "Libro Blanco" que, sobre "El Reino Unido y las Comunidades Europeas", fue presentado ayer al Parlamento británico por el primer ministro, Edward Heath, contiene una referencia sobre Gibraltar.

En su párrafo 118, dicho "Libro Blanco", dice así:

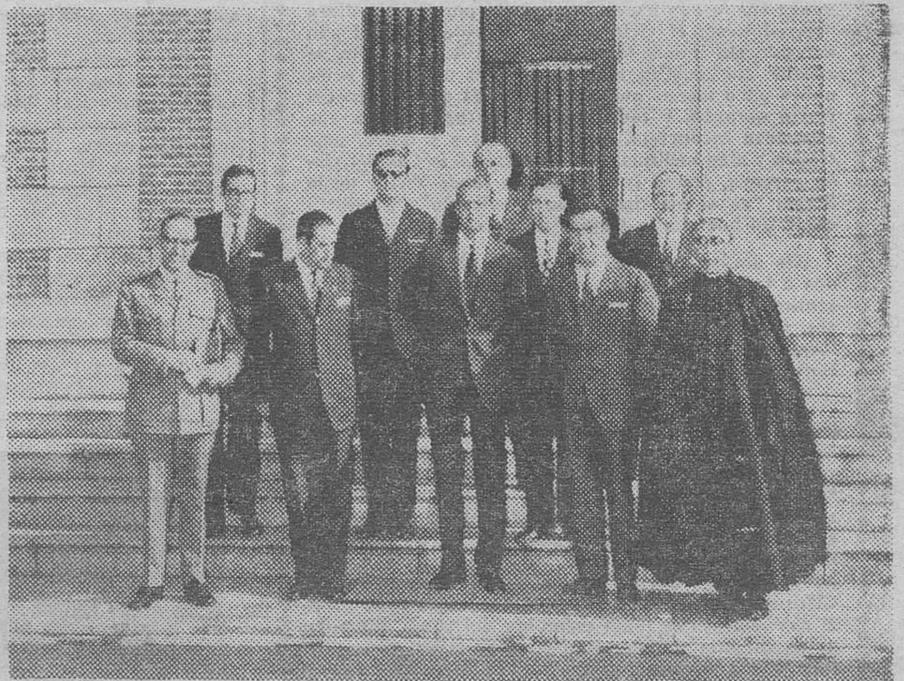
"Gibraltar será regulado de acuerdo con el artículo 227 (4) del Tratado de Roma, que dice que las provisiones del tratado deben ser aplicadas a los territorios europeos cuyas relaciones exteriores son de la responsabilidad de uno de los Estados miembros", y añade que "ya que Gibraltar no es parte del territorio aduanero del Reino Unido, ha sido acordado, a petición de Gibraltar, que no debe ser integrado en el territorio aduanero de la Comunidad ampliada".

En medios competentes se dice que es conveniente puntualizar a este respecto, que la eventual extensión de las normas del Tratado de Roma a Gibraltar, a través de la aplicación del mencionado artículo 227 (4), tendría única y exclusivamente un alcance económico y que, aun así, este sería muy limitado, por no decir nulo, dada la inexistencia de una verdadera base económica en Gibraltar. Precisamente, esta última circunstancia ha sido una de las razones que han influido para que la C.E.E. —y no Gibraltar, como dice el "Libro Blanco" británico— excluyera al Peñón del territorio aduanero comunitario.

Por consiguiente, en ningún momento esa problemática aplicación a Gibraltar de las normas del tratado creador de la Comunidad Económica Europea podría interferir el contencioso hispano-británico en torno a la

(Pasa a la página 15)

LA COMISION EJECUTIVA DEL MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ, ANTE EL PRINCIPE Y CON EL PRESIDENTE DE LAS CORTES



He aquí dos placas en las que figura el Comité ejecutivo de la conmemoración milenaria de Fernán González, en sus visitas al Príncipe de España y al presidente de las Cortes, a quienes hicieron entrega de sendos títulos vicepresidente y miembro, respectivamente, de la Junta de honor.

(Foto Cifra Gráfica)

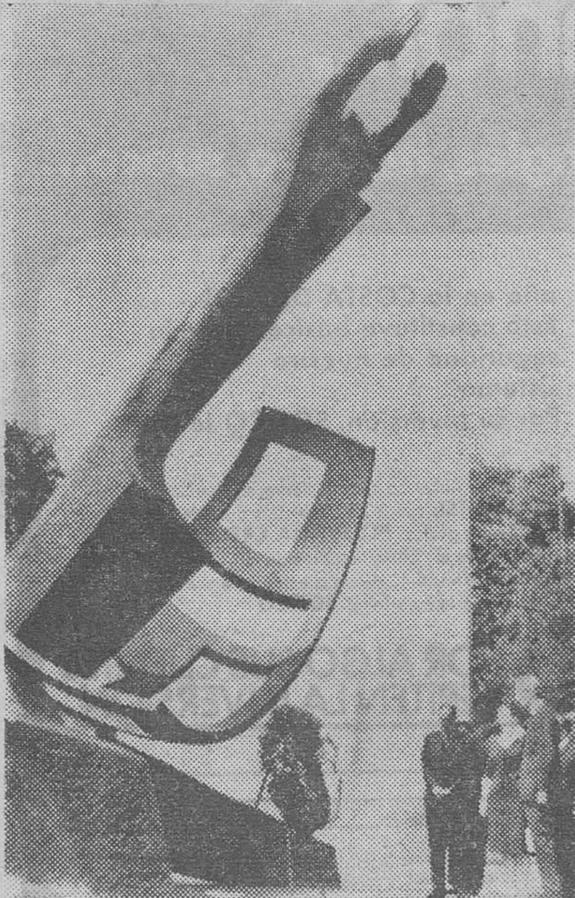
Perón está dispuesto a volver a su país

«Ha de ser para poner su experiencia al servicio de una verdadera solución»

Buenos Aires (Efe). — En la Agrupación peronista denominada "17 de Octubre" se escuchó una cinta en la que D. Juan Domingo Perón manifiesta que está decidido a regresar en determinadas circunstancias.

"Estoy decidido a regresar al país —dice—, pero si lo hago ha de ser para poner mi experiencia y buena voluntad al servicio de una verdadera solución y no para prestarme a un emparchado que, a la larga puede resultar un remedio peor que la enfermedad"

HOMENAJE A LOS ASTRONAUTAS CAIDOS



Ginebra. — En memoria de los astronautas rusos muertos, el director europeo de las Naciones Unidas, M. Winspeare, ha depositado una corona de flores en el monumento al astronauta ruso, en Ginebra (Telefoto CIFRA)

BACTERIAS QUE COMEN PETROLEO

Su empleo en el medio marino, contribuirá (según el sabio descubridor) a la depuración de las aguas

Ya están listas para una prueba, que se celebrará en Agosto

Austin (Tejas) (Efe-UPI). — Un científico tejano ha declarado haber descubierto un tipo de bacteria que tiene la capacidad de consumir el petróleo que puede hallarse en el mar, y morir a continuación sin dañar la vida marina.

El doctor Carl H. Oppenheimer, director del departamento de investigación marina de la Universidad de Tejas, dijo ayer que la bacteria está ya lista para una prueba que se celebrará el próximo mes en un estanque cercano a Corpus Christi.

Oppenheimer ha estado trabajando en el proyecto ayudado por tres científicos de Florida, con una beca de la agencia norteamericana para la protección del me-

dio. Ha afirmado que la bacteria consume el petróleo al alimentarse de hidrocarburos y a continuación muere. Su presencia posterior se limitará a un conjunto de restos emulsionados que no tendrán ningún efecto perjudicial sobre la vida marina.

"Los análisis han mostrado que la bacteria puede consumir el petróleo rápidamente y con gran eficiencia" ha declarado. También ha apuntado que la bacteria sería producida en gran cantidad. "Cuando se necesite, un helicóptero puede transportarla y extenderla sobre la mancha de petróleo, que será rápidamente destruida".

TEORIA DE UN CAMPO INEDITO

PARA un alma burgalesa, he aquí el gran placer: perderse por esos campos de Dios, aventurarse por los caminos de un Julio desconocido, relumbrón, verdeante, atractivo como los mejores prados norteños... y que todo siga igual. Pero vayamos con las explicaciones.

Es evidente que el calendario, al menos este año, nos ha cogido a trasmano, en una pequeña y dulce traición que debemos agradecerle. Salir a nuestros campos, a la ancha geografía de nuestro Burgos campesino (tan ancho, tan largo él) es un placer que pocas veces por siglo se da en la intensidad que se da en este año de gracia, de cosmonáutica, de persecución al cáncer, de Vietnam, de Oriente Medio, de Okinawa vuelta a sus dueños, de todo lo que han venido diciendo los periódicos de él, y que lleva la cifra de 1971. Según los cánones (poco recomendables, por otra parte), nuestros colores dominantes a estas alturas debieron ser el oro trigueño, el pardo de un secarral en barbecho y una tímida hoja verde en el olmo antiguo. Y sin embargo, no es así. Dense una vuelta por nuestros campos: dormita el labriego esperando que el sol se porte según su obligación y, mientras tanto, los breves caminos, los caminos enanos, se hacen lo que allá por Galicia dicen "corredoiras"; el cielo que en otras épocas (el año anterior, sin ir más lejos) era de un azul hiriente, se adorna con celajes blancos, la luz se filtra entre nubes poco menos que aquellas otras que vienen del Norte europeo, y toda la tierra es un canto a una esperanza inconcreta, imprecisa, suave y dulce, nostálgica y algo meliflua, que se parece a la Castilla vieja, perenne, eterna (y recordamos lo de Víctor de la Serna: "en el principio, eran el silencio y Castilla") como un huevo a la trompa de un elefante.

He aquí a nuestros campos, verdes, suaves, ajenos a la hermosa aspereza de otros años, jugando a sentirse prado en lugar de ser barbecho. Son hermosos, radicalmente hermosos, con una belleza inédita, inesperada, consoladora y todo lo que ustedes quieran llamarlos.

¿Es bueno o es malo que sean así? Uno no sabe si es lógico que a estas alturas del mes de Julio, el labriego dormite, ponga su mano sobre la frente para ver el horizonte de sus mieses y que diga aquello del "sol hará lo que debe hacer". Uno, como mucho, quiere que la belleza no sea diferente a como tiene obligación de ser, es decir, que todo sea bueno, amable, alegre, perdurable. Esto es la belleza y si no, lo que ocurre es que ni es belleza ni es cosa buena. Claro que uno anda preocupado con tanto contrapelo al calendario, con tanta maniobra del clima diferente a los cánones antañones. Uno, por saber, dice que sabe que a nuestras aldeas les van bien las celosías que disimulan el verde exultante de las mieses cubriendo días de Julio que debieron ser de oro; que el monumento se hace más hermoso entre la espiga joven, la que si fuera niña hubiera ido a parar a la incubadora; uno dice que Castilla es un milagro verde ahora, en Julio de 1971, y que Dios sabrá por qué.

Y es lo que ocurre: como el color de los campos, la luz del cielo, la siesta de los labradores, las celosías y todo lo demás, tienen cosas de Dios, son de Dios, uno dice que todo está bien. Y se siente más burgalés por el hecho simplón de que acaba de darse una vuelta por la provincia. Que el labriego que ahora trilla. **BURGENSE** le perdona.

TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES

2,02	Sobre la marcha.	
3,00	Noticias a las tres.	
3,25	Buenas tardes.	
7,00	Apertura y presentación.	
7,02	Con vosotros.	11,45
8,00	Novela.	0,05
8,30	Por tierra, mar y aire	
9,00	Telediario.	
9,25	España Siglo XX.	0,55
9,55	Estudio 1. «Tierra Baja». Autor: Angel Guimerá.	
11,35	Veinticuatro horas.	

Retransmisión. Las diez canciones finalistas de la XII Edición del Festival. En directo desde la Plaza de Toros de Benidorm. Veinticuatro horas. Marcus Welby, doctor en Medicina: «Hilos de seda y ganchos de plata». Festival de Benidorm. Retransmisión. Canción ganadora.

SABADO

2,02	Sobre la marcha.	
3,00	Noticias a las tres.	
3,25	El último café.	
4,00	Cine para todos. «¡Ay, qué hijo!».	
5,40	Disneylandia.	
6,35	A cinco años vista.	
7,05	Erase que se era..	
7,35	Tiempo libre.	
8,00	TVEO.	
8,25	Toros. Retransmisión en directo, desde la plaza de toros de Albacete. Cartel: José Fuentes, Dámaso González, García Rojas.	
10,30	Telediario.	
10,45	Vuelta ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa de hoy: Orcleres Merlette - Marseille.	
10,55	Festival de Benidorm.	

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO - MOTO

CAMARERAS

PRECISA RESTAURANTE BONFIN (R. O. C. Núm. 820)

QUISICOSAS

Gamonal cuenta ya con un cuartelillo de la Policía Municipal. Este nuevo servicio municipal viene a sumarse —dentro de su función específica— al que desde hace tiempo presta la Guardia Civil con la digna representación que la Benemérita tiene en su cuartel de dicho barrio. Estimamos muy conveniente —y de personas versadas en la materia lo hemos escuchado en más de una ocasión— que el Cuerpo General de Policía tenga en Gamonal una dependencia, con su correspondiente dotación de policías armados. Burgos es una ciudad que ha crecido. Son ciento veinte mil habitantes y creemos que tanto por la extensión que la capital ocupa, como por su demografía, debe contar con más de una comisaría de Policía.

Rompen los nervios del más templado los motoristas y automovilistas con vehículos cuyos tubos de escape son auténticas máquinas de infernal ruido. Creemos que existen normas que impiden que los vehículos circulen en estas condiciones. No obstante, hay «ases» del automóvil y de la motocicleta —más de los segundos que de los primeros— a quienes traen sin cuidado los tímpanos

de los transeúntes y con «cara de velocidad» circulan cual campeones —del ruido, claro— por calles y plazas.

Un poco de comprensión para los demás —que somos la mayoría— y a participar en las pruebas deportivas de la especialidad, que es el único sitio donde el ruido no molesta y está permitido.

Y ya que hablamos de ruido apliquémoslo también a los aparatos de radio y televisión. A ver cuándo se convencen algunas personas de que con menos volumen, los programas se oyen mejor y los receptores duran más. Y no se molesta al vecindario, cosa también muy importante.

Se trabaja en el tendido eléctrico preciso para la colocación de semáforos en la zona de Gamonal. No creemos que tarde mucho la instalación. Todo llega en esta vida, pero mientras tanto, mucho cuidado al cruzar la calzada.

¿Qué pasa con el Festival de la Canción del Duero?, nos preguntaban el otro día. Pues no lo sabemos. ¿Habrá o no habrá Festival?, preguntamos nosotros también.

Parece que el próximo Pleno del Ayuntamiento tratará de asuntos importantes. Entre ellos, al parecer, figura la subasta de las obras de la segunda fase de las Piscinas Municipales: unos cuarenta millones, aproximadamente.

Ya en ocasión anterior —con motivo de la publicación del folleto dedicado a Burgos— nos ocupamos para resaltarlo, del interés que el Banco Hispano Americano ponía en contribuir a la propaganda turística en y de España. Ahora «volvemos» sobre el asunto, porque la expresada entidad bancaria ha tenido otra buena idea (también dentro del campo del turismo): señalizar rutas y sitios importantes. Por ejemplo, en un lugar de la carretera a Francia ha sido colocado un indicador (bastidor normal de 3x4 metros) que reza: «Monasterio de Rodilla. A 17 Kms., Camino de Santiago». Y en la de Madrid, a la altura de Oquillas, otra cartela, dice: «Desviación carretera a ruinas romanas de Clunias».

Buena iniciativa, en verdad, la de «Hispaner» con esta campaña de promoción turística. Esperemos que se desarrolle con la profusión que la abundancia de motivos reseñables en nuestra provincia, reclama.

Y como final de nuestras «quisicosas» de hoy, una nota bien agradable. Los «amigos de la perra gorda», que tan benemérita acción vienen ejerciendo en favor del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, han recibido una simpaticísima adhesión. Se trata de un montón de monedas remitidas de un donante desde Tarragona, adhiriéndose así, en forma bien simpática, por cierto, a esa labor.

Que cunda el ejemplo. **Martinillos**

COMPRO FINCA

10 a 20 hectáreas regadío, zona Norte de la provincia de Burgos.

Ofertas escrito: Publicidad Anuncie, Santiago, 5. Valladolid.



Nuestros asesores solo hablan español...

... y francés, alemán, inglés, italiano, sueco...

Es lógico. SOFICO cuenta entre sus clientes con inversores de todas las nacionalidades, como el público que alquila sus apartamentos durante todo el

año en la COSTA DEL SOL. Esto constituye básicamente la seguridad de nuestro sistema. Por su inversión, SOFICO le da:

12% NETO ANUAL, durante 10 años, sobre apartamento y muebles. Abonado cada trimestre, supone un 263% más en su cuenta bancaria a plazo fijo. UN APARTAMENTO, que SOFICO alquila a través de su Organización Internacional, pagando los impuestos y demás gastos. PLUSVALIA CRECIENTE, del 20 al 32% anual, revalorización que aumentará con el "boom" turístico de la década de los 70. MAXIMAS GARANTIAS, ofrecidas por el 41,16% de sus clientes (que vuelven a invertir), así como la reconocida solvencia del Grupo Internacional SOFICO

12% NETO SOFICO POR ALGO SUS CLIENTES REPITEN LA INVERSION



Claudio Coello, 124 EDIFICIO SOFICO MADRID-6

D. _____
 Domicilio _____
 Teléfono _____ Población _____

Remítanos este cupón y gustosamente le enviaremos sin compromiso por su parte información más amplia sobre nuestro programa de Inversiones.

SOFICO ESTA EN MADRID-MALAGA-BARCELONA-FRANCIA-ALEMANIA-BELGICA-INGLATERRA-ITALIA-HOLANDA-CANADA-U. S. A.-ARGENTINA

LA HOGAZA y la SOPA de AJO

◆ ◆ ◆ Por Félix FERNANDEZ

En estos tiempos del buen comer, donde el mismísimo Camacho, el dios mitológico Baco y el gigante Pantagruel pasarían desapercibidos, hay gustos y maneras para todo. Así me lo contaba un amigo, maestro en el buen arte de hacer pan.

Este panadero, pasiego de origen y afincado en esta tierra del buen trigo, Candeal-Chamorro y Fanfarrón, me decía, que días pasados había tenido la feliz idea de invitar a cenar a tres buenos amigos suyos, salvando con ello el compromiso de una fecha inolvidable y a la vez, convencerles de sus cualidades de excelente cocinero; sobre todo, para condimentar la saludable sopa de ajo.

La buena aceptación de este plato, comentaba el panadero, se debe al empleo de la materia prima autoelaborada, es decir, la hogaza esponjosa, tostada y cocida, en un horno calentado con seca leña de borto y estepa; así, el pan elaborado es auténtica rosquilla.

La cena, sencilla pero interesante por la armonía y el buen apetito de los comensales, fue un acierto y un verdadero examen de gustos, paladares y apetencias de los tres invitados, los cuales, en este trajín de bocado y trago, fueron narrando sus múltiples experiencias gastronómicas y alabanza a la buena y variada cocina española.

Los tres amigos, muy diferentes en su psicología y forma de vida, se fueron desenmascarando hasta la transparencia, sobre la mesa corrida de una limpia y muy agradable tahona.

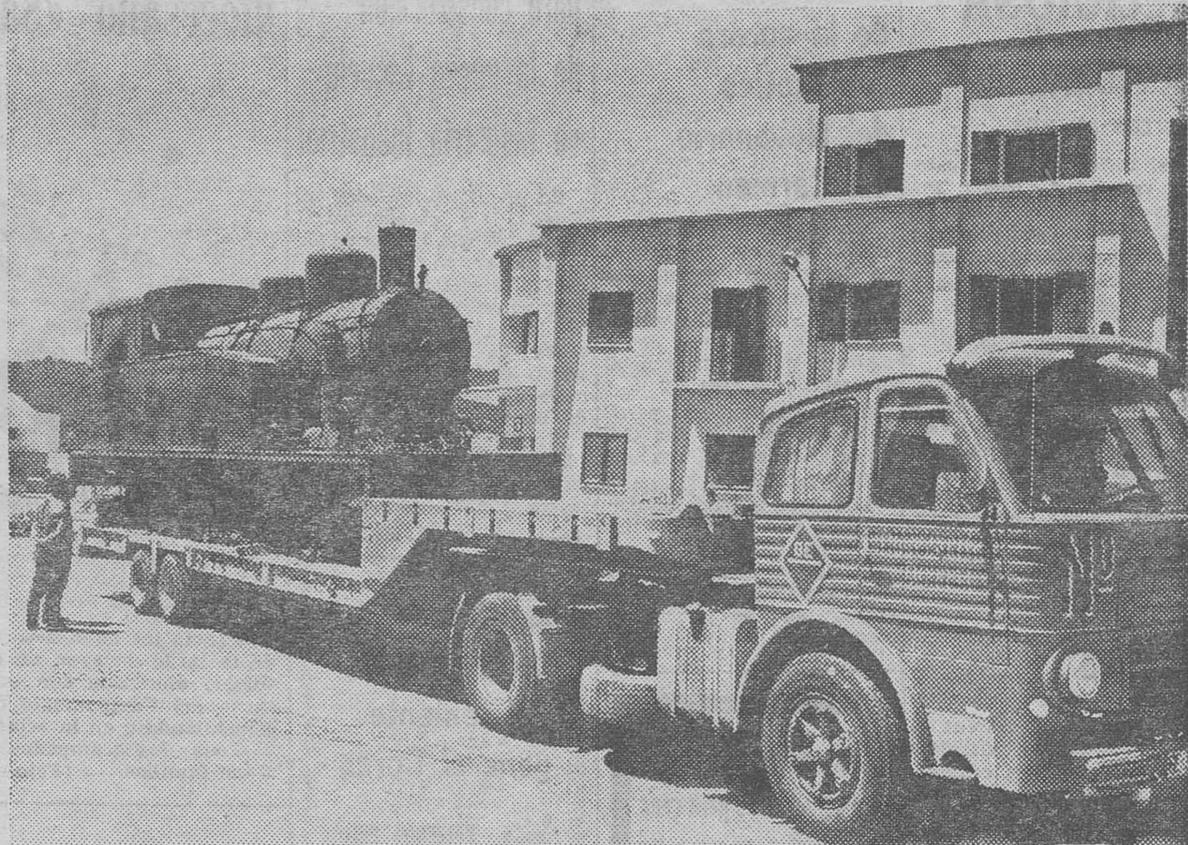
Comenzó la tertulia el primer hombre; éste, avezado a una vida de trabajo liberal, exento de disciplinas laborales, se ve en ocasiones obligado a comer fuera de casa; por atenciones hacia los clientes y amigos; este precepto culinario no le agrada mucho, a pesar de comer los sabrosos platos regionales en los mejores y más afamados hostales y paradores de la diversa geografía española. Este fue, el primero en felicitar al anfitrión, por el acierto en el sencillo menú, ya que, como confesó dicho comensal, siempre que cena en casa, su esmerada y cocinera esposa le prepara una rica y jugosa sopita de ajo en cazuela de barro, como primer plato y, como complemento, un desmenuzado de abadejo al ajo arriero.

Le siguió en charla el segundo hombre, muy acostumbrado a los estrictos horarios de trabajo por cuenta ajena y a comer diariamente el prototipo de menú de un comedor industrial; siempre con buen apetito, parece no aborrecer a los mediodías los platos colectivos de autoservicio. Pero este hombre, de ideales europeos, estilo USA y alma española, defensor a ultranza del régimen ovo-lacto-vegetariano, hizo sinceros elogios a la cena de la gustosa sopa de ajo, aunque, como dijo, la ensalada, el pollo asado y las frutas del tiempo son sus platos favoritos y como merienda-cena se le prepara su sacrificada esposa, para conservarle el hígado joven y evitarle el infarto prematuro.

Se iba acabando el condumio, cuando el tercer hombre comenzó su turno de oratoria. Este amigo, inmerso en el complicado y difícil mundo de la política, tiene un apetito especial y un gusto exquisito; no hizo ascos a la sopa de ajo, al contrario, le gustó y le sentó muy bien, quizá debido a que el buen amigo, libre de protocolos gubernamentales y obligaciones sociales, se encontraba como pez en el agua. Además, este comensal, habituado a comidas de las tres de la tarde y a cenas de once de la noche, con abundancia de grasas y proteínas, por una noche, estuvo dentro de la sana ley de moderación y abstinencia; su estupenda esposa agradeció esta circunstancia de la cena en la tahona, que acabó a una hora aceptable.

Como punto final los cuatro comensales con el regusto de la sopita en el paladar y la andorga satisfecha, decidieron a suerte volver pronto a cenar de nuevo este clásico menú, pero esta vez sobre mejores manteles y a mesa puesta para los cuatro. Cachetero en Logroño, Santi el Marinero en Bilbao y Cándido, el del Azoguejo, en Segovia, no fueron sitios elegidos; prevaleció de nuevo el del panadero, que había solicitado Puente Arce, en Santander. Y este fue el objetivo final para próxima fecha.

LOCOMOTORA ESPAÑOLA PARA SUIZA



Sobre una plataforma remolcada por un potente camión y en espera de cruzar la frontera hispano-francesa de La Junquera, una antiquísima locomotora de vapor. Su destino es Suiza, donde será reparada y montada en un parque infantil de una ciudad de aquel país. La máquina procede de la línea Olot-Gerona, hoy desaparecida. ¿No podría haberse utilizado con los mismos fines en una ciudad española? — (Foto FEDE)

TEMAS MILITARES

EL CREPUSCULO DE LA GUERRA

Por Juan-Eduardo CIRLOT

Hay lugares que, por su arquitectura, o por tesoros artísticos de cierta índole que conservan, despiertan una emoción especial en quienes son sensibles a lo que Alfred de Vigny (1797-1863), si conservamos la mitad del título de la obra que escribió en 1835, denominó "Grandeza de las armas". Así el Museo de Wurtemberg, en Stuttgart, con su prodigioso yelmo romano de cobre plateado, con máscara para cubrir el rostro, cuyos rasgos imita, y águilas de alas desplegadas en la visera. O la catedral de Canterbury, con el yelmo y la sobrevesta del Príncipe Negro (siglo XIV) y la yacente de Beltrán du Guesclin, condestable de Francia en 1370-80, o la catedral de Barcelona, que conserva en su tesoro la espada de Pedro I, efímero rey de Cataluña, en 1466. No es preciso citar murallas ni castillos, aunque cuesta no aludir a Carcasonne, pese a las "reconstrucciones" (mucho menores de lo que se dice) efectuadas por Viollet le Duc durante el siglo pasado.

Vivimos en el crepúsculo de la guerra. Primero fue el atardecer y ahora estamos, cuando ya, puesto el sol militar, las tinieblas invaden el cielo. La guerra empezó con la Historia, con la existencia de Estados —antes sólo eran luchas tribales— y por tanto comenzó en Egipto, antes de 3.000 A. J. Durante cuatro mil quinientos años los hombres se combatieron mutuamente, las más veces con libertad para hacerlo y como puro ejercicio de su agresividad natural, de su "instinto de muerte" si seguimos a Freud, aunque Novales antes de 1800 ya dijo: "Es preciso que los hombres se maten entre sí. Esto es más noble que caer bajo los golpes del destino (Los hombres) buscan la muerte" (Enrique

de Oftendingen). La guerra se realizaba con armas de bronce, de hierro, de acero. Si se empleaban armas de tiro (arcos, ballistas, hondas), tales instrumentos no herían la imaginación de los poetas, aunque hiriesen el rostro o el torso de los guerreros. No hay literatura contra tales armas. César, en sus comentarios de la guerra de las Galias" cuenta que un centurión estuvo luchando impávido, con una flecha clavada en un ojo y que sólo al final de la contienda se dejó curar (por los procedimientos drásticos de la época). César lo ascendió a primipilario (jefe de cohorte). La guerra no avanzó en su procedimiento, antes bien retrocedió, durante la Alta Edad Media, Vikingos, frisios, árabes, tras las oleadas de la "época de las migraciones" hicieron la guerra alegremente. Y llegaron las Cruzadas, la Reconquista española, la Guerra de los Cien Años, sin que nada cambiara esencialmente, aunque Azincourt en 1415, con la victoria de los arqueros ingleses contra los caballeros (no jineteros) franceses, tuvo una resonancia y unas consecuencias indudables.

El atardecer de la guerra se gestó lentamente en dos fases: 1) Entre 1250 —o 1350— y 1550 y entre 1550 y 1900. Fue el advenimiento de las armas de fuego, basadas inicialmente en el empleo de la pólvora. Hay quien habla de los chinos su propósito, pero Marco Polo (1293) no cita sino arcos y flechas. Otros aluden a los árabes. Se atribuye el descubrimiento a Roger Bacon (1214-1284) o bien al enigmático monje alemán Berthold Schwarz, de mediados del siglo XIV o algo antes, pues en el sitio de Algeciras (1342) se emplearon cañones. Esta fue la primera arma de fuego. Luego vino una suerte de cañón de mano cuyo uso —presumimos— debía ser muy peligroso. Antes de 1.500 surgen los arca-

bucos (antepasados del fusil) odiados por los caballeros. Bayardo hacía ahorcar a cuantos arcabuceros hacía prisioneros y el condottiero italiano Gian Paolo Vitelli (+ 1499) les aplicaba penas peores. Hacia 1550 se generaliza el empleo y la guerra conoció una nueva forma de desarrollo, lento hasta el siglo XIX, en que se precipitan inventos y perfeccionamientos: la ametralladora fue usada con plena eficacia por primera vez en la guerra ruso-japonesa (1902-1904). La primera guerra mundial presenció la entrada en conflicto de tanques y aviones. Estábamos ya en el crepúsculo, aunque el general George Patton haya dicho: «Las nuevas armas son útiles en el sentido de que complementan el repertorio...; pero, tanto si son tanques como tomahwaks, las armas solamente son armas». En cambio, Ludovico Ariosto (1474-1533), en su «Orlando furioso», hace que su protagonista arroje un arcabuz al mar exclamando: «(...) arma mortífera cuyos efectos se asemejan a los del rayo (...) No quiero que ningún caballero pueda confiar nunca en ti. No quiero que la debilidad y la cobar-

día triunfen así de la fuerza y del valor (...) vuelve, pues, a los infiernos que te vomitaron, tú que puedes destruir el universo entero». Exageración esta última que no lo parece tanto en 1971. Cervantes confirma en el «Quijote» a Ariosto y llama a las armas de fuego «invención del diablo».

Jean - Eugène Estienne (1860-1936), con su invención del carro de combate, como Alfred Krupp (1812-1887) con su perfeccionamiento del cañón y sir Hiram Maxim, con su ametralladora automática (1883), aceleran el crepúsculo de la guerra.

Pero la noche cae bruscamente cuando la bomba de Hiroshima, en 1945, da fin a toda posibilidad factible de enfrentamiento bélico, con los desarrollos ulteriores de las armas atómicas. ¿Qué sucederá?, ¿qué hará el hombre con su agresividad, con su «instinto de muerte», que es proporcional, según Norman O. Brown, a su capacidad de reaccionar ante la inevitable mortalidad que a él le acecha?

Cabe que se llegue a un tácito convenio: el de guerrear sin acudir al expediente de la destrucción generalizada y anónima. O que se desvíe ese instinto dando más fuerza a la sexualidad y aumentando las facilidades de los pornógrafos. Si bien cabe esperar, también (pero ¿de verdad cabe esperarlo?) un gran impulso de sublimación que transmute los instintos como los alquimistas esperaban transmutar en oro los metales «viles».

Volviendo a Vigny, que vio las dos caras del Jano de la guerra, si ésta termina acabarán los horrores, pero también las virtudes que suscita. «Guardémonos de decir que ese dios antiguo del honor —dice— es un falso dios, pues la piedra de su altar es, quizá la del dios desconocido».

¡ ATENCION !

Restaurantes - Bares - Cafeterías - Hoteles - Colegios - Residencias, etc.

« MARTINEZ »

ARTICULOS DE VAJILLA Para Hostelería

San Lesmes, 18. — Teléfono 209567

Antes de comprar, consulte nuestros precios directos: SIN INTERMEDIARIOS.

CAFETERIA « ISLA »

PLATO COMBINADO

Hamburguesa con tomate

Huevos fritos, con chorizo

Ensalada lechuga y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Cirilo, obispo; Anato-
lia, vg.; Zenón, Audaz, Pa-
termuco, Copretes, Alejan-
dro, mártires; Briceño, ob.;
Verónica de Julianis, virgen.
Misa de segunda clase y
color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Jenaro, Félix, Felipe,
Silvano, Alejandro, Vidal y
Marcel, hermanos; Rufina,
Segunda, vgs.; Marino, Na-
bor, Félix, Apolonio, Bianor,
Silvano, Leoncio, Mauricio,
Daniel, mrs.; Amelberga,
vg.; Amelia, viuda.

Misa de segunda clase y
color blanco, de Santa Ma-
ría en sábado.

CULTOS

CARMEN.— Novena a
Nuestra Señora del Carmen.
A las siete, misa comuni-
taria solemnizada, con ejer-
cicio.

Por la tarde, a las ocho,
rosario, sermón por el R. P.
Valentín de la Cruz, O.C.D.,
novena, Salve y misa. A las
nueve y media de la noche,
novena breve para la juven-
tud.

Mañana comienzan los rosarios de la aurora con motivo del Novenario del Carmen

Mañana, sábado darán co-
mienzo la serie de rosarios
de la aurora organizados
con motivo del Novenario de
Nuestra Señora del Carmen.

Partirán a las seis de la
mañana y se ajustarán al
programa siguiente:

El de mañana, que parti-
rá de la iglesia de San Gil,
se aplicará por la paz del
Mundo.

El martes, saliendo de San
Lorenzo, por las intenciones
del Papa.

Y, finalmente, el jueves
día 15, partiendo de Santa
Clara, por las vocaciones
sacerdotales.

Se anuncia la subasta para construcción de la nueva Escuela de Maestría Industrial

En el "Boletín Oficial del
Estado" del pasado día 7
se publica una resolución de
la Subsecretaría de Educa-
ción y Ciencia por la que se
anuncia subasta pública pa-
ra la adjudicación de las
obras de construcción de
nuevo edificio para la Es-
cuela de Maestría Industrial
de Burgos.

El tipo de licitación es de
16.786.542 pesetas y el plazo
de ejecución se fija en doce
meses.

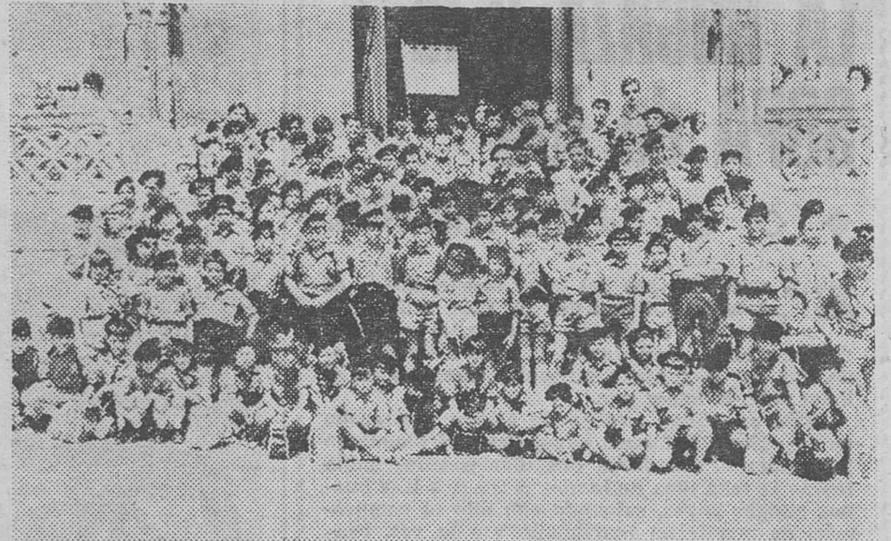
Esta tarde conferencia del teniente general Cores

Sobre "Parangón entre
la mentalidad militar
y la universitaria"

Esta tarde, a las
ocho, en el salón de
Estrados de la Dipu-
tación se celebrará la
anunciada conferencia
a cargo del teniente
general D. Antonio
Cores Fernández-Ca-
ñete, quien disertará
sobre el tema "Paran-
gón entre la mentali-
dad militar y la uni-
versitaria".

El acto, organizado
por la Escuela Caste-
llana de Letras e In-
vestigaciones "Santo
Domingo de Guzmán"
será público.

Sale el primer turno del Campamento diocesano «Santa María la Mayor»



Previo un buen acto eucarístico-mariano, celebrado en la Catedral, a las dos de la tarde de ayer, en el que ofició y dirigió unas brevísimas palabras el consiliario diocesano don Isidoro Díaz Murugarren, salió para Regumiel el primer turno del Campamento diocesano «Santa María la Mayor», llegando felizmente e instalándose en la «ciudad de Iona».

Todos los acampados (130) se encuentran contentísimos y envían un saludo a sus familias. — (Foto «Fede»).

FELIZ REGRESO DE VACACIONES

La Cruzada de Prevención en Ruta, Asociación nacional, hace una llamada a la conciencia ciudadana, para que los usuarios de las carreteras tanto peatones como conductores, extremen más su conducta al circular; es una triste realidad que muchos de los que saldrán de vacaciones no volverán. El hombre creó el automóvil y debemos disfrutar de este privilegio con sensatez acatando con disciplina las normas que regulan la circulación. La no obediencia al Código, salvaguardia de nuestras vidas) trae consigo el accidente o la muerte y algunas veces arrastra a ella a quienes circulan con un gran sentido de la responsabilidad y de conciencia. Las estadísticas nos demuestran que las imprudencias en la conducción son la causa más importante de los accidentes. Nuestra actitud debe ser consciente; tanto si somos peatones como conductores debemos cuidar especialmente a los niños que en esta época utilizan bicicletas en los sitios de veraneo. Los padres deben vigilar e inculcarles el peligro que supone circular con poca precaución. Cada año son varios los accidentes que ocurren por esta falta de precaución de los padres.

Recordemos que hay que saber conducir y conducirse; para vivir y dejar vivir, conduzcamos con prudencia, disciplina y cortesía, que es el lema de la Cruzada y tendremos todos un feliz regreso al hogar que es lo más importante de un viaje. Esto te lo desean tus amigos que son los de la Cruzada que luchamos para lograr una mejor conciencia vial.

En nuestra mano está el disminuir la sangre en la carretera.

CONTINUAN LAS ELECCIONES EN LA CASA SINDICAL

Ayer fueron renovados los dirigentes de tres sindicatos provinciales

En los Sindicatos del Espectáculo, Piel y Pesca, se verificaron ayer votaciones para presidentes y otros cargos representativos de dichas entidades provinciales, resultando elegidos los siguientes:

Sindicato del Espectáculo. Presidente, don Teófilo Espino de la Cal, presidente del Club de Fútbol Juventud; vicepresidente, don José Luis Azcona Carrasco, jefe de personal de la plaza de toros de Burgos; presidente de la Unión de Empresarios, don Federico López Hortigüela, representante del empresario de la plaza de toros de Burgos y, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Domingo Arias Torres, portero-recibidor del Cine Calatravas.

Sindicato de la piel.— Presidente, don José Luis Sancho Echevarrieta, director de Guantes Sancho; vicepresidente, don Rafael Briñas González, dependiente de Calzados Ruiz y Hermanos; presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Miguel García Ortiz, especialista de la Peletería S. A. Real y, presidente de la Unión de Empresarios, don Francisco del Hoyo Caballero, director de la fábrica de guantes.

Sindicato de Pesca.— Presidente, don Alfonso Carlos Ezquibeta Lorente, apoderado de la factoría de bacalao Isidoro Pérez, de Miranda de Ebro; vicepresidente, don Pablo del Val Gómez, detallista de pescado; presidente de la Unión de Empresa-

rios, don Daniel Vivar López, detallista de pescado y, presidente de la Unión de Trabajadores y técnicos, don Mateo Calvo Terradillo, empleado de Pescaderías Burgalesas.

Una comisión de la Cámara de Comercio visita la Feria de Muestras de Bilbao

Una comisión de la Cámara de Comercio e Industria de nuestra ciudad se ha trasladado a Bilbao con el fin de visitar la Feria de Muestras de la capital de Vizcaya y mantener un amplio cambio de impresiones con los directivos de la Cámara de Comercio e Industria de Vizcaya.

Integraban la representación burgalesa el presidente de la Cámara, don Antonio Medrano de Pedro; secretario, don José Luis Comínges; vicesecretario, don Juan Manuel García Gallardo y el contador, don Félix Arce.

El domingo entrega de diplomas a la IX Promoción de la Escuela de A. T. S. F.

El domingo próximo, en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», se celebrará la entrega de diplomas a las alumnas de la promoción de alumnas de A.T.S.F., que han concluido sus estudios en dicho Centro.

He aquí el programa de actos:

A las once, misa en la capilla de la Residencia.

A las once y media, acto académico con entrega de diplomas y clausura del curso.

Se servirá, a continuación, una copa de vino español.

Oposición Cuerpo Administrativo Administración Civil del Estado

Preparación intensiva por funcionarios de los Cuerpos general técnico y administrativo.

Las clases han comenzado el día SEIS DE LOS CORRIENTES. Para informes y matriculación, en Academia Valdemoro Ripollés, Avenida Sanjurjo, 34-36, de 4 a 5 tarde, todos los días laborables, excepto sábados.



EL SEÑOR

DON LUIS MARIA ALBERDI ELOLA

Falleció el día 26 del pasado mes de Mayo, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

EL SERVICIO MUNICIPAL DE AUTOBUSES URBANOS

RUEGA la asistencia a la santa misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día de HOY, VIERNES, 9 de Julio, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de SAN LESMES, ABAD. Burgos, 9 de Julio de 1971.



IV ANIVERSARIO
DEL
JOVEN

ALFONSO ARAMENDIA MOLINER

DOCTOR EN QUIMICA INDUSTRIAL

Las misas gregorianas que empezarán mañana, día 10, en la parroquia de San Lorenzo, a las once de la mañana serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus padres, hermanos, abuela, tíos, primos y demás familia agradecerán la asistencia a cualquiera de estos actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Burgos, 9 de Julio de 1971.

Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de: Espinosa del Camino, Villambistia, Tosantos, Puras de Villafranca, San Miguel del Pedroso, Belorado, Cerezo de Río Tirón, Castildelgado, Bascuñana, Quintanar de Rioja, Sotillo de Rioja, Ibrillos, Redecilla del Camino, Quintana y Vallarta-Quintana, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 12 del actual, desde las 3.00 horas de la tarde, hasta las 5.00 horas de la misma, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

INFORMACION OFICIAL

INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Capitán de Intendencia D. Luis Díaz de Terán Gómez-Escobar, disponible en la sexta región, al Parque Central de Transmisiones.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

El Patronato nacional de casas militares desea conocer el número de señoras y señores, socios de la Hermandad, que les interesa una vivienda en régimen de alquiler.

Con los datos que se faciliten al citado Patronato, estudiará la posibilidad de emprender la construcción de casas en esta ciudad.

Las inscripciones pueden hacerse en nuestras oficinas hasta el día —17— del corriente mes.

DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES

Se pone en conocimiento de todos los inválidos que les pueda interesar, tanto masculinos como femeninos, que han sido convocadas becas de auxiliares administrativos, por la Delegación provincial de Inválidos civiles, en Toledo, los interesados deberán tener 18 años en adelante, los que estén interesados en solicitar dichas becas, deberán dirigirse a esta Delegación provincial, Puebla, 21, 1.º, de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

SELECCION DE ASPIRANTES A CONTADORES DEL ESTADO INTERNOS

DELEGACION DE HACIENDA. — El próximo lunes se celebrará en la Delegación de Hacienda la selección de aspirantes para cuatro plazas de contadores del Estado con carácter de interinos. Los requisitos de presentación de instancias y características de las pruebas podrán ser consultadas por los interesados en el tablón de anuncios de la Delegación de Hacienda, debiendo presentarse las correspondientes instancias antes del día 12 a las 13 horas.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alejandro Ruiz López, Alberto Tapia Peña, Oscar Maté Maté, Raúl Santamaría Hernández, José Antonio García Berclano, Almudena Gil Pastor, Begoña Calvo Marina, Teresa González Arnáiz, Jesús Antonio Calvo Laso, Elisa de Castro Fernández.

Matrimonios: Don Ricardo Portugal Hortigüela con doña Catalina López Terrazas, mañana a la una, en la Anunciación; don José Luis Pérez González con doña Inés Catalina Pascual, mañana a la una, en San Lesmes; don Saturnino Santamaría Abad con doña María Isabel Montes López, mañana a la una, en San Cosme y San Damián; don Ruperto Alonso Arce con doña María Araceli Santamaría Velasco, hoy a la una, en San Pedro y San Felices; don José María Díez Ruiz con doña María Asunción Sáiz Sáiz, mañana a la una, en la Anunciación; don Carlos Ayala Hortigüela con doña Ana María Díez del Olmo, el domingo a la una y media, en El Salvador; don José María Amigot Lacarra con doña Ana María San Miguel Pedrosa, mañana, a las seis, en San Gil; don Joaquín Fernández Donazar con doña María de las Mercedes Sastre Santamaría, mañana a las doce, en la Merced; don Vicente Alarcía Ruiz con doña María del Rosario Mena Villahizán, mañana a la una y media, en San Lorenzo; don Domingo Alameda Bueno con doña Aurora Merino Hernantes, el domingo a la una, en San Nicolás.

viento. — A las ocho de la mañana, NE — 7 kilómetros, a la una de la tarde, NW — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7 kilómetros. Humedad, 39 por ciento.

la H-31.317, que conducía Francisco Vázquez Vázquez, de 41 años, de Huelva, quien resultó con heridas de pronóstico reservado.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 9 de Julio de 1941

CON motivo de las fiestas de San Pedro, el notable orfebre burgalés Saturnino Calvo ha regalado al Ayuntamiento una espléndida obra de arte. Se trata de una rodela de Fernán González, que ofrece como regalo hecho a la ciudad.

♦ **POR los señores de Aixa y para su hijo Fernando, abogado de Zaragoza, ha sido pedida a doña Guadalupe Aranguena, viuda de Vallejo, la mano de su hija Guadalupe.**

CARRIE

...La mujer que todos los hombres sueñan amar...

CARRIE

...La mujer que todas las mujeres sueñan ser...

CARRIE

El film norteamericano de **WILLIAM WYLLER** que fue el comentario de una época...

CARRIE

Con Jennifer Jones, Laurence Olivier y Miriam Hopkins un gran trío de intérpretes que garantiza su calidad.

CARRIE

Otro importante **ESTRENO** que, en versión original, proyecta

Mañana

TIVOLI

(Con aire acondicionado)
Rig. Mayores 18
(Venta anticipada)

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR
muebles **evelio**

SALON DE RECREO

BAILE DE GALA

Los señores socios y sus familias, aún cuando no asistan a la cena, se les recuerda, que tienen derecho a asistir al baile que empezará a las **DOCE** de la noche y terminará a primeras horas de la madrugada.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,3; a la una de la tarde, 693,5; a las siete de la tarde, 691,9.
Temperatura ambiente. — Máxima, 30 grados a las 15 horas; mínima, 16,2 a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del

SOTO Y ALONSO, S. L.
DOMINGO DIA 11
A LAREDO
Salida 7 mañana

A SANTA CASILDA
Salida, 9'30 mañana.

POZA - OÑA FRIAS
Salida, 9,30 mañana

Información y billetes. **TAQUILLAS** 15 y 16. Estación de Autobuses.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 181, y con 125 pesetas todos los números terminados en 81.

Viajes Sayca

DIAS 10 Y 11

A MADRID

FIN DE SEMANA
Salida día 10, 3 tarde

a Pamplona

SAN FERMIN
Salidas, día 10, 4 tarde y 11 noche.

DOMINGO DIA 11

A SANTANDER

A San Sebastián

A LAREDO

Día de playa

AGB, 136
Int. Alhambra
MONEDA, 18
Teléfono 209438

NUEVO CATEDRATICO. En virtud de oposición y por Orden publicada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al miércoles último, senombra catedrático numerario, del grupo VIII "Construcción I", de la Escuela de Arquitectos Técnicos de Burgos a D. Alberto Serra Halmilton.

DON JOSE MARIA RODRIGUEZ ORIVE
ODONTOLOGO
Reanuda su consulta

AUTOMOVILISTA HERIDO. — En Valmala, al llegar a la altura del kilómetro 26 de la carretera Ibeas-Pradoluengo se salió de la calzada estrellándose contra un árbol, el turismo matrícula

EXCURSIONES PARA SUS VACACIONES 1971

- GALICIA.
- ASTURIAS Y COVADONGA.
- ZARAGOZA, COSTA BRAVA Y ANDORRA.
- LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR.
- LOURDES.
- FATIMA Y LISBOA.
- MALLORCA.
- CANARIAS, etc, etc.

SALIDAS FRECUENTES.

Programa con fechas, precios e itinerarios a su disposición en:

Viajes Clunia

AV. GB., 134
Paloma, 25

FARMACIAS DE GUARDIA. — Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; Peraita, Briviesca, 2, y Domingo, General Dávila, 21.

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Gigantesco acontecimiento! El mejor film de aventuras, romanticismo y picaresca de todos los tiempos: «Scaramouche» (2). Stewart Granger, Eleanor Parker. Gallardo, osado, sentimental, pícaro, valiente. Mayores 14 años.

CALATRAVAS (3.ª semana) ¡Éxito rotundo! «Lo que el viento se llevó» (3R). ¡Siempre espectacular y maravillosa! Ahora en TODD-AO-Color-Sonido estereofónico. Clark Gable, Vivien Leigh, Olivia de Havilland (4 y 8,15 —descanso mitad—). Mayores 18.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Monumental programa de carcajadas y acción. «¿Qué tal Pussicat?» (4). La más colosal película de juerga alegremente loca. Peter O'Toole. Peter Sellers. Ursula Andress y «Adiós Texas» (3). Formidable, del Oeste. Mayores 18.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. El grandioso programa con el espectacular estreno «La furia de Johnny Kidd» (3), en Cinemascope-tecnicolor y «500 millas» (3), en Todd-ao y color. Paul Newman y Joanne Woodward. (Mayores 18 años).

CONSULADO. — Gran superestreno. Eastmancolor. «La otra residencia» (3). José López Vázquez, Florinda Chico. La más alegre trepidante y divertida comedia de Alfonso Paso, transformada en el film más sensacional del año. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. ¡Atención! Todos los jueves-viernes de Julio ¡gran programa doble, con dos películas del Oeste! y... ¡toleradas para menores! Hoy, en continua desde 5,30: «Cosecha de pistolas»

(s. c.) y «Tesoro en la frontera» (3), con Tim Holt. (Menores).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Extraordinario doble. «¿Qué hiciste en la guerra papá?» (3). El lfo más divertido de la historia del cine y «Emboscada en la jungla» (3). Richard Harris. Película cumbre de excepcional reparto. Mayores 18 años.

GOYA. — Refrigerado. El mejor estreno de James Bond. No se pierda los diez primeros minutos de «Operación Trueno» (3). Un auténtico super-Bond. El film que le da mucho más que lo que Vd. espera. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Continúa de 5 a 1. Hoy, un programa sensacional. «El hombre del golpe perfecto» (3), en Todd-ao, Technicolor, Richard Harrison y «Rebelión apache» (3). Cinemascope-color. Rory Calhoun y Corinne Calvet. Un gran espectáculo de acción. (May. 18).

REX. — De 4 a 10, programa monstruo: «Tarzán en Nueva York» (1), el film más extraordinario del gran J. Weissmuller y Margaret O'Sullivan y «Estudiantes en Oxford» (1), carcajadas con Stan Laurel y Oliver Hardy. Niños menos de 10 años, ocho pesetas.

TIVOLI (Arte y Ensayo —Aire acondicionado—): 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo dial del estreno de Roger Wadim, con Brigitte Bardot: «Y Dios creó... la mujer» (4). Scop-color. V. O. Rigurosa mayores 18. Mañana estrenamos «Carrie», de William Weyler (vea anuncio).

T. ARGENTINO. — Variedades. De 5,45 a 10 continua; 11 noche numerada. Últimos días.

¡La más grande atracción para este fin de semana!!

MIKAELA

LA INCOMPARABLE ESTRELLA INTERNACIONAL DE LA CANCIÓN ESPAÑOLA Y MODERNA Y SU EXTRAORDINARIA ORQUESTA

MAÑANA, SABADO - Tarde y noche

SALA DE FIESTAS

EL CONJUNTO-ATRACCION para la juventud

«LOS DUEÑOS DEL MUNDO»

Y Orquesta titular del «DANDY'S CLUB»

Precios especiales de verano.

SEXTA SEMANA DE CINE HISPANO-FRANCES, EN BURGOS

Ha quedado ultimado el programa general de la VI Semana de cine hispano-francés que se celebrará en Burgos del 7 al 13 de Agosto. Es como sigue:

Once mañana, en la sala capitular del antiguo Hospital de San Juna, ciclo de conferencias sobre la obra de François Truffaut, a cargo de historiadores y críticos del cine de Francia, Portugal y España.

A las cinco de la tarde, ciclo de conferencias de cine francés.

Día 7.— «Les bas fonds», de Jean Renoir.

Día 9.— «Les anges du péché», de Robert Bresson.

Día 10.— «Les dames au bois de Boulogne», de Robert Bresson.

Día 11.— «Le testament d'Orphée», de Jean Cocteau.

Día 12.— «La morte, saison des amours», de Pierre Kast.

Día 13.— «Goupi, mains rouges», de Jacques Becker. 7,45 tarde, «Homenaje a

François Truffaut». (Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal).

Día 9.— «Jules et Jim».

Día 10.— «La novia vestía de luto».

Día 11.— «Fahrenheit 451». 11 noche, Jornadas cineclubistas. (Cine Goya).

Films de Saura, Rohmer, Buñuel, Glauber Rocha, José M. Forn, Cota-Gavras y F. Gómez.

Cine - Clubs participantes: «Dimensao 70», de Lisboa; «Cine Club de Coimbra», «Cine Club de Bogotá», «Cine Club Fas», de Bilbao; «Cine Club Lux», de Pamplona; «Cine Club Valladolid», de Valladolid.

Dependencias de la Semana: Galería Mainel, calle Victoria, 27, y Boutique «Dorothy and Peter», plaza de Burgos, 16.

A partir de este momento pueden retirarse los abonos correspondientes a las sesiones, de 5 a 7,45 de la tarde, en los domicilios indicados.

Dos jóvenes de Acción Católica cubren a pie el recorrido Madrid-Compostela

Ayer se detuvieron en nuestra ciudad

Procedentes de Madrid, llegaron ayer a nuestra capital los jóvenes militantes de Acción Católica, Gerardo Morcillo Barrios, de 17 años y Miguel Luis Bernabé Cabezudo, de 18, ambos estudiantes, que se proponen cubrir enteramente a pie la distancia que media entre la capital de España y Santiago de Compostela, adonde acuden a ganar el jubileo. Los dos muchachos pertenecen al centro juvenil de Acción Católica de Nuestra Señora del Buen Consejo, de Madrid y se da la circunstancia de que han acudido varios años al campamento «Santa María la Mayor», instalado en Regumiel de la Sierra. De ahí su interés en detenerse en Burgos y dialogar y cambiar impresiones con el consiliario y dirigentes de los jóvenes de Acción Católica de Burgos.

Ambos peregrinos, durante su caminar, suelen hospedarse en casa de los párrocos, habiendo obtenido hasta ahora muy cariñosas acogidas.

Deseamos a estos muchachos un feliz recorrido. Y ojalá que otros muchos jóvenes les imiten con tan laudable intención.

TOROS

Pamplona.— Segunda corrida de la feria de San Fermín. Tarde muy calurosa. Lleno rebotante. Seis toros de Antonio Martínez Elizondo, de Tudela, con edad y trapío. Pesaron en vivo, por orden de lidia, 468, 562, 530, 559, 543 y 585 kilos, respectivamente. «Paquirri» escuchó muchos aplausos y algunos pitos al finalizar la faena al primero de la tarde. En el cuarto, una oreja y vuelta al ruedo. Miguel Márquez oyó muchos aplausos en el segundo. El quinto, de salida, saltó dos veces al callejón. Márquez hizo una faena valerosa y porfona y, al final, escuchó palmas, mezcladas con pitos. Marcelino Librero «Marcelino», en el tercero, vuelta al ruedo, con insistente petición de oreja; en el último se dividieron las opiniones del público.—(Cifra).

EN BARCELONA

Barcelona.— Corrida en la «Monumental», con floja entrada. Cinco toros de Garde Jiménez y uno (el sexto), de Fernández de Castro, de Setúbal (Portugal). El ganado, de buen peso, presencia y cornamenta descarada. A excepción del primero, los demás resultaron huidizos y mansurroneos. Pesaron en vivo, por orden de lidia, 594, 565, 596, 579, 599 y 592 kilos, respectivamente. «Jerezano», una oreja y vuelta en cada toro. «Carnicerito de Ubeda», división de opiniones en su primero y una oreja y vuelta en el quinto. Luis Barceló, división de opiniones en el tercero y aplausos al terminar la faena, en el sexto.—(Cifra).

NOVILLADA EN ARANJUEZ

Aranjuez.— Media entrada. Reses de Hidalgo Martín, que cumplieron. Manolo Zúñiga, vuelta al ruedo en sus dos enemigos, lo mismo que Tomás Parra. Juan Calero, petición de oreja y vuelta, en el tercero, y palmas, en el último.—(Cifra)

NUEVOS HOGARES

Larragán Silva - Mac-Crohon Blanco

En la iglesia de San Fermín de los Navarros se ha celebrado la boda de la señorita Paloma Mac-Crohon Blanco con don Enrique Larragán Silva. Bendijo la unión el reverendo Padre don Manuel Botas, Rector de la Basílica de San Miguel, actuando de padrinos la madre del novio, doña Celia María Silva, viuda de Larragán y el padre de la novia, don Servando Fernández-Victorio y Camps, presidente del Tribunal de Cuentas del Reino.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, el vicepresidente del Gobierno, Sr. Carrero Blanco; el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel; el ministro de Hacienda, señor Monreal Luque; el de Gobernación, señor Garicano Goñi; el de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora; el de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; el de Trabajo, señor De la Fuente; el de la Vivienda, señor Mortes Alfonso; el presidente del Tribunal Supremo, Sr. Ruiz Jarabo; el del Consejo de Estado, señor Bau Nolla; el del Consejo de Economía Nacional, señor Sanz Orrio; el gobernador del Banco de España, señor Coronel de Palma; el abuelo de la novia, doctor Blanco de Lera; su hermano, don Ramón y su tío, señor Yllera Maiz.

Y por parte del novio, el ministro del Ejército, señor Castañón de Mena; don Alejandro Bérnago Llabrés, don José Luis Blas, don Juan Botas Sánchez, don Manuel March Cencillo, don José María Navarro Oliva, don Enrique Españaque, don Enrique Velasco Escasí, sus tíos marqués de Camposanto, don Rosendo, don Fernando, don José Luis, don Gabriel y don

Javier Silva y García-Anca, don José Manuel de Larragán y Gil-Delgado y don Miguel Mas Bérnago.

Actuó de juez en la ceremonia el fiscal del Tribunal Supremo, señor Herrero Tejedor.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62

EL «POLO» DE BURGOS EN T. V. E.

Televisión Española rodó ayer varios planos del actual momento industrial de Burgos. Varias de las fábricas burgalesas, en sus dos polígonos, aparecerán en la pequeña pantalla. Junto a los planos, documento gráfico que tan elocuentemente habla del desarrollo industrial de la ciudad, figurará una entrevista que locutores de T. V. E. hicieron en la tarde de ayer al gerente del «Polo», don José María Peña San Martín, hombre idóneo para hablar del desarrollo industrial de nuestra ciudad, a cuyo servicio pone su apasionado amor a Burgos y su entrega total y absoluta al servicio que tan acertadamente tiene encomendado.

INSTITUTO FILIAL MASCULINO NUMERO 2 Y ESCUELA DIOCESANA PROFESIONAL

Curso Académico 1971-72

MATRICULA Y RESERVA DE PLAZA:

- Todos los cursos de Bachillerato elemental y superior.
- Tres cursos de Oficialía Industrial en
- Electricidad.
- Electrónica.
- Mecánica.

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA ESTUDIOS ESPECIALES:

- 5.º Curso de Educación General básica.
- Curso de Adaptación de Estudios-alumnos de 13 años.
- Curso de COVALIDACION DE BACHILLERES ELEMENTALES Y SUPERIORES.

PLAZO DE INSCRIPCION:

- Hasta el día 15 de Julio.
- Horas de oficina: 4 a 8 tarde; 10 a 2 mañana.

Lugar: CENTRO EDUCATIVO «SAN PEDRO Y SAN FELICES».

Calle Santa Ana, s/n. Tef. 20 68 43

PASE VD. SUS FINES DE SEMANA Y DOMINGOS

EN EL COMPLEJO HOTELERO

«LAS VEGAS»

en MELGAR DE FERNAMENTAL

Sala de Fiestas — Cafeterías — Discoteca Sico-délica — Lujoso comedor — Instalación de aire acondicionado, clásica cocina castellana con sus especialidades; truchas del Pisuerga — Merluza cosquera y clásicos asados

Sábado día 10 y domingo 11 de Julio, actuación del famoso conjunto

MAX-B y sus Go-Gos

Para bodas y fiestas de Sociedad, bautizos, etc., acuda a

CLUB DISCOTECA «LAS VEGAS»

Una casa al servicio del cliente. Teléfonos 280 y 281. Melgar de Fernamental (Burgos).

TUCAN TUCAN



SABADO 10 DE JULIO
GRAN ACONTECIMIENTO
Actuación del famoso cantante

JULIO IGLESIAS



¿Los padres comprenden a los adolescentes?

Por Santiago HERNANDO RODRIGUEZ

Se habla mucho de humanidad. Se dice que necesitamos ser más humanos y esto parece un contrasentido. Y lo es.

Existe la humanidad porque existen unos seres —llamados hombres— que la integran. Existe lo humano, porque hay seres con capacidad de recibir ese adjetivo, el hombre. Sería absurdo decir que una máquina un color, un vegetal, son humanos.

Estas especulaciones los llevarían a terrenos difíciles en los que nos harían falta «trajes» especiales. Y hacer muchas pruebas para no fracasar. Dejémoslo, pues, de lado. Miremos lo concreto, lo que nos llega y nos puede impresionar.

Debemos ser humanos e interesarnos por todo aquello que forma realmente nuestro mundo. Tal vez miremos y pensemos demasiado en la luna y nos olvidemos de que pisamos tierra. O como muy bien dice Cristo: ¿cómo ves la paja en el ojo de tu hermano y no ves la viga en el tuyo? o, ¿cómo osas decir a tu hermano: Deja que te quite la paja del ojo, teniendo tú una viga en el tuyo? Hipócrita: quita primero la viga de tu ojo, y entonces verás de quitar la paja del ojo de tu hermano.

Es fuerte Cristo en estos momentos. Hipócrita, pero ¿no es cierto que nos ocurre esto con muchísima frecuencia? Vemos los problemas de los demás, pero ¿los nuestros?

Vosotros, padres de familia que habéis empezado, por curiosidad, a leer este artículo, no es cierto que quizás estéis paseando y tropezáis con adolescentes, que tienen una serie de problemas o, por lo menos, para que vuestros hijos estén en las mismas circunstancias. Pues bien, esos hijos esperan de vosotros, padres, para solucionar esos problemas a, por lo menos, para que les quitéis esa pesadilla que de momento les atorra y les hace meterse en su mundo, en ese mundo que a vosotros os da tanto miedo.

Para mí, os digo la verdad, que la definición que admito de la adolescencia es: aquella edad en la que los padres empiezan a ser considerados insoportables.

Los chicos suelen decir: mis padres no me comprenden, no me entienden. Y vais a ver cómo tienen mucho de razón. Porque con frecuencia y mucho más las madres os detenéis ante ellos como preguntándoos: ¿de dónde habrá salido este hijo?

Voy a contaros algunas inquietudes de los adolescentes:

Félix Miguel, 14 años, estudiante de tercero de Bachiller, guapo, inteligente y decidido, le gustan las chicas, pero me contaba un día: si me ven mis padres pasear con chicas, no sé la que se armaría en casa ese día. Tiene una serie de problemas:

Mis padres no me comprenden, si llego un poco tarde del colegio, jaleo; si llego tarde los domingos, más jaleo; si ven que no he ido a misa, jaleo, y resulta que mi padre no va; si saco malas notas, jaleo; si les pregunto algo de los problemas de la sexualidad, jaleo; total, que he decidido no preguntarle nada.

Ana, 12 años, segundo de Bachiller, en mi casa no me comprenden, no me atrevo a preguntarle ciertas cosas, dudas lógicas en esta edad: los chicos, las diversiones, los estudios, las compañeras de clase, los profesores y los jaleos de casa. No sabe

qué hacer...

Juana, 16 años, quinto de Bachiller.

Voy muy mal hace tiempo, empezó la cosa a ir mal cuando me dejó un chico, con el que yo salía, y se preguntaba: ¿a nuestra edad puede haber amor de verdad? e inmediatamente me decía: Además, en casa hay un ambiente que no hay quién lo aguante, para mí mi casa es como un infierno, no sé cómo explicárselo. Mi carácter es muy aburrido, me gusta divertirme, pero es que no me apetece nunca. Me paso el día dando vueltas a mis asuntos. Siempre me encuentro cansada en todos los aspectos.

Y muchas más podía enumerar. Pero ¿para qué? si muchos padres no llegan a sospechar que sus hijos vayan por situaciones similares. Es sorprendente la ingenuidad que revelan.

Leen o escuchan tales cosas como referidas a seres que existen en la Luna. Sería conveniente que abrieran los ojos y descubrieran a qué nivel de preocupaciones humanas y religiosas se encuentran sus hijos.

Todos los adolescentes pasan por momentos de angustia y confusión. En unos, se revela de forma más aguda que en otros, pero la posible calma externa no debe confiar a los padres. Distingue al adolescente una altanera independencia. A diferencia del niño (aquí muchas veces pecan los padres por demostrar demasiado cariño y tratar como a un niño o a una niña a su hijo o hija adolescente que ya ha perdido hace tiempo su inocencia de niño, y quiere que se trate como persona adulta) el adolescente busca apoyarse en sí mismo y descubre su interior solamente a aquellas personas que él elige. (En esto muchas veces aciertan pero otras veces van a gente que no les puede ayudar y esa gente se cree con capacidad de ayudar y lo único que pretenden es que el joven o la joven que tenga algún problema se abra ante él o ella, y tratan de darle solución con palabras y no es sólo esto lo que necesitan, sino comprensión. Y aquí

ojo a esas personas que tratan de ayudar a otras personas, para que las consideren como unos ídolos y después sigan su camino — porque puede que sea equivocado.

Os resulta difícil entenderlos. Con frecuencia ni ellos mismos lo consiguen; no son capaces de comprender las situaciones por las que pasan, lo cual crea en ellos una inseguridad interior que aumenta su confusión.

Por todo ello, sienten una gran necesidad de abrirse y comunicar sus problemas, acompañada de una radical exigencia de respeto y comprensión.

Dice Spranger: «En ninguna edad de la vida tienen los hombres una necesidad tan fuerte de ser comprendidos como en la adolescencia. Es como si sólo mediante una honda comprensión se pudiese ayudar a salir adelante al ser en evolución. Y, sin embargo, hay una multitud de circunstancias que contribuyen a dificultar, e incluso a impedir, esta comprensión.

Existe en ellos una reserva taciturna, una timidez esquiva y un temor a confiar su intimidad. El sentido de independencia se une a las dificultades que encuentran en los adultos, que ya han olvidado su propia adolescencia.

Pero los padres no deben olvidar que el camino de la ayuda sólo conduce a su fin pasando por la comprensión.

Vemos en la práctica cómo influyen poderosamente en la vida religiosa las dificultades morales, afectivas, familiares y de estudio. Lo que puede parecer un obstáculo tiene que convertirse, en manos de un buen educador, en valioso punto de apoyo; debemos de ayudarles a descubrir la FE como luz que se proyecta sobre los aspectos diversos de su vida, dándoles sentido y vigor y comprometiendo su conducta práctica.

Conviene que los padres tengan presente una última consideración. La FE es un don, una gracia que Dios concede gratuitamente. Y está en el niño recién bautizado, pero exige una aceptación personal, consciente, voluntaria y libre.

Nadie puede ser forzado a esta aceptación, pues sería destruido el valor de la misma. La FE, es la respuesta a un amor que se da. Por la FE nos ponemos a merced de otro más fuerte que nosotros, el cual nos dice que «lo que hacemos al más pequeño de los suyos lo hacemos a El mismo».

Como conclusión diré que la adolescencia es la época en la que el sujeto empieza a plantearse personalmente su vida de FE.

Muchas personas, lamentablemente, no lo han realizado y se nos presentan con una FE infantil o adolescente desfasada. Tal situación les incapacita en una gran medida, para atender el problema religioso del adolescente y mucho más para orientarlo.

¿No será éste el caso de muchos padres y de muchos educadores?

Esta edad, está esperando mucho de nosotros y también de ti, padre o madre, para que les demos un poco de esa comprensión que ellos esperan de nosotros. ¿Los adolescentes comprenden a los padres?



Tafisa, primera firma española fabricante de tableros de fibras y aglomerados de madera, cumple sus 25 años de existencia celebrando este feliz suceso en sus Centros de trabajo y delegaciones. La fotografía corresponde al acto celebrado en la Delegación Norte al que concurren los distribuidores Tafisa de las provincias de Burgos, Santander, Palencia y Logroño

REVISTA de PRENSA

EDUARDO TARRAGONA «LA POLITICA Y SU GENTE». «El Correo Catalán» Barcelona. (Página 16). 6-VII-71. Entrevista por José Luis Albertos.

— Yo espero que el Gobierno no sólo no limitará los gastos electorales, sino que correrá con los gastos electorales de los cuatro candidatos que obtengan, en los comicios, mayor número de votos... a cargo del presupuesto del gasto público y más concretamente con cargo a los fondos de las Diputaciones correspondientes. Las Diputaciones son las que deben correr con estos gastos, por tratarse de elecciones de ámbito provincial.

— No existen equipos capacitados para discutir el Plan de Desarrollo que no

estén integrados ya dentro de la Comisaría. La falta de confianza del pueblo español respecto a los gestores políticos de la economía, está produciendo una paralización en el sector económico del país. Lo esencialmente político goza hoy de mejor salud que hace cuatro o cinco años.

— Habrá que prescindir de inversiones triunfalistas y admitir, sin ninguna clase de rubor, que los españoles somos un país en despegue y reconocer nuestra pobreza. A partir de aquí hace un plan de inversiones prioritarias de alcance social.

Hay que crear las asociaciones políticas. Son necesarios dos grandes núcleos políticos, turnantes en el poder.

OPTIMISMO OFICIAL, CON SEÑALES DE ALERTA. «Ya» (Página 5). Editorial

En la inauguración de la Feria Internacional de Bilbao, el ministro comisario ha divulgado uno de los enjuiciamientos más optimistas que se han hecho en los últimos tiempos acerca de la economía española. Casi coincidentes con el discurso, publicaba el Instituto Nacional de Estadística los datos básicos del trimestre último, en el que han funcionado cuatro señales de alerta. Este es el panorama de hechos con el que se enfrenta el mundo empresarial, que para aminorar su incertidumbre, debiera saber ya, a cinco meses de la entrada en vigor del nuevo Plan, cuáles son los cauces, los datos básicos, los objetivos y los ajustes de esa política de expansión que se dice es la del Gobierno. Si esto se hace, se habrá conseguido más en pro de la reactivación que con las toneladas de literatura oficial pidiendo invertir, como si esto pudieran hacerlo las empresas porque sí y sin sólidas razones.

Es forzoso comprender, aunque moleste, las razones de una elemental prudencia de la empresa privada. Si se quiere allanar dificultades de verdad póngase en marcha una política coherente y unánime de Gobierno que corte esas reiteradas alertas de los precios. Si se evitara que las señales de alerta

funcionasen ciertamente, no serían necesarias tantas palabras para impulsar a mayores riesgos y la actividad empresarial se nos daría por añadidura.

LA CRISIS, A CARGO DE LOS TRABAJADORES. «Madrid» (Página 6). Comentario de Jesús Carnicero.

Los casos de salarios impagados en las empresas son motivo de preocupación en la actualidad. Un salario impagado durante una semana representa habitualmente una situación de ruina para una familia. Los trámites y reclamaciones tardan en resolverse a veces varios años, antes de que el trabajador perciba los salarios adecuados. Luego la experiencia demuestra que la solución corre a cargo de los propios afectados, ya que el recurso del Fondo de Protección al Trabajo es una fórmula de que sean los trabajadores quienes solidariamente acudan en socorro de los desfasados industriales. Se deja a salvo la solidaridad, pero no siempre queda a salvo la justicia. Sería necesario arbitrar un mecanismo para hacer posible que los problemas industriales no corran siempre a cargo del trabajador, que casi nunca tiene la culpa de lo que pasa.

CULTURA Y EDUCACION

LA PARTICIPACION ESTUDIANTIL.— Si existe un derecho de reunión y asociación sindical, ¿por qué no habría de haberlo en un sector tan sensible e importante como es el estudiantil? Lo que interesa es que el sistema funcione. La asociación puede ser un buen camino para llegar a la meta de la participación. Pero ¿es suficiente? Eso dependerá, en el mejor de los casos, de la amplitud que se les dé y de las funciones con que se las invista. De momento, hay que aspirar, al menos, a que las asociaciones sean un elemento representativo.—(«Arriba»)

AGATHA CHRISTIE, GRAHAM GREENE, YEHUDI MENUHIN Y OTROS SESENTA INTELLECTUALES DE EUROPA Y LOS ESTADOS UNIDOS han enviado una petición al Vaticano, para que sea conservada la misa en su forma tradicional, según anunció ayer el diario inglés «The Times». «El rito tradicional de la misa, con su magnífico texto latino —continúa—, ha inspirado una cadena de extraordinarios logros en las Artes... y pertenece a la cultura universal».



Hay buenos restaurantes de distintas categorías, y todos tienen un buen "menú del día".



La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA



HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUY BUENA CALIDAD

VIII CENTENARIO DEL MONASTERIO DE HERRERA

Por Fray María Damián Yáñez Neira, O. C. S. O.

Con motivo de conmemorarse el VIII Centenario de la fundación del monasterio de Nuestra Señora de Herrera que antaño radicó en tierras riojanas y hoy se halla ubicado en nuestra provincia, el monje cisterciense de la abadía de San Isidro de Dueñas y entusiasta investigador de temas históricos Fray María Damián Yáñez Neira, da a conocer a nuestros lectores una síntesis del resultado de los estudios que sobre dicho histórico monasterio está realizando.

LA FUNDACION

Aunque tengamos que repetir conceptos, no podemos omitir en este primer escrito un resumen sobre los comienzos del monasterio. Es Fr. Angel Manrique —autor insigne de los Anales Cistercienses— quien nos transmite la cronología exacta de la fundación, señalando el 12 de Mayo de 1171 como fecha inaugural de la vida monástica, bajo la regla del Cister, en el lugar de Saxa Zagarra, primer asiento donde estuvo en un principio el monasterio de Herrera, después de la traslación desde Valdelasfuentes.

Estima este autor que antes de pertenecer al Cister debió estar sometido a otro instituto religioso, pero no descarta la posibilidad de que se trate de uno de tantos prioratos como en aquellos tiempos figuraban sometidos a otros monasterios cistercienses.

Según un documento de Alfonso VIII, fechado en Tudela el 28 de Septiembre de 1169, se concedía al prior Guillermo y a todos sus hermanos religiosos el lugar de Saxa Zagarra, al cual se trasladaron en la misma fecha, siguiendo la misma vida que llevaban en Valdelasfuentes, hasta que en 1171 recibió un nuevo cambio de estructuras, al incorporarse al Cister y colocarse bajo la jurisdicción del abad de Veruela.

En un manuscrito del Archivo Histórico Nacional de Madrid leemos estos datos: «Año de la Encarnación de Nuestro Señor Jesucristo, de mil y ciento y setenta y uno a doce días del mes de Mayo, fue fundado este devoto e insigne Monasterio de Nuestra Señora de Herrera

la Real por mandado del muy poderoso e invictísimo Rey Don Alonso noveno de este nombre que fue llamado el Bueno por manos de Don Raimundo Abbad del Monasterio de Beruela».

Estos datos, unidos a las Tablas del Cister, reproducidas por Manrique, nos ponen en evidencia de la fecha exacta de fundación e incorporación a la Orden del Cister.

Los primeros monjes venidos de Veruela, unidos a los ya existentes, permanecieron en Saxa Zagarra varios años, mientras se construía el nuevo monasterio en el lugar que existe actualmente. No se sabe con exactitud cuántos años duró la construcción.

Resumiendo los orígenes de este monasterio diremos que Santa María la Real de Herrera tuvo un principio remoto y desconocido en Valdelasfuentes; se trasladó a Saxa Zagarra en 1169 donde siguió desarrollando idéntica vida durante dos años, hasta que anhelando seguir el mismo proceder de la inmensa mayoría de los monasterios de Castilla y León, se incorporó al Cister, llegando a él los primeros monjes de Veruela el 12 de Mayo de 1171, inaugurándose la nueva modalidad cisterciense con título de abadía, siendo el primer abad Fr. Guillermo, el mismo que ostentaba el cargo de prior con los antiguos monjes.

La mayoría de los historiadores no han sabido distinguir bien esta serie de cambios, confundiendo ordinariamente la inauguración de Saxa Zagarra con el momento del traslado, dos años antes, desde Valdelasfuentes, o bien el establecimiento definitivo en el lugar actual bajo la advocación de Santa María de Herrera, acontecimiento que tuvo lugar —según dijimos— unos años más tarde.

Nunca más se volvió a cambiar, y en él permanecieron los monjes del Cister hasta 1835, época en que fueron expulsados por las leyes persecutorias desamortizadoras dictadas por Mendizábal.

REYES Y PAPAS FAVORABLES DE HERRERA

«El Rey Alfonso VIII, así como sus sucesores y varios

nobles y magnates otorgaron a este monasterio importantes donaciones, privilegios y mercedes». Era indispensable en aquellos tiempos contar los religiosos con terrenos suficientes para poder vivir, y no se aceptaban las fundaciones sin que precediera la entrega formal de bienes necesarios para el desarrollo de la vida monástica.

Al hacerse cargo los monjes de Veruela de esta fundación, debieron contar con rentas importantes, aunque no parece claro en un principio la amplitud de las mismas. Sólo al cabo de unos años vemos cómo el fundador les amplió las posesiones, según nos lo atestigua el autor del Tombo pequeño del monasterio, hoy existente en el Archivo Histórico Nacional. Aunque sus noticias no son muy seguras, sin embargo, parece fuera de duda que siendo abad del monasterio Fr. Guillermo de Saxa, le otorgó «lo que se llama oy Herrera y Herreuela (que al presente es término propio de la villa de Miranda de Hebro sin aprovechamiento ninguno de esta casa y la razón de ello no parece) las Hormazas, Armiñón, las Salinas que se llaman de Herrera con sus términos alpeador del monasterio, con viñas, tierras, prados, pastos, arroyos, canales, con sus entradas y salidas y las demás pertenencias necesarias».

Otro privilegio del Rey San Fernando, se data en Palencia en 1241, juntamente con sus hijos Alfonso y Federico, y consentimiento de su madre Doña Berenguela, confirma todos esos bienes concedidos por Alfonso VIII en los primeros años de la fundación. Lo mismo hicieron años más tarde Sancho IV el Bravo, juntamente con su mujer Doña María de Molina.

Según noticias extractadas de la antigua documentación del monasterio, Alfonso X el Sabio, junto con su mujer Doña Violante, dieron al abad de Herrera Fr. Hernando las heredades de casa y castillo de Carego, con todas sus pertenencias y derechos. Asimismo la heredad de Acofra sin Collaços, más 100 maravedíes anuales en las salinas de Añona.

Alfonso XI dice que «vto un privilegio firmado con su sello para los Merinos de Bureba, Rioja, etc., a instancias de este monasterio por fuerzas y desafueros que esta casa y sus vasallos recibía cada día de los ricos hombres infanzones, cavalleros, etc. Manda que no consientan tales fuerzas contra el Monasterio y sus vasallos, pues el Monasterio y sus vasallos son hechura de los reyes de donde él viene». Añade muchas penas contra quienes contraviniesen la orden real.

Este mismo Rey en una ocasión recabó para las necesidades de la guerra y el reino toda la sal que fabricasen los monjes. Mas en 1341 acudieron a él los monjes mostrándole sus privilegios en los cuales constaba la propiedad para su propio uso de 250 fanegas de sal. Los recaudadores pidieron declaración jurada al abad y a doce monjes si era verdad que necesitaban tanta sal, y al convencerse de que no solamente 250 fanegas, sino más necesitaban, el Rey ordenó de nuevo se les entregase cuanta necesitasen.

A primera vista causa no poca extrañeza necesitase un monasterio una cantidad tan exorbitante de este producto, pero se explica fácilmente si se tiene en cuenta que de ella se surtían no sólo los monjes, sino también sus colonos y los inmensos

rebaños que pacían en sus dehesas.

A estos y otros muchos privilegios concedidos por los reyes, hay que añadir diversas bulas pontificias, que si bien no ampliaban los bienes materiales, los amparaban notablemente y hacían que se les respetase.

Inocencio IV recibió al abad de Herrera bajo su protección, concediéndole carácter de firmeza a la posesión de cuantas heredades poseía la casa o pudiera adquirir en lo sucesivo por compra, donación o entrega. Cita expresamente el lugar donde se hallaba enclavado el monasterio con sus términos, las posesiones de Laguna, las posesiones de Santa María de Pangua, la granja de Carvilla, con sus posesiones, los molinos de Escanzana, la granja de San Emeterio, la de Villanueva, las posesiones de San Miguel de Llanez, la de Brantevilla con sus molinos y posesiones, la de Bayas, con sus tierras de Foído. Las posesiones de San Juan de la Peña de Suso, las granjas de Fernero, Artiaga, Cuzcurrita, Trepeana y San Martín. Zarratón, los molinos de Sabuco, tierras y pertenencias de San Vicente y Junquera, etc.

Concede igualmente que los religiosos puedan actuar como testigos en sus propias causas civiles y criminales a fin de que no se pierda el derecho sobre sus bienes. La bula fue concedida en 1245.

Nicolás III, en 1278, tomó igualmente bajo la protección de la Sede Apostólica tanto el monasterio como todos sus bienes, en la forma que lo había hecho su antecesor Inocencio IV, añadiendo las granjas de Casanova, Susarra, Atamauri, Baños, Alesanco, Azofra, Cerezo, Hircio, los diezmos de Pangua, San Esteban de Juidio, Muergas, Burgueta, Estavillo, La Cervilla, así como las tierras y posesiones de Villaiba, Revenga, Ocio, Verganzo, La Bastida, Salinillas, Garbarruki, Orea, Anguciana, etc.

A éstas se siguieron otras muchas concesiones pontificias, pero no es posible ni siquiera enumerarlas.

DESARROLLO ECONOMICO

Al igual de otros monasterios de Castilla, las posesiones de Santa María de Herrera fueron muy notables, extendiéndose por toda la Rioja y comarcas adyacentes. Provenían estas posesiones en gran parte de dádivas gratuitas de los antiguos reyes quienes las entregaban en prueba de acendrado catolicismo o bien en agradecimiento de beneficios recibidos, pues eran los monasterios medievales los primeros en contribuir con su caridad al sostenimiento de las guerras; no pocas veces para promover el cultivo de los terrenos. Eran los monjes medievales los primeros y grandes promotores de la agricultura. Las tierras valdías, puestas en sus manos, bien pronto se convertían en campos fecundos de explotación agrícola de donde salían ganancias para ellos, para sus colonos y para el propio Estado.

Otras fueron esos bienes compra legítima de los monasterios, herencias o legítimas de los monjes. Se trataba, pues, de verdadero derecho de propiedad.

Muchísimos fueron los pueblos donde radicaron las posesiones de Santa María de Herrera. Ante la imposibilidad de podernos extender en el tema, ofreceremos breves datos de algunos lugares más importantes donde radicaban las posesiones de los monjes.

Ya hemos visto cómo Alfonso VIII les otorgó los lugares de Herrera, Herreruella, Hormaza, Armiñón con las Salinas, tierras y demás pertenencias de estas villas, donación confirmada en 1236 por el Rey San Fernando y sus hijos.

También les había entregado en 1203 la heredad de Bilibio, junto con el castillo del mismo nombre hasta Miranda. En la villa de Haro fueron muy cuantiosas las posesiones que tuvo el monasterio, así como en Miranda de Ebro. Estas posesiones eran objeto de continuas intromisiones por parte de algunos vecinos de la comarca. Para defender sus derechos, los religiosos no tenían otro remedio que recurrir a los tribunales. Por vía de muerte véase lo sucedido en 1566. El corregidor de Miranda acudió nada menos que «con bandera y tambor y mucha gente a cortar leña en los términos del monasterio». Este no podía tolerar semejante intromisión. De D. Alonso de Castro, corregidor de Haro el encargado de arreglar tal desaguisado, un tanto curioso y llamativo en estos tiempos, pero en aquellos servía no poco para enconar los ánimos.

En 1701, los criados del monasterio prendieron y metieron en la cárcel a varios vecinos de Miranda por haberse metido a cortar leña en el coto privativo de Herrera. Los de Miranda replicaron haciendo otro tanto con los criados del monasterio, cogiendo a uno y metiéndole en la prisión. Fue preciso recurrir a la Real Chancillería de Valladolid la cual se encargó de poner en orden todo, mandando soltar a los presos bajo fianza.

En el apelo verificado en 1509 consta tenía el monasterio en la villa de Hircio 280 fanegas y seis celemines de tierras labrantías, más 19

obradas de viñedo, esto en contar diversos edificios de la villa.

En 1362, Sancha Ruiz, hija de Fernán González de Anguciana, moradora de Orea, hizo donación al monasterio de todos los solares viñas, prados, huertas, parrales, prados, pastos y demás que tenía en el lugar de Orea y sus términos. La escritura está firmada ante Juan Pérez, escribano de Baños de Rioja. El abad de Herrera Fr. Juan de Santa Gadea afirmó en 1430 que por cuanto la granja del Ternerero era propiedad del monasterio y al mismo tiempo señorío, después de muchas vicisitudes acaecidas en las últimas guerras, de nuevo tomó posesión de ella nombrando a un religioso que atendiera la cura de almas, dándole título de posesión con la entrega de una misal y ordenándole dijera acto seguido misa, requisitos legales que le daban valor jurídico por haberse realizado todo ante notario.

Si quisiéramos dedicarnos a reproducir la multitud incontable de peripecias surgidas entre los pueblos y los monjes, habría para llenar crónicas durante muchos años. Hay que advertir que aun cuando todo no fuera perfecto en los monjes, de ordinario las desavenencias surgían por falta de delicadeza de conciencia en muchos vecinos, ya que ellos procuraban esmerarse en favorecer cuanto estaba en su mano a los menesterosos. El ir a los pleitos era una exigencia ineludible, de lo contrario, hubieran sido atropellados por completo sus derechos.

Digamos, para terminar, que no hay pueblo de la comarca donde no tuvieran los monjes algunas heredades. Podríamos citar a Cambrana, Salinillas, Villalba, Saxa Zagarra, Galbarru. (Concluirá)

SE NECESITAN 4 albañiles

Informes: José Luis Calleja Cantera
SANTA MARIA RIVARREDONDA
Teléfono central
(ROC. Núm. 834)

¡¡ES UNA REALIDAD!!

FRIGORIFICOS

4.500 ptas.

5 años de garantía
TODAS LAS MARCAS
EN EXPOSICION

...y también
cocinas a gas

desde 600 ptas.

tele-hogar

General Mola, 20 - BURGOS
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO
SECTORES PRINCIPALES



AMBIENTE 71: Frio-calor-acondicionamiento-depuración
Naval-Motonaútica camping-Deporte-Siderurgia
Metalurgica-Material y Mobiliario docente
Mecanización Oficinas. Obras Publicas y Construcción
Electrodomesticos-Muebles y toda la gama de la
producción nacional y extranjera.Equipos para municipios.

1-12 JULIO

¡¡ES UNA REALIDAD!!

FRIGORIFICOS

4.500 ptas.

5 años de garantía
TODAS LAS MARCAS
EN EXPOSICION

...y también
cocinas a gas

desde 600 ptas.

tele-hogar

General Mola, 20 - BURGOS
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono sostenido dentro de un fondo de relativa firmeza. Al cierre quedan solicitados numerosos valores.

CORROS

BANCARIO.— Demanda para Banco de Santander, Exterior, Bilbao, Hispano, López Quesada, Mercantil, Rural, Fomento, Vizcaya, Europeo y Zaragozano. Equilibrio en Popular, Bankunión y Crédito Navarro. Papel en Banesto,

Ibérico, Urquijo y Valencia.

ELECTRICO.— Demanda al cierre para Hidrola, Nansa, Viesgo, Cataluña y Madrileña. Papel en Cantábrico, Reunidas, Fecsa, y Fenosa. Equilibrio en Sevillana.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Aguila, Ebro y Sniace. Algún papel en Azucarera.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.— Demanda para Dragados, Urbis, Inmobiliaria Metro, Valderribas y Vallehermoso. Papel en Encinar y Urbanizadora Metro.

MINERO.— Demanda para Ponferrada acciones y derechos. Papel en Felguera.

INVERSION MOBILIA-

RIA.— Demanda para Ceivasa, Mobinter, Fibansa, Cartisa y General de Inversiones.

QUIMICO.— Demanda para Petróleos, Explosivos y Resinera. Papel en Cros, Energía, Insular, Hidro Nitro y Española del Oxígeno.

SIDERURGICO.— Demanda para Hornos, Auxiliar, Tudor, Santa Bárbara, Material, Zinc y Santa Ana. Papel en Trans mediterránea, Citroen, Fasa y Seat.

VARIO.— Demanda para Galerías, Campsa y Tabacalera. Equilibrio en Telefónica y papel en Fénix, Metro y Astilleros Españoles.

COTIZACIONES

BANCOS.— Santander, 780; Exterior de España, 376; Central, 851; Español de Crédito, 680; Hispano Americano, 704; Ibérico, 674; Popular, 790; Fomento, 575; Bilbao, 830; Vizcaya, 748; Mercantil, 760.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 203; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 93; Fecsa (de 5.000), 216; ídem (de 1.000), 221; Fenosa, 157; Hidroeléctrica Cantábrico, 212; H. Española, 226; Iberduero, 274; Saltos del Nansa, 142; Sevillana de Electricidad, 215; Unión Eléctrica Madrileña, 209,25; H. Cataluña, 189,50.

VARIAS.— El Aguila, 286; Azucarera Española, 151,50; Ebro, 670; Dragados y Construcciones, 490; Encinar, 232; Inmobiliaria Metropolitana, 267; Urbis, 283; Urbanizadora Metro, 525; General de Inversiones, 493; Cartisa, 423; Fibansa, 788; Duro Felguera, 72; Campsa, 315; Tabacalera, 321; Construcción Naval, 77; Transmediterránea, 209; Cros, 184; Energía e Industrias Aragonesas, 190,50; Explosivos, 257; Insular del Nitrógeno, 122; Hidro Nitro, 149; Española de Petróleos, 367; Resinera Española, 450; Fénix, 612; Hornos de Vizcaya, 89; Seat, 491; Citroen Hispania, 100; Metalúrgica Santa Ana, 102,75; Santa Bárbara, 73; Telefónica, 283; Sniace, 141; Metro Madrid, 188; Mobinter, 224; Galerías Preciados, 308; Ceivasa, 574.

CUPONES.— Ibérico, 471; Iberduero, 110,25; Fasa, 103; Urquijo, 2.098; Valderribas, 197,50; Fénix, 337; Fenosa, 35,50; Ponferrada, 82; Cataluña, 67; Banesto, 135.

BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 750; Bilbao, 827.

Banco de Santander

BANCA - BOLSA - CAMBIO
Espolón, 12

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios del Montepío de Conductores Mecánicos de Burgos, que pueden pasar a recoger el programa de fiestas de San Cristóbal, por la Secretaría de esta Sociedad.

EL SECRETARIO

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCONECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21. 1.º
Teléfono 201865 y 204773

S. IÑIGO

OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7 Laín Caívo, 17. 1.º - Tf. 209923

Dr. BAÑUELOS

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30 (Frente a Establecimientos Campo) Tfs. 203900 y 204781

Ramón Llorente

OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Tf. 201066

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2 - Teléf. 209349

J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

MIGUEL CAMPO

TOCONECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO. Despacho 406 - Vitoria. 17 Tf. 205207

M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL
Consulta, de 1 a 2
Calle Miranda, 6. - Tf. 204019

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid, 8. 2.º
Teléfono 206453

José Llorente

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir. - Teléfono 203900

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24. 2.º - Tf. 201912

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2, 3.º, derecha
Teléfono 205590

F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS
Clínica de San Juan de Dios

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Consulta, de 11 a 1
Concepción, 15. 2.º Tf. 207376

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Espolón, 28 - Teléf. 203577

E. GOMEZ FRANCO

MEDICO DENTISTA

Del Igualatorio Médico Colegial
Avda. del Cid, 34. Tf. 200223

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia)
Teléfono 209212

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6
San Pablo, 22. Teléf. 206027

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30 - Teléfono 206591

APROBACION DE LAS OPERACIONES

Según el proceso que acabamos de ver, han intervenido cerca del medio millar de funcionarios del I. N. E. en las distintas fases.

Ahora bien, dada la importancia económica y social de estos índices, es preciso contar con la máxima garantía en orden a la calidad de los datos manejados. Por ello, desde 1967, los premios primarios y sus operaciones posteriores son sometidos a examen de las Comisiones provinciales del coste de la vida, sin cuya aprobación no se pueden publicar dichos índices. En estas Comisiones están representados los Ministerios de Agricultura, Trabajo y Comercio, los Consejos provinciales de Trabajadores y Empresarios, el Servicio Sindical de Estadística y las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. Un total de siete personas en cada una de las 52 Comisiones provinciales, 364 en toda España, ajenas al Instituto y cuya función principal estriba en garantizar la bondad de los datos considerados.

En resumen, esas tres cifras, con un decimal, cuya variación mensual vemos recogida por la Prensa, han supuesto muchas horas de trabajo de cerca de medio millar de personas, especialistas en muy diversas materias (estadísticos superiores, estadísticos técnicos, agentes de encuestas, analistas, perforistas, programadores y verificadores), más 364 españoles ajenos al Instituto Nacional de Estadística, cuya única tarea es, en esta ocasión, colaborar en la mejor representatividad del índice del coste de vida.

APLICACION DE LOS INDICES

La publicación de los índices es urgente, y en los primeros días de la segunda década de cada mes se comunica a los medios informativos los correspondientes al mes anterior, aunque todavía no tienen carácter oficial. Los definitivos aparecen en el boletín mensual publicado por el I. N. E.

Estos índices son de varios tipos: espaciales, según se refieran a una parte o al conjunto del territorio nacional:

- a) de cada capital de provincia,
- b) del conjunto urbano,
- c) del conjunto no urbano,
- d) del conjunto nacional.

Generales o parciales

Según se refiere a la cesta o a una parte de ella, en este último caso se distinguen los siguientes:

- a) alimentación,
- b) vestido y calzado,
- c) vivienda,
- d) gastos de casa,
- e) gastos diversos.

Temporales

Según el tiempo considerado:

- a) mensuales,
- b) anuales.

El índice del coste de vida tiene una gran utilidad, ya que es un indicador esencial de la evolución económica de un país, que se aplica a diversos aspectos de la vida práctica de cualquier ciudadano. Además, es una de las señales de alerta establecidas por el II Plan de Desarrollo Económico y Social.

No sólo interesa a los Ministerios encargados de la gestión económica del país, sino a todos los españoles, ya que por él se conocen las variaciones del coste de la vida, y éste ha experimentado una subida, está claro que el poder adquisitivo del dinero se hace menor, es decir, las familias, gastando el mismo dinero, pueden consumir menos.

Además, algunos aspectos de la vida práctica suelen regirse por el índice del coste de vida. Tal es el caso de algunos convenios colectivos en cuyas cláusulas figuran las subidas de salarios de acuerdo con las alzas de precios denunciadas por el índice.

INTERPRETACION DE LOS INDICES

Al manejar los índices, los cambios experimentados por el coste de vida deben expresarse en porcentajes para evitar errores y hacer su comprensión más fácil. Así, si un índice pasa de 200 a 300, la subida absoluta ha sido de 100 puntos. Si un índice pasa de 1.000 a 1.100, la subida también ha sido de 100 puntos. Sin embargo, las subidas no han sido relativamente iguales, ya que en el primer caso ha subido el 50 por ciento y tan sólo el 10 por ciento en el segundo.

Si leemos que en el mes de Marzo de 1970, y en base al de 1968, el índice general de Barcelona es de 105,9 y en Jaén de 107,5, la única conclusión correcta que podemos sacar es que el coste de la vida ha subido más en la segunda que en la primera a partir del año base. Cualquier otra que sacáramos estaría equivocada. Vamos a aclarar este punto. Supongamos que en el año 1968 la cesta de la compra valía en Jaén 100 pesetas y, la misma, en Barcelona, 130. En Marzo de 1970 las dos han aumentado un mismo valor: en Jaén cuesta 107,5 (7,5 de aumento), y en Barcelona, 137,67 (5,9 de aumento).

El índice del coste de vida ha crecido más en Jaén, pero la vida sigue siendo más barata allí que en Barcelona.

Los índices elaborados sólo se refieren a un período mensual. La media aritmética de los índices de los doce meses del año, dividida por 12, es el índice anual.

Cuando se quiere comprobar la evolución del coste de vida de dos años distintos, por ejemplo, 1968 y 1969, se piensa que se puede hacer de dos formas distintas y que da lo mismo escoger una u otra. Una es comparar el índice del coste de vida de Diciembre de 1969 con el de 1968, y la otra, comparar el índice anual de los dos años. Pues bien, no es indiferente utilizar uno u otro, como vamos a ver a continuación. Supongamos que queremos comparar los índices de dichos años y que estos índices hubiesen sido los siguientes:

MESES	Año 1968	Año 1969
Enero	100	100
Febrero	100	100
Marzo	100	100
Abril	100	100
Mayo	100	100
Junio	100	100
Julio	100	100
Agosto	100	100
Septiembre	100	100
Octubre	100	100
Noviembre	100	100
Diciembre	100	120

Si realizamos la comparación entre los índices de Diciembre de 1968 y 1969, resulta que el crecimiento ha sido del 20 por ciento.

El índice anual de 1968 es 100, ya que es la suma de los índices mensuales (1.200) dividida por 12. El índice del año 1969 es 1.220 dividido por 12, igual a 101,7; es decir, que el crecimiento ha sido del 1,7 por ciento.

Por tanto, es preciso ser muy rigurosos en este tipo de comparación y no confundir una con la otra, ni so se quieren cometer graves errores de apreciación.

Este es el índice del coste de vida, su búsqueda y su elaboración, realizado de la mejor manera posible para poder conocer con la mayor exactitud el aumento o disminución de esa "cesta de la compra" que tanto preocupa en los hogares de todo el país.

ESPLENDIDO PRESENTE QUE A LA CABEZA DE CASTILLA HIZO EL REY CARLOS II DE AUSTRIA

■ □ ■ Por Ismael GARCIA RAMILA

En el cuadro desolador de decadencia a que nuestra ciudad se vio arrastrada, en el correr de la segunda mitad del siglo XVII y que culminó durante el reinado del último de los monarcas de la casa de Austria, el Rey Carlos II, puede señalarse como uno de los pocos y ultrafugaces momentos de ventura, el período de días comprendidos entre el 5 y el 22 de Noviembre del año de 1679, en el cual período aquel Burgos de otrora, sacudiéndose brevemente las murrias y pesares que tan hondamente calaban en su entraña, supo vivir unas horas intensas de alegría y holgorio.

El motivo era de verdad grato y bien merecedor de que por unas horas se arrumbasen las nostalgias y preocupaciones; como que se trataba, nada menos, que de la celebración del primero y feliz matrimonio de aquel monarca, último y decadente vástago de una estirpe gloriosa en otro tiempo, cuya plena y siempre prometedora juventud hacía, en aquellos momentos, concebir a sus devotos súbditos esperanzas, prontamente frustradas, de encontrar remedios, o al menos paliativos, a tan terrible como evidente estrago.

Su enlace con María Luisa de Borbón, hija del Duque de Orleans y sobrina del Rey cristianísimo Luis XIV, tuvo lugar, por poderes, en Fontainebleau, el día 31 de Agosto de aquel año, representando a Carlos II en la solemne y decisiva ceremonia, el Príncipe de Conti.

Aunque desde el siguiente día pesaba sobre la juvenil esposa el deber ineludible de reunirse lo más pronto posible con su rendido esposo y por aquello de que las cosas de palacio siempre han ido despacio, María Luisa, caminando por entre una senda florida de homenajes y aplausos, avanzaba, con una parsimonia que a su, si no gentil, al menos apasionado esposo, se le debía hacer irresistible. Y así impulsado por su amoroso anhelo y con el deliberado propósito de acortar las distancias que al que mucho ama, antaño como hogaño, siempre parecen anchas, abandona Madrid el 21 de Octubre, para llegar a Burgos, después de lento viaje, el 3 de Noviembre, siendo recibido — pese al estado de absoluta penuria de nuestro Regimiento — con todo el boato, rumbo y magnificencia con que el Caput Castellae supo siempre acoger a sus Reyes.

Ya en la vieja ciudad y pese al empeño que altos y bajos pusieron en procurarle solaz y esparcimiento, los días debían transcurrir para el Monarca en sucesión muy lenta y aunque en una primera disposición señaló para el 20 de Noviembre la fecha solemne para que, dentro del marco grandioso de nuestra Catedral, tuviese lugar la ratificación de la solemnidad del matrimonio, al tener noticia por correo directo de su esposa, que ésta se encontraba, desde el atardecer del día 18, en Quintanapalla (1), a tres leguas de Burgos, sintiendo con la proximidad incrementarse el acicate de su amoroso impulso, parte en la mañana del 19 de la urbe burgalesa y, haciéndose preceder del patriarca de las Indias y Procapellán mayor de palacio, Dr. Benavides, antes de mediar el día que incorporó a los fastos de nuestra historia el nombre de una modesta aldea burgalesa y, en pos de un conmovedor y emocionado encuentro de la feliz pareja, procedió el Patriarca, en la modesta habitación de un lugarejo convertida en capilla nupcial, a la celebración de la solemne y ritual misa de velaciones que, desde Trento acá, pone término y perfección canónica a todo matrimonio. Terminada la breve ceremonia, el nuevo matrimonio abandona el humilde lugar testigo involuntario de la grata efemérides (2) y reemprende el viaje hacia la capital, en la que entraron, aún privadamente, entre las cuatro y las cinco de aquel movido día, transcurriendo los restantes, desde este momento hasta el de la salida de Burgos, en la mañana del 22, en serie ininterrumpida de parabienes, holgorios, luminarias y fiestas bien sonadas.

Como la descripción de estos gratos sucesos es algo ya sabido por la verídica y detallada referencia que de ellos nos hiciera un testigo presencial de los mismos (3), no he de incurrir yo en la candidez de pretender descubrir lo que ya es conocido; pero sí quiero dar aquí a la publicidad dos de las más calificadas y aun inéditas pruebas de la munificencia regia: una, la que aunque brevemente he dado a conocer en la segunda nota aclaratoria y, otra y principalísima — objeto primordial de este trabajo —, la que recoge y describe, con verdadero lujo de detalles, el auténtico documento que copiado a la letra dice así:

“En el real convento de San Agustín, extramuros de la ciudad de Burgos” (4), a diecinueve días del mes de Febrero de mil seiscientos ochenta y siete, ante mí, Tomás García de Valdivielso escribano del rey nuestro señor y perpetuo desta dicha ciudad, y testigos, el reverendísimo P. maestro Fray Juan Bautista Sicardo, prior del dicho convento, dijo: Que por cuanto el año pasado de mil seiscientos setenta y nueve, hallándose en esta ciudad el rey nuestro señor D. Carlos II (q. D. g.) con motivo de su feliz casamiento con la reina nuestra señora doña María Luisa de Borbón, Su Magestad ofreció una lámpara de plata para que ardiese perpetuamente en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos que está en dicho convento. Y su Magestad con el celo de tan gran monarca, mandó enviar dicha lámpara con carta orden del Excmo. Sr. Condestable de Castilla dirigida a dicho P. Prior, para que con efecto la ponga en la dicha capilla, y en obediencia y cumplimiento de lo mandado por su Magestad, oy día de la fecha, ha entregado Manuel de Villar, oficial de Juan Alvarez, platero del rey nuestro señor en la su corte, una lámpara de plata grande con el cuerpo redondo enverjado, liso a manera de urna y alrededor de él, cuatro tarjetas sobrepuestas con sus coronas imperiales encima de ellas y cruz por remate, y en medio de dos de dichas tarjetas las efiges de los reyes nuestro señores D. Carlos II y Doña María Luisa de Borbón (Q. D. G.), y en las otras dos, escudos de armas reales y tusones (5) alderredor de todas las

cuatro tarjetas, ocho niños de cuerpo entero desnudos, a los lados de las coronas con sus alas y bandillas, y cada uno, con sus cartelas, arandela y mechero; ocho fruteros grandes y cuatro menores en forma de colgantes con sus cintas que enlazan unos con otros y están entre las tarjetas; un remate grande redondo cincelado debajo de dicho cuerpo, con cuatro cabezas de serafines sobrepuestas con sus hojas y alas encontrados, y su rematillo liso con cuatro hojas sobrepuestas y asa grande redonda, y encima de dicho cuerpo una media caña redonda lisa con su bocel (6) cincelado de hojas encima de ella y alrededor en dicha media caña, cuatro cabezas de seraphines con sus alas, hojas, y encontrados, cuatro carteles de hojas cortadas, compuesta cada una, de dos trechos y sobre ellas un lamparín (7) redondo y liso, un manípulo grande redondo cincelado con ocho cabezas de seraphines, las cuatro grandes y las cuatro pequeñas sobrepuestas en él, con sus alas, y las cuatro mayores con hojas encontradas, y sobre él un remate acebollado cincelado y cuatro cadenas compuesta cada una, de seis eslabones grandes calados y siete pedernales con sus

llamas, engoznados unos con otros y todo con sus tornillos y portezuelas para su fijazón.

Y conforme a la fe de Gabriel Mayors, contraste platero parezca que la dicha lámpara pesa doscientos noventa y siete marcos, seis onzas y dos ochavas y a la ley de y razón de ochenta y un reales y cuartillo de plata (8) el marco, monta veinticuatro mil ciento noventa y cinco reales de plata.

Y habiendo recibido la lámpara referida, el dicho P. Prior, en cumplimiento de órdenes de su Magestad, la puso en medio de la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, oy día ocho a la hora de las tres de la tarde estando patente Su Divina Magestad. Y con toda solemnidad en acimiento de gracias por tan grande obsequio la Comunidad de dicho convento cantó el TE-DEUM LAUDAMUS y se tocaron las campanas asistiendo a todo lo referido el señor don Francisco Cabeza de Baca Quiñones y Guzmán, Marqués de Fuente Oyuelo, Corregidor desta dicha ciudad y su jurisdicción por el Rey Nuestro Señor.

Y para que conste a Su Magestad pide a mí, el escribano de ello, dé fe e yo el escribano la doy y de que en dicha mi presencia y de los testigos que abajo irán declarados, ha pasado todo lo que aquí va declarado, en fe de lo qual dicho P. Prior lo firmó, siendo testigos don Diego Martínez de Lerma Gallo y Avellanada, Regidor perpetuo de esta ciudad; don Joseph García de Valdivielso, alcalde mayor del Real Convento de las Huelgas, cerca de dicha ciudad, y Francisco Esteban Monterrubio Collantes, vecinos y estantes de ella. — Fray Juan Bautista Sicardo. — Prior. Pasó ante mí. — Tomás García de Valdivielso”.

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos. — Protocolo número —2.326—. Folios 773 y siguientes).

Hasta aquí la relación verídica y bien circunstanciada del curioso proceso de la entrega de un presente de tal fastuosidad que en muy contadas ocasiones se encontrarán parejos, aún proviniendo de reales o de imperiales manos. Su peso aproximado expresado en equivalencia con nuestro actual sistema métrico decimal, sobrepasaría los sesenta y ocho kilogramos y por lo que a su arte aquilatado y exquisito pueda hacer referencia para qué encomiarlo, después de haber leído la minuciosa descripción que el documento hace. Lástima grande que muestra tan espléndida de la munificencia de un Monarca feliz no llegase a nosotros, ya que seguramente fue una de tantas víctimas de los metódicos saqueos y depredaciones llevados a cabo por el Ejército francés durante su larga dominación en Burgos en el correr de la gloriosa guerra de la Independencia; va que este monasterio, parcialmente incendiado por la soldadesca a raíz de la infausta batalla de Gamonal, fue posteriormente utilizado por el invasor con fines militares y una buena parte del terreno que integraba su dilatada huerta (9) se habilitó por orden del gobernador militar, general Thiebault, para establecer en su perímetro el primer composanto que, fuera del recinto de los templos, existiera en esta capital.

Y hoy, carentes por desgracia de joya de tan subido y aquilatado mérito, quede al menos como fruto de esta mi evocación, la memoria y recuerdo de aquel paradigma de regia esplendidez.

NOTAS ACLARATORIAS

(1). — Quintanapalla, más conocido en lo antiguo, por Quintana de las Torres, es actualmente un Ayuntamiento perteneciente al partido de la capital, de la que dista unos 17 kilómetros en dirección al N. E. Fue señorío de los Marqueses de Escalona, familia de neto abuelo burgalés, como entroncada en aquellos recios luchadores que se llamaron Astudillos y Acuña.

(2). — Carlos II para conmemorar este feliz acontecimiento, dispuso la fundación en la parroquia de San Esteban de esta villa, de una capellanía dotada con la asignación anual y realmente espléndida de 400 ducados, designando para el desempeño de tan mollar prebenda al presbítero Francisco Martínez Izquierdo, pero disponiendo asimismo que el pago se cargase no sobre las rentas reales sino sobre los frutos cuantiosos de la mitra arzobispal burgense. El arzobispo don Juan de Isla a quien naturalmente no le pareció bien que el monarca se condujese tan generosamente a expensas del ajeno bolsillo, redujo los 400 ducados a 200, pese a las encarnadas protestas del presbítero Francisco Martínez.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. — Protocolo número 2.326). Folios 39 y 40.

(3). — El presbítero y licenciado José de Arriaga y Mata, en sus “Observaciones de algunas cosas memorables que han sucedido en esta ciudad de Burgos...”, publicado con muy curiosas y eruditas notas por don Eloy García de Quevedo, en sus “Libros burgaleses de memorias y noticias”.

(4). — Aún se gozaron hasta nuestros días, restos de este antiguo y venerable monasterio, actualmente sede de la Escuela Profesional de Comercio. La capilla en la que se veneró el Santo simulacro del Cristo de Burgos, desapareció ya totalmente.

(5). — Tusón, anticuado de Toisón o vellocino, derivado del latín “Tonsionis”.

(6). — Bocel —Módula lisa, de forma cilíndrica.

(7). — Lamparín. —Cercos de metal en que se ponen las lamparillas de las iglesias.

(8). — Marco. —Peso de 230 gramos o media libra antigua, empleado desde muy remota fecha para pesar oro y plata. El de oro se dividía en 50 castellanos; el de plata en ocho onzas, cada onza en ocho ochavas.

(9). — Thiebault ordenó que se habilitase para cementerio el terreno de la huerta del monasterio. En dicho terreno estuvo sita durante muchos años la Alhóndiga municipal, hasta que hará una quincena de años, la Caja de Ahorros Municipal, levantó un amplio complejo inmobiliario.

REINA DEL VINO ESPAÑOL 1971



En los jardines de don Cecilio Rodríguez, del parque del Retiro de Madrid, se celebró el III Gran Gala del Vino y la Moda. Las diferentes Reinas de las Vendimias de las zonas vinícolas de España desfilaron con sus trajes típicos llevando una muestra de sus caldos. Más tarde se ofreció un desfile de Alta Costura y por último se proclamó a la señorita Lucila Domecq Williams como Reina del Vino Español 1971 (en la fotografía), la Tuna Universitaria de la Facultad de Ciencias Económicas de Madrid la dio escolta hasta el momento final del brindis a los acordes de la marcha del Vino Español. — (Foto Fiel)

**RESTAURANTE
BONFIN**

ESPECIALIDADES:

- COCHINILLO ASADO
- MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"
- ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

**RESTAURANTE
BONFIN**

(FRENTE CATEDRAL)

La renta de los agricultores españoles descendió en la década de los años sesenta

Entre otras soluciones se proponen: aumento de la producción, menos población agraria, elevación de precios al labrador y abaratamiento de la intervención estatal

Entre 1960 y 1970 la población efectiva rural disminuyó en más de un millón de almas

Madrid (Cifra y Logos). — Las rentas de los agricultores han empeorado en la década de los años sesenta, según un informe que acaba de publicar el Ministerio de Agricultura.

El trabajo, titulado "Informe sobre rentas y precios agrarios de carácter técnico y por tanto poco accesible a la población rural, estudia el problema desde todos los ángulos.

Después de presentar los objetivos que debe perseguir una política de precios agrarios en España y los condicionamientos y límites que deben tenerse en cuenta, examina el comportamiento de la agricultura española en los últimos diez años.

Los datos aportados por el informe permiten asegurar a sus autores que si la política agrícola y el esfuerzo realizado por el sector han conseguido apreciables resultados en cuanto a la ordenación de la producción no podemos decir lo mismo en cuanto al mejoramiento de las rentas relativas de los agricultores y mucho menos si nos referimos exclusivamente a los empresarios.

Los trabajadores del campo han sido, proporcionalmente, se dice a continuación, los que han registrado mejoras más notables dentro del conjunto agrícola.

Según uno de los cuadros del informe, mientras la renta agraria por persona activa del campo, era en 1959, del 59,3 por 100 de la media nacional, subió al 63,7 por 100 en 1963, pero ha ido descendiendo hasta un nivel mínimo del 45,5 por 100 en 1970.

Este empeoramiento se ha producido al mismo tiempo que la productividad del sector agrario aumentaba durante la década de los sesenta en un 155 por 100, en parte debido al incremento de la producción a un ritmo anual de un 3,53 por 100 en pesetas constantes (equivalente a un 8,3 por 100 en pesetas de cada año), y en parte a la disminución de la población activa rural, que ha pasado de 4,69 millones de personas en 1960, a 3,64 millones en 1970.

La causa principal del empeoramiento de las rentas agrarias obedece, según el mencionado informe, a que el coste de la vida ha subido más aprisa que los ingresos de los agricultores, aparte de situaciones coyunturales que ha sufrido la agricultura en los últimos tiempos, como las adversidades climáticas de 1970, el impacto de la nueva cuota de la Seguridad Social, aumento de ciertos costos, como salarios, precios de los piensos compuestos, semillas, fertilizantes, etcétera.

A la vista de todo ello, el informe deduce una serie de conclusiones, de las que extractamos las siguientes:

La política de precios debe continuar con su criterio selectivo, para seguir ajustando la oferta a la demanda.

Para reducir el desequilibrio de rentas que sufre la agricultura en relación con los demás sectores del país hace falta: aumentar la producción, disminuir la población agraria y aumentar los precios al agricultor.

A este respecto el informe resalta que para conseguir en el plazo de diez años una renta "per cápita" del agricultor equivalente al 80 por 100 de la media nacional, será preciso mantener un crecimiento de la producción agraria del 3,3 por 100 anual, "lo que es poco probable", disminuir la población agraria en un 2,5 por 100 anual, "lo que significa un gran esfuerzo", y aumentar el nivel de precios en un 4,4 por 100 anual.

Como las subidas no pueden hacerse linealmente, para no estimular productos excedentarios, habrá que elegir cuidadosamente la gama de productos que admitan alzas superiores.

Se dice también que las subidas de ingresos pueden lograrse, no sólo por aumentos concretos de productos determinados, sino por desplazamiento de producciones

hacia artículos de más valor.

No sería conveniente elevar precios por encima de los que en cada momento rijan en el Mercado Común, aunque actualmente existe un margen bastante amplio.

En la regulación de las futuras campañas deben introducirse nuevos criterios que abaraten y simplifiquen la intervención de la Administración, que agilicen el mercado y que ajusten más los resultados a los objetivos establecidos.

Debe simultáneamente acelerarse la inversión con ayudas generosas y ágiles, actualizando los criterios del crédito agrícola, poniendo un énfasis especial, más que en el bajo tipo de interés (aunque también sería interesante primario, como hacen en otros países), en aumentar sustancialmente los plazos de carencia y los de amortización, sobre todo para acciones específicas de fomento como la acción concertada de ganado.

En todo caso es preciso acelerar el cambio de estructuras con recursos suficientes para recuperar la posición perdida por el sector agrario en los diez últimos años, pues se puede asegurar que el sector agrario tiene suficiente dinamismo para, eliminando los obstáculos que actúan en su contra, contribuir de manera importante al futuro desarrollo del país.

EE. UU. pide aclaraciones al plan de paz presentado por el Vietcong, en París

Respuesta del G. R. P.: "Los siete puntos son única base para negociar una solución en Vietnam"

París (Efe). — La aclaración de algunos detalles sobre el plan de paz en Vietnam de siete puntos, presentado la semana pasada por la delegación del "Gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur", ha sido solicitada por el jefe de la delegación norteamericana, David Bruce, en la 120 sesión de la "conferencia de la paz" de París.

Esta ciento veinte sesión, con la que la Conferencia de París cumple sus tres años y un mes de existencia, se inició hoy.

La retirada de tropas, la liberación de los presos de

guerra y la solución del futuro político en Vietnam del Sur, son los tres puntos sobre los que la delegación de los Estados Unidos pide aclaraciones.

UNICA BASE DE SOLUCION

París (Efe). — El plan de siete puntos presentado la pasada semana es considerado por el "G.R.P." (Gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur) como la única base para una solución del conflicto vietnamita a través de la negociación.

Así lo señaló hoy la jefe de la delegación Vietcong.

La señora Thi Binh no respondió a las peticiones de aclaración hechas hoy por el delegado norteamericano, David Bruce, al mismo tiempo que volvió a atacar al régimen de Saigón, afirmando que no negociarán en absoluto con el actual presidente survietnamita, general Nguyen Van Thieu, a quien calificó de "fantoche".

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD

ATAQUE CON PROYECTILES A UNA LOCALIDAD ISRAELI

Los guerrilleros palestinos parecen haber roto una relativa calma de diez meses

Negociaciones secretas, en El Cairo, de dos diplomáticos enviados por el Gobierno USA

Tel Aviv. — (Del servicio especial de "Logos - Daily Mail", por Sam Cohen).

Con un fulminante ataque de proyectiles, que ha ocasionado dos muertos y treinta heridos hasta ahora, se cree que los guerrilleros palestinos han reanudado su ofensiva contra Israel, después de diez meses de relativa calma. Las primeras explosiones han ocasionado daños a un hospital y varios edificios privados. Los proyectiles "katyuska", de inconfundible fabricación soviética, hicieron impacto en la pequeña ciudad de Petach Tikvah, a nueve kilómetros de Tel Aviv.

El ministro de Defensa, Moshe Dayan, visitó inmediatamente los sectores afectados por el ataque y habló con la mayoría de los heridos que no están graves. El ministro, asesorado por los expertos militares, ha manifestado que el ataque parece proceder de una unidad guerrillera entrenada en Jordania, que ha cruzado el río y ha logrado penetrar en el sector occidental del bando que ocupan los israelíes.

El Gobierno ha declarado el estado de alarma en varias ciudades dentro del perímetro en que se supone los guerrilleros pueden desarrollar sus actividades. Por las calles de Petach Tikvah circulan casi continuamente vehículos de la Policía equipados con altavoces, que advierten al público que permanezca en sus casas por si se producen mayores explosiones.

Había entrado la noche cuando el "Rebecca Hospital" apagó casi sus luces. Un centenar de pacientes —la mayoría de enfermedades crónicas— se disponían a dormir

con las ventanas abiertas. En la lejanía se oyeron varias explosiones y pocos minutos después, dos fuertes impactos explosivos conmocionaron el edificio. Los techos se hundieron en parte y los pacientes comenzaron a dar gritos de angustia. Muchos de ellos que no se habían movido durante años, se arrastraron por los suelos apoderados del terror. Los muertos hasta ahora son una mujer de 40 años y una niña de cinco.

Petach Tikvah (la Puerta de la Esperanza), ha sido un fácil objetivo para los guerrilleros, teniendo en cuenta que el factor improvisación, ha jugado un primordial papel en esta operación que ha cogido por sorpresa a los israelíes.

LOS GUERRILLEROS SE RESPONSABILIZAN

Beirut (Efe - Reuter). — Los guerrilleros palestinos se han responsabilizado hoy del ataque con cohetes contra la localidad de Petach Tikvah.

"Los cohetes —según la declaración— alcanzaron sus objetivos e infligieron fuertes pérdidas al enemigo".

NEGOCIACIONES SECRETAS

El Cairo (Efe - Reuter). — Dos diplomáticos norteamericanos, que se encuentran en El Cairo, como consecuencia de la iniciativa norteamericana para encontrar una solución a la crisis de Oriente Medio, han continuado hoy sus conversaciones secretas, se dice en los medios bien informados de esta capital.

Donald Bergus, representante norteamericano en El Cairo y Michael Aterner, especialista en asuntos egipcios, en el departamento de Estado norteamericano, llegaron hace cuatro días proce-

des de Washington, para informar a Egipto sobre los puntos de vista de Washington con respecto a la reapertura del Canal de Suez como primer paso para resolver la crisis de Oriente Medio.

Tanto las conversaciones como el tiempo que durará la estancia de los dos diplomáticos norteamericanos, se mantienen bajo el mayor secreto.

COMENTARIO DE UN PERIODICO

El Cairo (Efe - UPI). —

"Hablar de una presión norteamericana sobre Israel para que acepte una solución pacífica a la crisis de Oriente Medio, es un anestésico que sólo busca ganar tiempo", afirma hoy el director del diario semioficial cairota, "Al Ahram".

"Si Norteamérica desea, realmente, presionar sobre Israel, la única forma en que puede hacerlo es suspendiendo la ayuda económica y el envío de armas".

"Pero es evidente —añade— que todas las conversaciones de los norteamericanos para presionar sobre el Gobierno israelí, no son más que una maniobra para anestesiarse la situación y ganar tiempo".

Según el director del diario cairota, los Estados Unidos e Israel tratan de simular cierta oposición en sus políticas, lo que se refleja por ejemplo en los llamamientos israelíes para que el secretario adjunto de Estado para Asuntos de Oriente Medio, Joseph J. Sisco, ponga su anunciada visita a Tel Aviv. El periódico considera que se trata del "preludio de un nuevo envío de armamento norteamericano a Israel".



Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico Nacional prevé para mañana, cielo nublado en Galicia y despejado en el resto de España. Parcialmente nublado en la tarde con nubes de desarrollo y en el Centro y puntos del Duero.

Las temperaturas continuarán estacionarias excepto en Galicia, donde experimentarán un ligero descenso. Nieblas durante la mañana en el Cantábrico, Ebro y vertiente mediterránea.

Temperaturas extremas: 37 grados en Córdoba y 12 en Albacete y Teruel.

REUNION DE CABILDOS CATEDRALES DE ESPAÑA

Se ha celebrado en Madrid durante tres días

Madrid (Logos). — Hoy ha tenido lugar, en la Casa de Ejercicios de El Pinar, la clausura de la segunda asamblea nacional de Cabildos catedrales de España.

Durante tres días, los representantes de los Cabildos han deliberado sobre la reforma estructural y litúrgica de los mismos, de acuerdo con la directrices del Concilio Vaticano I y documentos postconciliares.

En la asamblea intervino, con una conferencia, monseñor Juan Antonio del Val, obispo auxiliar de Sevilla. En el acto de clausura, presidido por monseñor Del Val, en representación de la Comisión Episcopal del Clero, acompañado por don Jesús Domínguez, del Secretariado de dicha Comisión, se aprobaron las conclusiones.

Si el suelo de su piso le preocupa

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento. Sólo por curiosidad, llámenos:

Teléfono: 20 06 05

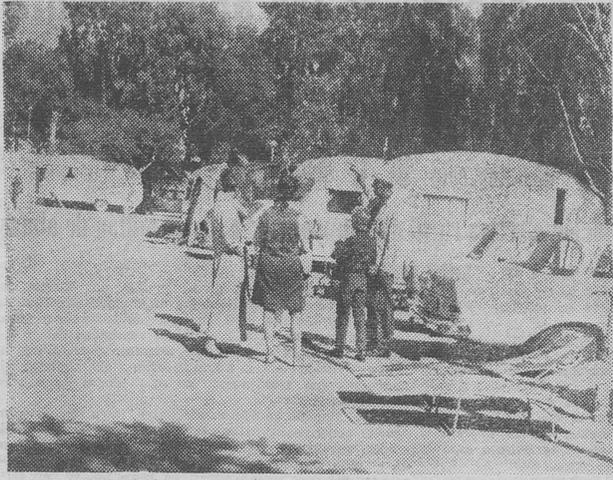
Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier."



DECOYPA DECORACION Y PAVIMENTOS General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

¿SON LAS VACACIONES REALMENTE NECESARIAS?

- ★ Cada vez son más los empleados y los trabajadores que opinan que no, y que por lo tanto prefieren trabajar todo el año
- ★ Sin embargo, después de treinta semanas de trabajo ininterrumpido el rendimiento disminuye
- ★ Además, los especialistas en psicología industrial opinan que se está dando lo que ellos consideran una «adición» al trabajo



A pesar de los extraños «caprichos» de los enemigos del verano, las vacaciones, desde el punto de vista médico, son necesarias. — (Foto Efe)

¿Qué significan realmente para usted las vacaciones veraniegas? ¿Son acaso un respiro ansiosamente esperado en un año de tareas rutinarias, una temporada en la que se puede vivir verdaderamente con la familia y volver a descubrir el placer de no hacer nada?

«O bien son esa época del año en que tiene que trabajar duro de verdad, decorando esa habitación que necesita urgentemente un nuevo empapelado o bien dedicándole un esfuerzo serio al pequeño jardín».

O, finalmente, ¿no serán acaso algo que usted desea aplazar cuanto sea posible y, si le fuera permitido ni siquiera llegar a tomárselas?

Puede parecer raro, pero la última alternativa es precisamente la que elegirían buen número de hombres... ¡si pudieran! Y este año, muchos de ellos van a atreverse a hacerlo realmente.

Un nuevo estudio encargado por un grupo de compañías aseguradoras americanas revela que uno de cada seis empleados de oficina de los Estados Unidos renunciará voluntariamente a tomarse las vacaciones este año. Y esta tendencia se está extendiendo además a otros países industrializados.

Y cuanto más asciende en la empresa una persona determinada, más reacia se muestra a dejar su cargo durante dos o tres semanas para tomarse un descanso bien ganado.

Uno de los jefes de departamento entrevistados por Stein y sus ayudantes reconoció no haberse tomado más de tres días consecutivos de vacaciones en los últimos once años.

«Incluso se ha dado el caso de que haya venido a trabajar alguna Nochebuena por la noche», dijo el entrevistado, «con el solo propósito de comprobar que todo está dispuesto para reanudar el trabajo inmediatamente después de la fiesta».

Y el caso es que no se trata de una excepción. Un Sub-Comité de la Organización Mundial de la Salud que investigó las tendencias actuales en materia de trabajo y descanso, descubrió que millones de trabajadores no disfrutaban de unas vacaciones adecuadas en todo el año, negándose categóricamente a aceptar las dos o tres semanas de vacaciones pagadas que tienen derecho de acuerdo con la Ley.

Según Stein: «En muchos casos, los trabajadores pensaban en realidad que, si se iban de vacaciones, el dueño o empresario podía descubrir de pronto que podía prescindir de sus servicios. ¡De modo que trataban de no darle una oportunidad de realizar semejante hallazgo!».

En otros casos, más de un marido «víctima» no podía soportar sencillamente la idea de tener que pasarse dos semanas a merced de la esposa. Y por lo tanto prefería trabajar todo el año para poder disfrutar así de un poco de paz y tranquilidad...

Stein afirma también que las vacaciones resultan a menudo más nefastas que otra cosa para aquellos trabajadores que no se llevan bien con su mujer.

«Nos encontramos con casos en que los propios trabajadores habían pedido a sus jefes que les escribieran una carta a casa comunicándoles que las vacaciones se les habían cancelado».

«En una época en que se está discutiendo seriamente la posibilidad de establecer una semana laboral más corta —en 1980 podría reducirse a sólo cuatro días— y de

sin embargo, no hace falta ser ejecutivo para descubrir que la «tensión» provocada por un período de inactividad y ocio es demasiado fuerte para poder soportarla. «Más tarde o más temprano», asegura un psicólogo americano, «el juego tiene que llegar a convertirse en trabajo y reemplazar a éste, como ocurre en el caso de los niños, que hacen del jugar una labor a la que dedican todo su tiempo».

No obstante, para la mayoría de nosotros esa transformación se halla aún lejana. Los estudios realizados demuestran que el hombre

habían suspendido ese año por necesidades de la empresa, a fin de que la mujer no les obligase a tomárselas de grado o por fuerza».

No obstante, ¿son necesarias las vacaciones desde el punto de vista médico? Los especialistas en medicina industrial sostienen que 52 semanas de actividad en una rutina ininterrumpida son demasiado para cualquier persona, incluidas las esposas.

En un estudio médico realizado entre los trabajadores de la línea de producción en cadena de la industria del automóvil se descubrió que la velocidad de reacción de un hombre se reduce hasta en un cinco por ciento cuando éste había trabajado durante 30 semanas seguidas sin tomarse unas vacaciones.

ADICION... — (Foto Efe)

Trascurrido este plazo se iniciaba nuevamente el descenso de la producción individual.

Los especialistas en psicología industrial que participaron en un estudio realizado el año pasado en Inglaterra, descubrieron lo que ellos mismos llamaron una «reacción negativa», similar a la del drogadicto privado de la droga, en aquellos ejecutivos normalmente muy atareados y a los que se había convencido finalmente para que se tomasen unas vacaciones.

«Para muchos de estos hombres, trabajar está llegando a convertirse en un vicio o adicción», se afirma en el informe presentado por el grupo de investigadores.

«Cuando se les obligó a «dejar el vicio», varias de las víctimas de esta curiosa adicción informaron que habían padecido dolores de cabeza continuos y una tensión nerviosa poco frecuente que se prolongó durante varios días, hasta que su organismo se hubo adaptado a una nueva vida carente de tensiones».

El día más feliz... — (Foto Efe)

El mundo es terriblemente pobre. El recorrido nos da esta penosa estampa multitudinaria. La India nos ha repetido su estampa, dolorosamente patética, de los indigentes resignados que nos miran con esa dulce

bondad. En las islas polinesias —bajo un cielo benigno— vemos a las criaturas subsistir con unos ingresos monetarios increíbles. (En algún sitio he leído que más de la mitad del género humano anda descalzo).

Campeando sobre Asia, sobre Oceanía se regresan los orígenes religiosos de la Humanidad. El ferrocarril, la genuflexión, el rendimiento hacia el cielo, el refugio en este ángulo del mundo providencialmente, para flaquear de fe el dolor del hambre y de la miseria. Ver en una mujer hindú o tailandesa ante un templo, recorrer visualmente una larga hilera de chicas en la isla de Bali —esbeltas y elegantes— con la panera de plata trenzada ofreciendo sobre la cabeza camino del santuario, es un espectáculo que el religioso de este rincón del Mundo.

El mundo de los humildes se define por su «folclor». Las cámaras de los turistas absorben el color del paisaje las evoluciones de las bailarinas. Ha nacido, también, para estas regiones, la industria de la exhibición de sus «danzas». Un auténtico tinglado —oficial y particular— a los viajeros —previo paso— el espectáculo de pintoresquismo. Lo que fue, en un primitivo captación de una graciosa naturalidad, una rica pervivencia de música y voces ascendería a un poco para ser mejor comercializada en la isla de Bali los espléndidos espectáculos «Ramayana» y del «Mahabharata» se organizan en cada centro de población y lo folclórico se torna lucrativo oficio.

El mundo corre a cargo de los «hippies». La religión hindú —con sus características de violencia— hace

¿QUE HACER CON EL REICHSTAG?

- ★ Permanece permanentemente inactivo este edificio de reconstrucción y mantenimiento cuesta una verdadera fortuna

BONN. — (Crónica especial para el MUNDO DE LOS DIAS). — ¿Qué se va a hacer con el edificio del Reichstag en Berlín? Se trata del célebre edificio inaugurado por Guillermo II, donde se proclamó en Noviembre de 1918 la primera República alemana, donde triunfó Hitler después de su subida al poder en 1933, y que algunos meses más tarde fue incendiado en circunstancias que hoy no han sido aclaradas. Fue reconstruido y luego destruido de nuevo esta vez completamente, durante la guerra. Bonn, en la época de Adenauer, decidió hacerle resurgir en sus ruinas, esperando que Basilea podría ser de nuevo algún día la capital de un Reich unificado.

La reconstrucción costó 105 millones de marcos (unos 2.000 millones de pesetas), pero poco a poco se advirtió que la reintegración del edificio a sus antiguas funciones era cada vez más quimérica y que aquella no servía para muy pocas cosas. Ciertamente, el Bundestag ha celebrado allí algunas sesiones, pero la República Federal elige sus presidentes cada año en el Reichstag provocando cada vez protestas más dignas de Pankov y toda una serie de represalias. Se trata de un edificio que no tiene más sentido que el de un símbolo, y como tal, no tiene más valor que el de un recuerdo histórico.

Por tanto, hace ya varios años que se plantea la cuestión: ¿qué hacer con este palacio de estilo II Reich y con un ultramoderno y funcional, pero desgracia inútil? El personal es gado para nada; la calefacción

La reconstrucción costó 105 millones de marcos (unos 2.000 millones de pesetas), pero poco a poco se advirtió que la reintegración del edificio a sus antiguas funciones era cada vez más quimérica y que aquella no servía para muy pocas cosas. Ciertamente, el Bundestag ha celebrado allí algunas sesiones, pero la República Federal elige sus presidentes cada año en el Reichstag provocando cada vez protestas más dignas de Pankov y toda una serie de represalias. Se trata de un edificio que no tiene más sentido que el de un símbolo, y como tal, no tiene más valor que el de un recuerdo histórico.

En realidad, las ciudades

HASTA DE LA POLUCION PUEDE VIVIR EL HOMBRE

Por Henry FOSTER

¿Qué son las ciudades modernas? Muchos urbanistas y sociólogos comienzan a llamarlas, de un modo que resume con bastante exactitud las posibilidades económicas de las gigantescas «selvas de cemento y asfalto»: LA CIUDAD MODERNA ES UNA MINA. En ella, todo, absolutamente todo, es aprovechable y transformable en materia útil y es posible que las bacterias mueran cuando los desperdicios, mezclados con escombros, se transformen en cemento o en plástico y que la tan llevada y traída polución, además de ser eliminada o considerablemente reducida, proporcione nuevas fuentes de trabajo y de consiguiente riqueza...

La mayoría de las grandes ciudades de todo el mundo tienen un problema básico que resolver y que se conoce en la siguiente pregunta: ¿Cómo deshacerse de la basura? El problema es de casi todas, pero las ciudades más atestadas lo agravan al concentrar en un espacio limitado enormes cantidades de desperdicios y de aguas de albañal, junto con papel, metales, vidrio, productos químicos y desechos gaseosos de la industria.

Algunos urbanistas y sociólogos, como la norteamericana Jane Jacobs —autora de «Muerte y Vida de las Grandes Ciudades Norteamericanas»—, sugiere que estas monumentales acumulaciones deben hacerse como minas de las que el ingenio humano puede extraer un aire más puro y un agua que reúna las condiciones de la antigua definición: elemento líquido inodoro, incoloro y potable. Según esta teoría, la que, por supuesto, participan químicos y físicos, los desechos, debidamente procesados, podrían ser verdaderamente aprovechables y útiles. Quienes se han enrolado en esta tendencia se convirtieron en refutadores de las doctrinas pastorales, generalmente utópicas, para asegurar que el desorden, la animación y la aparente ineficacia de la gran ciudad pueda ser, precisamente, los elementos que hacen su vida emocionante y económicamente vital.

Mientras tanto, un industrial de Washington anuncia un invento para ser instalado en los edificios en lugar del corriente y moliente incinerador de basura. Esta nueva creación reduce el volumen de la basura y de los escombros en un 75 por ciento, aproximadamente, a fin de que la recogida sea más

fácil y económica. Un contratista se encarga de recoger las bolsas llenas de basura comprimida y coloca, en su lugar, otras vacías. Esto no es, claro está, un método de utilización de los desperdicios aunque alude al tipo de sistemas auxiliares que serán necesarios para encargarse de la recogida y traslado de los desperdicios, desde los lugares en que se producen a los puntos en que tal proceso se lleva a cabo.

En Hamburgo, existe una fábrica compleja que manipula basura y escombros mezclados. El material pasa primeramente por un aparato magnético que separa el metal, que se vende como chatarra. Posteriormente, el resto de elementos metálicos es triturado, macerado, cocido, (con objeto de eliminar las bacterias), secado y cribado para producir un abono que es inactivo —no tiene valor nutritivo— pero útil para acondicionar el suelo, trabajo que los fertilizantes químicos no pueden hacer. Es ésta, una factoría que manipula unas cien toneladas de desperdicios al día. Los productos no amortizan la producción, aunque ésta es una de las cosas más interesantes de la fábrica. La diferencia entre lo obtenido de ventas y los costos del proceso, es pagado por el Ayuntamiento, a razón de unas 210 pesetas la tonelada, por desprenderse de escombros y basura, medida que las autoridades municipales juzgan económica. Aunque la situación es un tanto dudosa, ya ha demostrado que es factible, la elaboración y conversión de los desperdicios en productos útiles.

El término «polución» es uno de los temas empleados por la Prensa de todo el Mundo hasta el punto de que, por un excesivo tratamiento del mismo, la gente ya hace chistes a su costa. Mientras tanto, el habitual ataque que las autoridades hacen a los problemas derivados de la contaminación del aire prohíbe, o intenta prohibir, los combustibles que contienen altos volúmenes de productos de contaminación, como el bióxido de sulfuro. Er muchas ocasiones se ha demostrado plenamente que este esfuerzo resulta absolutamente inútil. Por supuesto que puede reducirse la contaminación de determinadas chimeneas, pero como el número de éstas aumenta continuamente, también continuamente aumenta la contaminación, aunque los combustibles usados posean menos grado residual.

Una idea prometedora sobre esta cuestión fue publicada en el «Public Service Magazine» en fecha reciente. Su autor, el vicepresidente de la Pennsylvania Electric Co., de Johnstown, Pennsylvania, informa sobre una prueba que se llevó a cabo hace ya diez años, en una de las plantas de la compañía en la que se utilizaba carbón: El objeto de la prueba era el de «capturar» el bióxido de azufre que hubiera en las chimeneas y convertirlo en ácido sulfúrico, uno de los compuestos

que se utiliza para la fabricación de fertilizantes y otros productos químicos. El proceso consistió en pasar el gas de escape por un sistema de tuberías que contenían agua. El ácido sulfúrico resultante se utilizó para la fabricación de productos químicos. Este método es más barato que el de la incineración. La mayor máquina de la empresa japonesa puede manipular tres mil toneladas de desperdicios en veinticuatro horas; sólo alcanza a las 150 en el mismo lapso. La misma empresa fabrica, además, un aparato para prensar los chassis de los coches desmontados, convirtiéndolos en pequeños bloques sólidos para su utilización económica en diversas industrias.

GUILLERMO DIAZ-PLAJA (De la Real Academia Española)



Estos son los durísimos «ladrillos» hechos con basura. (Foto Fiel)

químicos básicos más importantes utilizados en muchas industrias modernas. En la prueba se obtuvo un 90 por ciento de bióxido de azufre, del carbón normal de bajo grado bituminoso, cuyo contenido de azufre es de aproximadamente de un tres por ciento. De este modo, en veinticuatro horas se obtuvieron 1.050 toneladas de ácido sulfúrico en una concentración del 70 por ciento, cuyo precio en el mercado era entonces de \$ 8 a 10 dólares, la tonelada. El progreso aporta, efectivamente, un nuevo modo de extraer azufre para la elaboración del ácido sulfúrico. El mismo sistema ha sido utilizado ampliamente para «capturar» otros productos que contaminan el aire, tales como la ceniza y el hollín, ambos utilizados, posteriormente, para la obtención de nuevos productos. La ceniza, por ejemplo, es aplicada a la fabricación de carbón.

Por otra parte, una de las formas más antiguas de la utilización de desperdicios es el proceso de papel de desecho. En el Canadá, un productor de papel de libro cuyas exportaciones cubren una mancha geográfica mundial, acaba de declarar que el papel proveniente de desechos es mucho más resistente a la humedad y a los cambios de temperatura que el papel obtenido de pulpa fresca. Y para corroborar su afirmación ha publicado una colección, verdaderamente magnífica, de los grandes papeles producidos en aquel país. En Chicago, una reciente estadística demostraba que el noventa por ciento de todas las palancas de marcha de diversas maquinarias provienen de piezas reconstituidas; el 81 por ciento de los dinamos de repuesto son reconstituidos; igual que el 77 por ciento de los embragues, el 78 por ciento de los carburadores, el 68 por ciento de los frenos y el 62 por ciento de las bombas hidráulicas, empleados en la industria automovilística. Para indicar e los consumidores el ahorro que supone utilizar piezas de repuesto de este tipo, el informe señala que un carbu-

tor four-barreled reconstituido cuesta aproximadamente 35 dólares, en tanto que uno nuevo se cotiza en 55.

Esta fantasía de la ciudad como un tipo de bosque productor de papel es adecuada; pero la metáfora de la mina productora de desperdicios puede ser más extendida. Porque en las economías muy avanzadas del futuro, es posible que las ciudades lleguen a ser gigantescas y ricas minas de materias primas. Tales minas diferían de cualquier otra que pudiera hallarse ahora, porque serán más ricas cuanto más y por más tiempo sean explotadas. La ley de disminución se aplica a otras cooperaciones mineras; las vetas más ricas, una vez agotadas, no vuelven a producir. Pero en las ciudades, los mismos materiales se recuperan —o se pueden recuperar— una y otra vez. Nuevas vetas, antiguamente abandonadas, serán continuamente abiertas, y así como nuestros desperdicios actuales contienen ingredientes del que carecían antiguamente, así los desperdicios de las economías avanzadas del futuro devolverán ingredientes de los que ahora carecemos. Las ciudades más grandes y prósperas constituirán las minas más fáciles de trabajar y las que no se agotarán. Las que tomen la iniciativa de regenerar sus propios desperdicios tendrán altos grados de trabajo evolutivo relacionado con ello.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

APRENDIZ
PINTOR AUTOMOVILES
con 23 años de experiencia,
se necesita. Presentarse a:
SERVICIO «RENAULT»
Burgense, 16. Burgos
(R. O. C. Núm. 826)

También se opone a un pantano que anegaría a cinco pueblos, sin reportar ningún beneficio a la provincia

Segovia (Cifra).— Las autoridades segovianas se oponen al traslado de la Academia de Artillería y piden, al mismo tiempo, que se establezca en esta capital la Escuela de Aplicación y Tiro del Ejército.

Distintos organismos y entidades de esta provincia elevaron al Ministerio del Ejército escritos con una serie de consideraciones sobre los problemas de todo tipo que acarrearía a la ciudad el traslado del mencionado centro a Zaragoza, como se ha dicho en algunas informaciones de Prensa, siguiendo un plan de estructuración de las Enseñanzas militares.

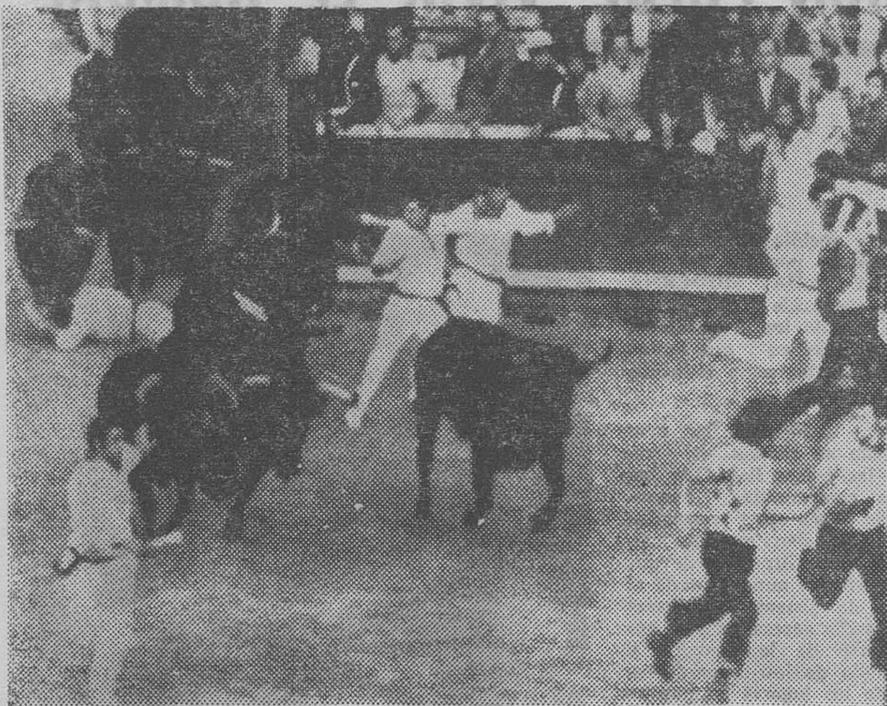
OPOSICION A UN PROYECTO

Segovia (Cifra).— El pleno de la Cámara de Comercio segoviana se ha pronun-

ciado hoy en contra del proyectado embalse de Bernar-

do, sobre el río Eresma. Este embalse afectaría a quince localidades de esta provincia y cinco de ellas —Añe Los Huertos, Hontanares, Yanguas y Armuña—

habrían de ser evacuadas, El importe de la construcción de esta presa se cifra en 1.300 millones de pesetas.



Pamplona. — Festividad de San Fermín. Día grande para Pamplona y los navarriños y comienzo de las fiestas más ruidosas, alegres y emotivas del Mundo entero. En la foto, un aspecto del primero de los encierros de reses bravas, el de los toros que se lidiarán en la primera corrida de los «Sanfermines» (Foto CIFRA GRAFICA)

El Príncipe de España presidió la entrega de certificados de estudios de la Campaña de promoción cultural

S. A. R. fue aclamado por más de cinco mil personas que abarrotaban la Casa sindical de Madrid

Madrid (Logos). — El Príncipe de España ha presidido a última hora de la tarde de hoy la entrega de certificados y diplomas de estudios correspondientes a la primera fase de la campaña de promoción cultural en un acto celebrado en la Casa Sindical, y al que han asistido más de cinco mil personas, quienes aborrotaban el salón de actos, vestíbulos y entrada a la propia Casa Sindical, y que ha aclamado incesantemente al Príncipe.

El Príncipe don Juan Carlos estuvo acompañado en la presidencia por los ministros de Información y Turismo, Educación y Ciencia, Trabajo, Vivienda y de Relaciones Sindicales, así como por otras autoridades de distintos departamentos ministeriales.

El ministro de Relaciones Sindicales habló unos breves instantes, y señaló que se habían totalizado más de cincuenta y nueve mil alumnos en esta primera fase de la campaña de promoción cultural, y que era un deseo de que todos los trabajadores españoles que no lo tuvieran —y que suman actualmente unos quinientos mil— tengan en su día el título de graduado escolar.

A continuación, el Príncipe de España clausuró el acto con las siguientes palabras:

«Siempre me produce satisfacción encontrarme en la sede de la Organización Sindical.

«El sindicalismo es un órgano de acción y cauce de representación de los trabajadores y es, además, uno de los pilares en que se apoya nuestro edificio constitucional.

«La satisfacción de estar con vosotros se agranda por el hecho de que mi presencia hoy aquí, sea motivo de la clausura de la primera fase de esta campaña de promoción cultural del trabajador.

«España está haciendo un gran esfuerzo en su desarrollo material que hemos de continuar sin desmayo y acentuar en todo lo posible. Pero tenemos, además, que dar a los valores del espíritu la importancia que merecen para el perfeccionamiento humano. Sin los bienes de la cultura el hombre no puede alcanzar su verdadera dimensión, ni su auténtica libertad.

«Estos certificados de aprovechamiento que hoy se han entregado, son símbolo del deseo de la nación de superar las grandes desigualdades, no sólo en el aspecto económico, sino también en el cultural. Estoy convencido de que deben promocionar a los puestos de responsabilidad y mando, quienes más lo merezcan por su preparación, su trabajo y su capacidad de servicio.

«Al felicitar a cuantos trabajadores habéis seguido estos cursos a los maestros nacionales que, con vocación y desvelo, imparten sus enseñanzas por toda la geografía de la Patria, os animo a todos a un constante perfeccionamiento individual y colectivo. Este es el mejor camino para conseguir la grandeza de España».

Durante sus palabras el Príncipe de España fue interrumpido numerosas veces con aplausos y vítores que se repitieron al abandonar la Casa Sindical.

VISITA AL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid (Logos). — Con asistencia del ministro de Relaciones Sindicales los representantes de las Agrupaciones sindicales de Administradores de Loterías, recaudadores de tributos del Estado y peluquerías de señoras, han visitado al ministro de Hacienda para testimoniarles su agradecimiento por el interés tomado y la resolución que ha dado los problemas planteados por estos profesionales.

GARCIA RAMAL CON EL COMITE EJECUTIVO DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA

Madrid (Logos). — El ministro de Relaciones Sin-

dicales ha recibido en la Casa Sindical al Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional de Enseñanza, presidido por el titular de este organismo. La finalidad de la visita fue exponer los distintos problemas derivados de la aplicación de la nueva Ley de Enseñanza, entre los cuales figuran el relativo a la gratuidad de los centros no estatales, el problema laboral que se plantea a los licenciados al dar paso a los maestros nacionales en la enseñanza general básica, la reestructuración de los citados centros de enseñanza ante dicha ley y todo lo referente a los costos a cargo de los colegios para sus profesores.

ASAMBLEA DE TITULARES MERCANTILES

Madrid (Logos). — El ministro de Comercio presidió esta mañana el acto inaugural de la III Asamblea Nacional extraordinaria de titulares mercantiles celebrado en el auditorio del Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

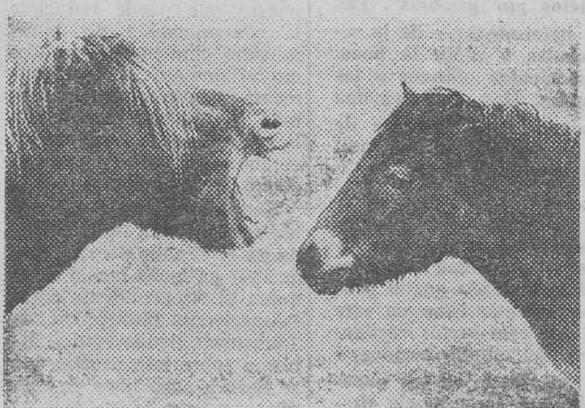
CENTENARIO DE SANTA ISABEL

Zaragoza (Logos). — La Diputación provincial ha celebrado la festividad de Santa Isabel, su Patrona, Reina de Portugal e Infanta de Aragón, cuyo séptimo centenario se conmemora en el presente año. Con este motivo se desplazó desde Coimbra hasta esta capital una delegación portuguesa.

SALIDA DE LA HIJA DE NIXON

Madrid (Cifra). — Salió, en avión, para Palma de Mallorca, Julie Nixon, hija del presidente de los Estados Unidos. Ha permanecido dos días en la capital de España. En el aeropuerto de Barajas fue despedida por el embajador de Estados Unidos en España.

CONVERSACION CABALLAR



Curiosa fotografía obtenida por un reportero alemán que muestra a dos caballos "poney" en "conversación". Al de la derecha parece no importarle demasiado el grito que lanza el de la izquierda. Aunque por su mirada ausente quizás es que sea sordo y no le oiga. (Foto Fiel)

SUCESOS

CHOQUE EN EL "METRO" MADRILEÑO

Madrid (Cifra). — Dos trenes del "Metro" madrileño han chocado esta mañana en la estación de Velázquez, cuando a la llegada de un tren se encontró con que el anterior no había salido aún de la estación, por un fallo en los semáforos. Resultó con heridas de consideración José Bustamante, conductor de uno de los trenes. Entre los viajeros hubo algunos contusionados.

REYERIA ENTRE VECINAS

Consuegra (Toledo) (Cifra). — A consecuencia de una reyerta entre dos vecinas ha muerto una tercera que se sumó a la riña, por ser hermana de una de las contendientes.

Parece que por motivos de riesgo de la calzada frente a sus respectivas viviendas, se enzarzaron en fuerte discusión Bernarda Quijona Perulero y Petra Gómez Aguilar, que se causaron diversas lesiones.

Tras la reyerta, Petra Gómez acudió a la Guardia Municipal para denunciar el hecho y cuando regresaba de esta gestión se pasó por el domicilio de su hermana, Margarita Gómez, que junto con dos de sus hijas acompañó a Petra hasta el lugar de la riña.

Una vez allí, y ya retirado el guardia municipal que había acudido a cortar la discusión, las mujeres volvieron a enzarzarse. En el forcejeo Margarita cayó al suelo y resultó muerta en el acto.

Margarita Gómez, de 54 años, madre de cuatro hijos, dos de los cuales son sordomudos, fue llevada al domicilio de su hermana, donde los servicios médicos requeridos no pudieron hacer nada por su vida.

Bernarda Quijona fue detenida y puesta a disposición de la autoridad competente.

EXPLOSION

Las Vegas (Nevada, Estados Unidos) (Efe-UPI). — Un hombre resultó muerto y ocho edificios quedaron destruidos en un centro comercial, como consecuencia del incendio producido por una explosión.

Los cascotes se esparcieron por una zona de tres manzanas y quedaron dañadas las ventanas de las casas de apartamentos situados en un bloque de cinco manzanas.

MATRIMONIO ASESINADO

Santo Domingo (Efe). — Un matrimonio americano fue asesinado en su lecho. El menor de sus hijos encontró a Pablo Potter y Nancy de Potter, ambos pastores evangélicos, muertos. Ambos fueron asesinados a golpes y cuchilladas. Los hijos que dormían en una habitación contigua, Susana, de doce años y David, de ocho, no oyeron ruido alguno. El crimen fue cometido por un grupo de personas y en el vehículo del matrimonio aparecieron pintadas palabras injuriosas.

SE ESTRELLA UN AVION: CUATRO MUERTOS

París (Efe). — Un avión de turismo se estrelló esta tar-

de, en el momento de efectuar su aterrizaje en el aeródromo de Dieppe, al Norte de París. Tres de los ocupantes del aparato resultaron muertos en el acto y otro falleció en el hospital de la ciudad a donde había sido trasladado con urgencia.

JOVEN DOMINICANO ASESINADO

Santo Domingo (Efe). — De varios disparos y a plena luz del día, en el centro de Santo Domingo, fue asesinado otro joven dominicano. Esta vez el muerto es un hombre de veintinueve años, militante del partido comunista. Le fueron hechos varios disparos a quemarropa, sin que nadie intentase detener al asesino.

ATRACO A UN BANCO ARGENTINO

Córdoba, Argentina (Efe). Seis sujetos atracaron ayer tarde la sucursal Rivadavia, del Banco de Córdoba, en una céntrica zona de la ciudad, y se apoderaron de una suma estimada en 1.500.000 pesos viejos (175.000 pesetas).

PERECEN A HOGADOS DOS MARINEROS

La Coruña (Logos). — Dos marineros han perecido ahogados, esta mañana, cuando realizaban faenas de pesca, a cinco millas de Lage. El suceso se produjo cuando Eduardo Romero Rodríguez, de diecisiete años, que trabajaba a bordo de la embarcación «Beatriz Regueira», cayó al agua mientras limpiaba un cubo de basura. El patrón y propietario del barco, Eliseo Regueira Rodríguez, de treinta y nueve años, se lanzó al mar, para ayudarlo y, sin duda debido a la resistencia que opuso el muchacho, ya que el mar estaba en calma, los dos desaparecieron bajo las aguas, sin que hasta el momento hayan podido ser rescatados los cadáveres. Eliseo Regueira Rodríguez deja tres hijos de corta edad y la viuda se encuentra en estado.

UN RECLUSO ESTUDIANTE EJEMPLAR

Soria (Cifra). — Un caso extraordinario de estudiante ejemplar se ha dado en Alberto Jaime Montes Muñoz, recluso en el Centro penitenciario de esta capital.

En Junio de 1970 obtuvo el certificado de estudios primarios y en el mismo mes y año hizo los tres primeros cursos de bachiller aprobando en la convocatoria de Septiembre cuarto curso y reválida. Este año ha aprobado quinto y sexto de bachillerato y los grupos de la reválida.

Tanto a este estudiante como a otros internados en el Centro penitenciario les han sido facilitados gratuitamente los libros y la matrícula por el Instituto de Enseñanza Media de Soria.

CORAZON ES TRIUNFO



Düsseldorf. — Con el lema «Corazón es triunfo» y la recomendación «Muestra tu corazón también en el tráfico» esta mujer de Düsseldorf está viajando por la parte occidental de la República Federal de Alemania. Gigi Negel (27), desde hace ocho años conductora sin ninguna amonestación o denuncia, debe, por encargo del ministro de Transportes del Land Norte del Rin-Westfalia, Dr. Horst-Ludwig Riemer, exhortar, sobre todo a los caballeros detrás del volante, a tener más cuidado. Según la estadística, el 90 por ciento de todos los accidentes con daños corporales, acontecidos en la República Federal de Alemania, fueron causados por automovilistas masculinos. Para contribuir a disminuir el número de accidentes de tráfico, la pelirroja Gigi, madre de dos hijos, se ha puesto al servicio de una gran acción de segu-

ridad del tráfico. Su encanto así como los divertidos carteles y etiquetas en forma de corazón garantizarán el buen resultado de la campaña.

TAREAS DE LAS CORTES

EL MINISTRO DE TRABAJO PRESENTA EL PROYECTO DE EMIGRACION

La Comisión de Agricultura aprobó seis nuevos artículos de la ley de comarcas y fincas mejorables

Madrid (Cifra). — Al iniciarse esta tarde la sesión de la Comisión Legislativa de Trabajo el presidente de las Cortes pronunció unas palabras de gratitud al ministro de Trabajo por venir a exponer a la Cámara el fondo, la filosofía y el espíritu de esta Ley de Emigración que va a someterse a estudio, deliberación y dictamen de la Comisión.

Inició el ministro de Trabajo su intervención diciendo que su nueva presencia en las Cortes respondía a una problemática de honda transcendencia social: la emigración.

Constituye objetivo común de las Cortes y el Gobierno, dijo, aunar sus esfuerzos para mejorar las condiciones de vida del pueblo español del que una décima parte vive y trabaja fuera de nuestras fronteras.

Por más que el número, agregó el ministro, lo que cuenta es el problema humano de cada uno de esos más de tres millones de españoles que en cada circunstancia

personal e irreplicable dan toda la exacta dimensión del tema.

Una vez que el presidente de las Cortes y el ministro de Trabajo abandonaron la sala, continuó la sesión bajo la presidencia del titular de la Comisión, don Antonio Pedrosa Latas.

Sin debate, y por unanimidad, fueron aprobados íntegramente los 17 primeros artículos.

COMISION DE AGRICULTURA

Madrid (Logos). — La Comisión de Agricultura de las Cortes que estudia el proyecto de Ley de Comarcas y Fincas mejorables, aprobó, en sesiones de mañana y tar-

de, los artículos del tercero al octavo, inclusive.

COMISION PERMANENTE DE LAS CORTES

Madrid (Cifra). — La Comisión permanente de las Cortes Españolas, reunida en la tarde de hoy bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de la Cámara, ha acordado no tomar en consideración una petición que le había sido presentada.

Quedó sobre la mesa de estudio una proposición de ley y efectuó la adscripción de varios señores procuradores a diversas comisiones.

Esta ha sido la nota oficial facilitada al término de la reunión de dicha Comisión, que duró alrededor de hora y media.

Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Lerma que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia que el día 12 del actual, desde las 11,00 horas de la mañana hasta la 1,15 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

España y el Mundo

(Viene de primera página)

Roca, ni en modo alguno afecta las resoluciones de las Naciones Unidas que exigen la descolonización del territorio.

LAS "PREFERENCIAS GENERALIZADAS"

Bruselas (Efe). — La Comisión Europea ha confirmado que propondrá "lo antes posible" al Consejo de ministros comunitarios la inclusión de ocho países, entre los que se encuentra España, como beneficiario del sistema de "preferencias generalizadas", en respuesta a una pregunta escrita de un parlamentario europeo. Los demás países son Turquía, Portugal, Malta, Israel, Cuba y Formosa, que no pertenecen al igual que España, al grupo de los "77" en la U.N.C.T.A.D.

"Las preferencias tarifarias generalizadas concedidas a los países en vías de desarrollo —dice en su respuesta la Comisión— tienen carácter de medidas de política comercial y es facultad de la Comisión, según el artículo 113 del Tratado de Roma, presentar, en este sentido, propuestas a la Comisión. Al presentar propuestas al Consejo sobre una extensión de la lista de los países beneficiarios a nuevos países, la Comunicación no sólo tendrá en cuenta el resultado de sus propios estudios sino el de las consultas que se desarrollarán, a este respecto, en el marco de la "OCDE".

Dichas propuestas de la Comisión se presentarán lo antes posible, "teniendo en cuenta estos elementos". "Se recuerda, en este sentido, que el Consejo ha expresado el deseo, el 30 de Marzo de 1971, de llegar rápidamente a una decisión que, en cualquier caso, deberá tomarse antes del primero de Julio de 1972".

La Comisión recomendará

al Consejo que consulte al Parlamento.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE COLONIZACION Y ORDENACION RURAL

Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

AVISO

Acordada por Decreto de 3 de Junio de 1971, la concentración parcelaria de la zona de IBRILLOS (Burgos) se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 8 de Julio de 1971 y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo, presente a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Ibrillos, cuyo perímetro es en principio, el del término municipal del mismo nombre, por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 7 de Julio de 1971
EL JEFE DE LA DELEGACION,
Joaquín Rabinal

«MISION RESCATE»

Otro trofeo de plata para el grupo de Castrojeriz

Mención de honor para el Centro

La Salle, de Bujedo

Madrid (Cifra). — Los primeros trofeos y menciones de la actual campaña de «Misión rescate» de Radio Nacional de España, han sido concedidos por el correspondiente jurado nacional. La campaña finalizará en Septiembre con la entrega de los premios finales.

Han alcanzado trofeo de plata en esta primera fase, cinco grupos, entre ellos el número 502, de la agrupación escolar mixta de Castrojeriz (Burgos), por la identificación de tres vallosos cuadros del siglo XVI.

Ha obtenido mención de honor el comando de rescate número 38 del Centro de estudios La Salle de Bujedo (Burgos), por la localización de una talla románica del siglo XIII.

Hasta la fecha, el número total de participantes en «Misión rescate» es de 540 grados, 41 comandos y 5.943 batidores.

Durante el verano, los programas de «Misión rescate» se emiten por Radio Nacional de España los martes, jueves y sábados, a las diez de la mañana y por «Televisión Española», primera cadena, los lunes sobre las cuatro y cuarto de la tarde.

NUESTROS TELEFONOS:

201280 y 207148-49

Redacción 201280.

Fedoseyef es Nikitrine

El «número dos» del programa espacial soviético está facilitando a Occidente importante información

Una desertión de trascendencia incalculable

Nueva York (Efe). — Un ciudadano soviético desertó a Occidente hace mes y medio es el personaje más importante fugado de la URSS desde el fin de la segunda guerra mundial, según se ha informado hoy.

El exilio de Anatol Fedoseyef, como se le conocía hasta ahora, se comparó en sus posibles consecuencias a lo que significaría la huida del doctor Werner Von Braun a la Unión Soviética.

Don Cook, corresponsal en Helsinki del diario «Los Angeles Times», publicó una crónica en la que descubrió la auténtica personalidad de Fedoseyef, nombre supuesto del subdirector del programa espacial soviético.

Las autoridades británicas que acogieron al desertor en su Embajada de París durante la celebración de una exhibición aérea en Mayo, dieron a la publicidad ese nombre clave, con el que había llegado a Francia.

Pero según Cook, citó «fuentes diversas», Fedoseyef se llama en realidad Ignatief Alexandrovich Nikitrine, número dos del programa espacial soviético tras la dirección de Leonidas Sedof.

En su artículo de «Los Angeles Times», Don Cook aseguró que a través de Nikitrine estaban comenzando a llegar a Estados Unidos importantes datos sobre el estado de la tecnología soviética.

Nikitrine, experto en propulsión de cohetes, en misiles y en electrónica, podría servir de ayuda a los Estados Unidos para su quinto período de sesiones bilaterales con la Unión Soviética en las conversaciones sobre limitación de armas estra-

tégicas (SALT), convocada hoy en la capital finlandesa.

El exiliado, que estudió en la Universidad de Cambridge en los años treinta y que por sus servicios en el programa espacial se le había concedido el título de «Héroe de la Unión Soviética», ofrecería a Estados Unidos datos precisos, según Cook, sobre:

—Diseño, efectividad y desarrollo del sistema soviético de defensa antibalística.

—Situación en la URSS del programa MIRV (misiles de cabeza nuclear múltiple y dirección también múltiple), ofensivo.

—Mayor precisión en una lista de rampas de lanzamiento de cohetes-fotografiadas por la Inteligencia Norteamericana el año pasado.

—Progreso de un «bomba espacial» cuya consecución permitiría a la Unión Soviética colocar en órbita un arma y dejarla caer cuándo y dónde fuera conveniente.

Aunque Nikitrine no estaba en contacto con los programas militares específicos, su alta posición en los medios científicos de la URSS, sus propios conocimientos y sus contactos con otros colegas de su país servirían en cualquier caso para comprobar los datos de los técnicos y los servicios de información norteamericana.

Durante los debates soviético-norteamericanos en la «SALT», la información facilitada por Nikitrine pondría en ventaja a los Estados Unidos en sus demandas y en sus propias ofertas de limitación de armamento nuclear.

Según «Los Angeles Times», Nikitrine está facilitando significativa información sobre la moderna tecnología soviética.

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

«DIA DE LAS PEÑAS»

en el PARQUE DE FUENTES BLANCAS

11 de Julio de 1971

MISA DE CAMPAÑA

A las once y media de la mañana

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 18) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 30 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes. Teléf. 207734. Horas oficina.

ALQUILU máquinas escribir, sumar - calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono n.º 205947.

ARRIENDO piso amueblado, en Carretera Poza, letra C, 7.º, H.

ALQUILU piso céntrico, todas comodidades, temporada verano. Calle Martín Antolínez, 12. 4.º, A. De 1 a 8.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

SE ARRIENDA piso céntrico, amueblado, vaneantes, u. oficinas. Valentín Jalón, 12. 1.º, D. Informes: Clunia, 9. 7.º.

ALQUILU piso amueblado y local comercial, céntrico. 207781. Carretera Arcos, 29.

ALQUILU piso amueblado. Tesorera, 6. 3.º, Dcha. Informes al mismo.

ALQUILU piso amueblado, céntrico. Traseira Tesorera, núm. 4. 3.º, izquierda.

ALQUILU piso amueblado, muy céntrico, económico, mes o temporada verano. Teléfono 203041.

ALQUILU o vengo piso en Enrique III, B, 4.º. Teléfono 208056.

ALQUILU verano, piso amueblado, 4 camas completo menaje. Informes: Consigna Estación Autobuses.

ALQUILU piso amueblado. Informes: 205840-387. De 2 a 4.

ALQUILU piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

ARRIENDO piso amueblado, céntrico. Teléfono 200499.

SE ALQUILA piso, calle Santa Cruz, núm. 13. Informes: Casa Garilleti.

SE ARRIENDA piso, Vitoria, 165, 9.º, M. Tratar con el portero.

ALQUILU oficina en calle Miranda. Informes: Calle Clunia, número 9. 1.º. Sr. Adrián.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano, Plaza Logroño, núm. 3. Informes portería.

ALQUILU piso por Valdillos, 2.500 Ptas. Informes: Avda. Cid, 15. 1.º, Dcha. De 1 a 2.

ATENCION ganaderos: Se arriendan los pastos de una suerte a elegir entre tres, superficie 1.100 Ha. cada una. Tratar presidente Hermandad Mahamud.

SE ARRIENDA piso amueblado, en San Francisco, 129. 6.º, C. Por dos meses de verano.

ALQUILU piso amueblado. Melchor Prieto, 16. 3.º, H. Informes de 4 a 7.

ALQUILU piso, calefacción central. Avenida General Yagüe, núm. 2. 5.º, D. Edificio San Roque.

ARRIENDO piso céntrico, calle Consulado, núm. 9, letra C. Razón: Vitoria. 27. Portería.

ALQUILU piso, bien situado, comodidades, mínimos gastos. Informes. Telf. 208633.

EN LAREDO, alquiler apartamento, quincena Julio. Teléfono 207083.

ALQUILU piso amueblado calefacción agua central. Razón: Teléfono 204388.

ALQUILU piso, 4 habitaciones. Informes: Plaza San Agustín, sin número, 7.º, C.

EN SANTANDER alquiler piso, mes Agosto. Teléfono 714574, en Palencia.

ALQUILU piso amueblado, calefacción agua central. Razón: Teléfono 204388.

ALQUILU o vengo piso Capiscol. Informes: Calle Benedictinas de San José, núm. 7. 3.º, B.

EN PUEBLO La Parte de Bureba, se alquila casa amueblada. Informes: Santa Clara, 34. 2.º, A.

ALQUILU piso 2.º y buhardilla, en San Vitorres, 2. Informes: Carmen, 14. 2.º, C.

ALQUILU piso amueblado. Pisonos, 15. 2.º, derecha.

ARRIENDO piso amueblado o dos habitaciones con derecho a cocina. Villarcayo, 12. 3.º.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G «Serví Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205638.

FERIA Automóvil y Maquinaria de Ocasión 16 al 31 Octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado de Correos 11.044. Teléfono 463-40-00. Ma.

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

SE VENDE Isso-carro en buen uso. Alfarcos, 51. Calero. Alejandro Arnáiz.

INMEJORABLE estado, se vende Seat 850. Garaje Turismo Vitoria, 29.

GAMONAL 228.— Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas; Facilidades y revisados

VENDEMOS Seat 600, Seat 1.500, Seat 850, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Land Rover, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formilcheta Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro, Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Iruin, kilómetro 247, Teléfono 219111.

VENDO Simca 1.000 G.L., buen estado. Verle, en Garaje Turismo. Vitoria, 29.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

CONTINENTAL AUTO, S. A.— Todos los recambios, turismos, camiones, tractores, industria, etc. Calle Madrid, 1. Calvo Sotelo, 9.

VENDO 600 baratísimo. Teléfono 201118.

DERBI 74, buen estado, con seguro. 7.000 pesetas. 202991.

VENDO furgoneta Citroen. Teléfono 201242.

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

AUTOMOVILES IÑAKI. San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1500 familiar, R-8, TS, R-8 normal, 4-L Super; Alpine, Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record, 1200 Volkswagen; Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV. AK 400 kilos, DKW gasoil-gasolina; camionetas Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 209691.

SE COMPRA o se cambia por nuevo o usado su coche. Automóviles. Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

VENDO 850, con facilidades. Casa Vidal Madrid, 26.

SE NECESITA cocinera, temporada verano. Buen sueldo. Moneda. 2. 6.º, Dcha

SE NECESITA chica servicio. Mercado Norte, puesto 16 (Pescadería).

SE NECESITA chica servicio. General Dávila, 29. 7.º, Izqda. (Tardes).

EMPRESA moderna precisa personal para su departamento de ventas. Interesados: escribir a Sr. Méndez. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

SE NECESITA chica responsable y formal. Interna. Con informes. Llamar: 207311.

NECESITO chica fija y asistenta. Avenida del Cid, 6, piso 11, Dcha

OFRECESE persona formal con camión 5 Tm. y dos coches para reparto Burgos y provincia. Informes: Teléfonos 201113 - 205431.

CHICA interna o externa, necesito. A convenir. Calle Valladolid, 2. 5.º, C.

SE NECESITA muchacha. Lain Calvo, 15, 1.º

SE NECESITA muchacha o asistenta. Defensores de Oviedo, 6. 1.º

SE OFRECE maquinista, conociendo tractor y cosechadoras. Informes: Santamaría del Invierno, en el bar.

SE NECESITA chico para mostrador. Casa Garilleti. San Lesmes, 2. (R. O. C. 815).

SE NECESITA chica para matrimonio joven, bien retribuida, casa moderna. Condestable, 1. 4.º, C.

SE NECESITA señora fija, para matrimonio. Buena retribución. Dirigirse: Avelino Alonso de Porres. Teléfono 34. Villarcayo (Burgos).

NECESITO chica fija. Cordón, 4. 1.º, Dcha.

SE NECESITA cocinero. Hostal Moderno. (R. O. C. 829).

SE NECESITAN pintores. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 828).

SE NECESITA asistenta mañanas, hasta después de comer, y otra de 2 a 4. Razón: Avenida del Cid, 8 bis, 6.º, B.

SE NECESITA muchacha externa. Teléfono 206856.

PRECISAMOS oficial administrativo con experiencia manejo máquinas contables. Absténgase quien no reúna condiciones indicadas. Dirigirse por escrito: Apartado 66. Burgos. (R. O. C. 830).

GUANTES Muñoz, precisa maquinistas de guantes con prácticas. Calle Padre Silverio, 4. (R. O. C. 824).

SE NECESITA chica para San Sebastián, buen sueldo. Vitoria, 56. 5.º, A.

NECESITAMOS aprendices y aprendices 14-16 años. Industrias «Ferro». Diego Lainez, 20. (R. O. C. 821).

SE NECESITA chica durante todo el día, durmiendo fuera. Presentarse de 4 a 7 en Paseo de la Isla. Edificio Beyre, primer portal, 1.º, A.

NECESITO chica. Paseo Isla. Beyre. Portal 9, 8.º, C.

MATRIMONIO, para guardar el marido ganado porcino selecto, en explotación agropecuaria situada carretera general Madrid-Burgos, con vivienda. Teléfono 6 de Pineda Trasmonte. (R. O. C. 794).

NECESITAMOS muchacha interina fija, de 9 a 6. Villa Rosario. La Castellana. Telf. 204246.

SE NECESITA auxiliar administrativo, servicio militar cumplido, con conocimientos de contabilidad y mecanografía. Informes Oficina de Colocación, (Registro núm. 789).

NECESITO chica externa, con informes. Buen sueldo. San Lesmes, 18. 8.º, E.

NECESITAMOS obreros para fábrica, edad 30 a 40 años. Retribución a convenir. Informes de 6 a 8. Teléfono 204941. (R. O. C. 769).

SE NECESITA mecánico conductor, carnet primera especial, para coches de línea. Teléfonos 203460 y 205759. Empresa Marcos S.P.C. Taquilla 9.

SE NECESITA cocinera, temporada verano. Buen sueldo. Moneda. 2. 6.º, Dcha

SE NECESITA chica servicio. Mercado Norte, puesto 16 (Pescadería).

SE NECESITA chica servicio. General Dávila, 29. 7.º, Izqda. (Tardes).

EMPRESA moderna precisa personal para su departamento de ventas. Interesados: escribir a Sr. Méndez. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

SE NECESITA chica responsable y formal. Interna. Con informes. Llamar: 207311.

NECESITO chica fija y asistenta. Avenida del Cid, 6, piso 11, Dcha

OFRECESE persona formal con camión 5 Tm. y dos coches para reparto Burgos y provincia. Informes: Teléfonos 201113 - 205431.

CHICA interna o externa, necesito. A convenir. Calle Valladolid, 2. 5.º, C.

SE NECESITA muchacha. Lain Calvo, 15, 1.º

SE NECESITA muchacha o asistenta. Defensores de Oviedo, 6. 1.º

SE OFRECE maquinista, conociendo tractor y cosechadoras. Informes: Santamaría del Invierno, en el bar.

SE NECESITA chico para mostrador. Casa Garilleti. San Lesmes, 2. (R. O. C. 815).

SE NECESITA chica para matrimonio joven, bien retribuida, casa moderna. Condestable, 1. 4.º, C.

SE NECESITA señora fija, para matrimonio. Buena retribución. Dirigirse: Avelino Alonso de Porres. Teléfono 34. Villarcayo (Burgos).

NECESITO chica fija. Cordón, 4. 1.º, Dcha.

SE NECESITA cocinero. Hostal Moderno. (R. O. C. 829).

SE NECESITAN pintores. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 828).

SE NECESITA asistenta mañanas, hasta después de comer, y otra de 2 a 4. Razón: Avenida del Cid, 8 bis, 6.º, B.

SE NECESITA muchacha externa. Teléfono 206856.

PRECISAMOS oficial administrativo con experiencia manejo máquinas contables. Absténgase quien no reúna condiciones indicadas. Dirigirse por escrito: Apartado 66. Burgos. (R. O. C. 830).

GUANTES Muñoz, precisa maquinistas de guantes con prácticas. Calle Padre Silverio, 4. (R. O. C. 824).

SE NECESITA chica para San Sebastián, buen sueldo. Vitoria, 56. 5.º, A.

NECESITAMOS aprendices y aprendices 14-16 años. Industrias «Ferro». Diego Lainez, 20. (R. O. C. 821).

SE NECESITA chica durante todo el día, durmiendo fuera. Presentarse de 4 a 7 en Paseo de la Isla. Edificio Beyre, primer portal, 1.º, A.

SE NECESITA chica externa. Teléfono 206856.

PRECISAMOS oficial administrativo con experiencia manejo máquinas contables. Absténgase quien no reúna condiciones indicadas. Dirigirse por escrito: Apartado 66. Burgos. (R. O. C. 830).

GUANTES Muñoz, precisa maquinistas de guantes con prácticas. Calle Padre Silverio, 4. (R. O. C. 824).

SE NECESITA chica para San Sebastián, buen sueldo. Vitoria, 56. 5.º, A.

NECESITAMOS aprendices y aprendices 14-16 años. Industrias «Ferro». Diego Lainez, 20. (R. O. C. 821).

SE NECESITA chica durante todo el día, durmiendo fuera. Presentarse de 4 a 7 en Paseo de la Isla. Edificio Beyre, primer portal, 1.º, A.

NECESITO chica. Paseo Isla. Beyre. Portal 9, 8.º, C.

SE NECESITA pastor a zurrón. Nemesio Miguel San Medel. (R. O. C. 815).

SE NECESITA pastor a fanegas. Hirones. Manuel Ibeas. (R. O. C. 832).

MECANICO: Se necesita, práctico en camiones. Razón: Transportes Lopidana. Vitoria, 85. (R. O. C. 816).

SE NECESITA dependiente. Bar - Freiduría «Sanfer». Avenida Cid, 37.

NECESITO asistenta, 9 a 7, buen sueldo. División Azul, 3. 3.º, derecha.

NECESITO chica fija, 3.000, 3.500. División Azul, 3. 3.º, Dcha.

MUCHACHA preferible fija, muy buen sueldo. Vitoria, 28. 2.º, derecha.

SE OFRECE mecánico electricista, oficial de primera. Telf. 202079.

RESTAURANTE «La Ventilla», precisa chica para comedor. Teléfono 205969.

SE NECESITAN chicas decididas y dinámicas, puedan viajar, asunto venta, ganando 300 a 400 Ptas. diarias. Escribir al núm. 768, de esta Administración.

NECESITO chica mayor de 25 años, sabiendo cocina, y señorita niños, externa, ambas con informes y experiencia. Santander, 2. Roan (Comercio).

SE NECESITA fregadora. Informes en Restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C., 836).

SE NECESITA asistenta tardes. Calle Vitoria, 115. 4.º, A.

SE NECESITA chica o asistenta, con informes. Sagrada Familia, número 2. 4.º, Izqda. Teléfono: 208506.

SE NECESITA asistenta. San Pablo, 28, 1.º, izquierda.

FREGADORA necesita Restaurante Pinedo, Espolón, 1.

SE NECESITA chica o asistenta, con informes. Sagrada Familia, número 2. 4.º, Izqda. Teléfono: 208506.

SE NECESITA asistenta. San Pablo, 28, 1.º, izquierda.

FREGADORA necesita Restaurante Pinedo, Espolón, 1.

SE NECESITA chica o asistenta, con informes. Sagrada Familia, número 2. 4.º, Izqda. Teléfono: 208506.

SE NECESITA asistenta tardes. Calle Vitoria, 115. 4.º, A.

SE NECESITA chica o asistenta, con informes. Sagrada Familia, número 2. 4.º, Izqda. Teléfono: 208506.

SE NECESITA asistenta. San Pablo, 28, 1.º, izquierda.

OCASION. Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25 Informes, Villarcayo. 11. Teléfono 205536.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 208239

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid. 2 Burgos.

SE VENDE hormigonera Grasset, usada de 320 Lts.; barracón prefabricado, de 93 metros cuadrados, en buen estado; bloques «Irtong», muy baratos; silo de cemento para 25 Tns.; remolque cisterna; puntales, tablonos y tabloncillo. Informes teléfono 204540

VENDO magnetofón. Informes: Carretera Poza, letra C, 7.º, H.

VENDO equipo de riego, completo por aspersión. Teléfono 206637.

COCHE niño «Jané», último modelo, como nuevo. Vendo. Conde Jordana, 1, 6.º, Dcha Verlo hasta las 11,30 de la mañana.

SE VENDE material de verbero. Razón: obra calle Alfareros.

VENDO lavadora, cama turca y butacas. Calle Vitoria, 107, 4.º, D.

VENDO 25 tubos riego 90 milímetros diámetro por 6 metros largo. Braulio Río. Pedrosa Río Urbel.

VILLADIEGO vendo moto-bomba, prensa corambre, bocoyes. Alberto Sáiz.

SASTRES: ocasión, vendo probador tres cuerpos, butacas, máquina de coser nueva y lebrero luminoso con inscripción: Sastrería. Razón: Plaza José Antonio. Sastrería Temiño.

VENDO seis puertas seminuevas, con herrajes, muy baratas. Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

CLASES Bachillerato, Inglés. Recuperación asignaturas Enseñanza General Básica. Visitas 10 a 12 Vitoria, 188, 2.º.

ACADEMIA Centro. Cursos intensivos verano. Bachillerato elemental. Reválida actual: conjunto

PREPARACION oficinas, Bancos. Academia Centro. Lain Calvo, 4. Concepción, 28

REPASO, evaluaciones, Cultura general. Idiomas. Taquigrafía Mecanografía Oposiciones. Academia Centro

CLASES particulares s. Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

PREPARACION 5.º, 6.º reválida Grupos reducidos. Avda. Cid, 36, 7.º, D. Telf. 200534

MAESTRA da clases particulares de enseñanza primaria y Bachillerato elemental.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más. 2 pesetas

Enseñanzas

DESCRIPATIVA. Matemáticas. Mecánica. Física-Química. Estabilidad. «C. E. C.» Experiencia. Buenos resultados. Llana Afuera, 8, 3.º, 20 95 31.

6.º REVALIDA. Quinto. Bachiller Elemental. Preuniversitario. Profesorado experto. Título universitario. Nativo (francés). Especializado cada asignatura, unido buenos resultados. Lo mejor que puede ofrecerle un centro. «C.E.C.». Llana Afuera 8, 3.º 20 95 31. Pequeños grupos. Plazas limitadas.

PROFESOR Estabilidad se necesita. Escribir: Publicidad Mapp. Plaza Alonso Martínez, 7, Burgos.

DOY clases primaria y hasta 3.º bachiller. Via Empalme, 10, 8.º C.

MAESTRA da clases primaria, Bachiller. Fuentesillas, 19, 4.º, C.

SEÑORITA 4.º de Filosofía y Letras, daría clases, Latín, Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

DOY clases de latín, para 4.º, muy económicas. Teléfono 204878.

SOLAMENTE dos meses... (Del 16 Julio al 15 Septiembre) Cursillos Verano: Inglés Francés, Alemán etc. Bachillerato (Ciencias, Letras). Preu. Reválida pendientes Aparejadores. Obras Públicas Taquígrafía, Mecanografía Cultural General (Matrícula abierta) Plazas limitadas. «A.A.G.». Lain Calvo 17.

SE DAN clases con matemática moderna. Barrio Gimeno. 4, 1.º, derecha.

MATEMATICAS aparejadores y Obras Públicas. Calera, 9, 1.º

MATEMATICAS y Física, sexto y preuniversitario. Calera, 9, 1.º.

DOY clases a domicilio. Primaria, 1.º y 2.º años de Bachillerato, Francés. Muchos años de experiencia. Telf 206384.

CLASES particulares, grupo Ciencias. Reválida. Matemáticas 5.º - 6.º. Francés. Latín 1.º a 6.º. Valentín Jalón, 12, 1.º, E. Teléfono 203416.

FRANCES - INGLÉS! Profesores nativos. ¡Resultados rápidos garantizados! Incluso a domicilio. Telf. 201388.

CLASES particulares, Primaria y Bachiller. Plaza Francisco Sarmiento, 4.º, 7.º, A, 1.

PROFESORA da clases particulares, Primaria y Bachiller. Teléfono 204582.

DOY clases de guitarra. Llamar: Telf. 202080.

ACADEMIA J. P., Plaza Alonso Martínez, 1. Asignaturas Aparejadores, Obras Públicas, Construcción, Bachillerato. Ciencias, Letras.

MAESTRA, clases primaria, bachiller elemental, superior. Ciencias y reválidas. 209505.

SE DAN clases 1.º, 2.º, 3.º y 4.º Bachiller. Teléfono 205677.

DOY clases Primaria y hasta 3.º Bachiller, no importa a domicilio. Informes: Teléfono 207655 y Rey D. Pedro, número 54, 5.º, D.

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175, 1.º C.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisonos, 18 y 20.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid, 80, 2.º, teléfono 209333.

VENDO piso. Aparicio y Ruiz. 7. 2.º Teléfono 204521.

VENDO pisos subvencionados, llave en mano, desde 230.000 pesetas, 70 metros cuadrados útiles, muchas facilidades. Informes. San Pablo, 19 Bar.

VENDO pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades, Carretera Poza, mano izquierda. Informará portero, segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

SE VENDE o alquila piso, apropiado para pensión, mucha familia, etc. Informes: Teléfono 20 04 38.

CHALET en Cabo de Ajo (Santander), vendo o cambio por piso en Burgos, 800 metros cuadrados, amueblado. Razón, teléfono 203442.

SE VENDEN o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Calle Madrid, 68, 3.º B. Teléfono 20 04 38.

VENDO casa planta y piso, libre, con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf. 206081.

SE VENDE Bar Los Angeles. Barriada Juan XXIII, bloque 12.

VENDO planta baja propia mesón. Verlo de 6 a 10. Poza Seco, 3.

VENDO piso, San Pedro Cardaña, 6 y 8, 7.º. Izqda. Tratar tardes.

FIROGA. En Madrid, barrio de Argüelles, piso de cuatro habitaciones.

FIROGA. Pisos de lujo, de tipo medio y económicos, en distintas zonas de la ciudad. Solicite nuestra información.

FIROGA. Hostal en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

FIROGA. Avenida del Cid, locales de 70 y 150 metros cuadrados.

FIROGA. Venta de locales comerciales, naves industriales y diversos negocios. Consulte. nos.

FIROGA. Pisos económicos Paseo Fuentesillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial de Villatonquejar. Facilidades hasta doce años.

FIROGA. Local centricísimo, 220 metros cuadrados, para negocio importante.

FIROGA. Nave 1.200 metros, bien situada en zona Gamonal. Facilidades.

FIROGA. Para la instalación de cafeterías, bares y negocios de alimentación, disponemos de locales adecuados. Varios con vivienda en la misma edificación.

FIROGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 - 205271.

UNA bohardilla en la calle La Puebla, número 36. Informes: San Pedro y San Felices, 31, 3.º, centro.

VENDO local 96 metros, dos amplias entradas, buena zona, luz y agua. Informes: Camino Mirabueno, 9, 1.º, Dcha.

SE VENDE piso. Melchor Prieto, 2, 5.º, izquierda. Telf. 200744.

VENDO o alquilo piso con muebles, todo nuevo. Melchor Prieto, 22, 3.º, Dcha. Tratar: Ezequiel Maté. Presencio. Teléfono, 5.

OCASION: Vendo piso, 4 grandes habitaciones, en calle Vitoria número 245. Precio: 265.000 Ptas. Condición única 50.000 Ptas. entrada mínima. Resto grandes facilidades de pago. Informes: Calle Vitoria, núm. 247, 1.º, C. Teléfono 200523. Sr. Muñoz.

VENDO nave industrial, buen precio, con facilidades. Telf. 206316.

SE VENDE peluquería completa, totalmente nueva, muy económica. Llamar al 207322.

EN CARDENAL Benlloch, 2, octavo izquierda (Casa de Comisaría), vendo piso, barato, cuatro habitaciones, baño, calefacción y ascensor.

VENDO piso económico, Alfareros, 8. Informes: Calle Avila, número 2, 2.º, B.

VENDO piso. Alhóndiga, 15, 2.º, 6.

FUENTES - BLANCAS una finca codiciada, está en venta. Parque San Francisco, 5, 1.º, izquierda.

POR traslado, se vende piso: 5 habitaciones, teléfono, calefacción, exento. Telf. 208535

SE VENDE piso 4 habitaciones más servicios. Calle Sanjurjo. Teléfono 207616. Absténganse curiosos.

VENDO o alquilo piso amueblado, frente La Casera. Razón: José Zorrilla, 3, 2.º.

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

VENTA o alquiler pisos, nuevos, calle Conde Don Sancho, 4. Informes, teléfono 203997.

SE VENDE piso en to más céntrico de Burgos, cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y butano. Grandes facilidades a diez años. Calle Trinas, 10. Informes portería.

VENDO piso centro Burgos, nuevo todas comodidades, propio para oficina. Confitería Loste.

VILLADIEGO vendo, alquilo planta baja, propio cualquier negocio, en la Plaza. Alberto Sáiz.

VENDO piso, céntrico. San Julián, 3, 4.º, A. Portería.

VENDO piso llave en mano, económico. Informes: Calle Doña Berenguela, núm. 12, 3.º, B

VENDO o alquilo piso amplio, calefacción, agua caliente, local y patio. Santa Ana, 27, bajo, Izqda. Informes de 4 a 9.

VENDO piso soleadísimo, económico. Calle Salas núm. 3, 5.º, Dcha.

SE VENDE o se arrienda piso en La Terraza. Teléfono 200172.

VENDO piso Calvario, 24, cuatro habitaciones, exterior. Informes: Paralela Ferrocarriil Santa Cruz, 4, 4.º, A, exterior.

VENDO piso, 225.000 Ptas. Facilidades. Vitoria 255. Gamonal. Portería.

Ganados y aperos

VENDO máquina oledadora ensacadora segadora «Mc Cormik» y guadañadora. Tratar, Elías González. Villacienco.

TRILLADORA Ajuria R. 80, correas trapezoidales. Trilladora Ajuria núm. I. Trilladora Ajuria núm. I. Trilladora Ajuria núm. I. Trilladora Ajuria núm. I. Todas ellas reparadas y con garantía de la primera campaña Félix Serrano García. General Mola, 63 Haro (Logroño).

SE VENDE máquina guadañadora «Trepard» buen uso. Informes: Antonio de la Fuente. Arcos.

SE VENDE atadora Deering y guadañadora de pareja. Tratar con Amalio Oñate, en Quintanillabón.

SE VENDE una máquina guadañadora, seminueva, marca Trepard. Fredesvindo Díaz. Monte La Abadesa.

SE VENDEN tres vacas holandesas, lecheras, de buena producción, y una novilla abocada a parir. Tratar con Zósimo Fuente, de Yudego (Burgos).

VENDO trilladora Ajuria 110, seminueva, con 5 campañas, trillar sólo mi cosecha a cubierto, con dos motores eléctricos 80 metros de tubo; una segadora atadora «Cormik Derin», americana con cardán al tractor, una campaña con seis lonas. Razón: Aurelio San Juan, en Oyón (Alava), a 4 kilómetros de Logroño. Teléfono 4.

VENDO rebaño ovejas con cría. Cilleruelo de Arriba. Tratar: Inocencio Arribas.

ADMITO dos chicos, sólo dormir. Vitoria, 58, 5.º, Izqda.

Huéspedes

SE TRASPASA gallinero. San Francisco. Primera Camposa. Informes en el mismo, número 13. De 7 a 9.

CEDO habitación y cocina, dormir o pensión completa. Avda. Cid, 74, primero.

PENSION o sólo dormir céntrico. Tranquilo. Trato familiar. Parque de San Francisco, núm. 3, 1.º, Izqda.

DOY pensión completa o dormir. Pozo Seco, número 7, 2.º, Izqda. De-trás Catedral.

DOY pensión, Avenida Reyes Católicos, bloque F-2, 6.º, B.

CASA particular da pensión completa o sólo dormir, a dos señoritas. Teléfono 200177.

SE ADMITEN chicos, pensión completa, económico. Santiago, 31, 5.º, C. Gamonal.

CEDO dos habitaciones en calle Villarcayo, 6, tercero.

CASA confortable, económico, da pensión o dormir. Informes esta Administración.

Muebles

OCASION. Se vende comedor. Muy barato. Razón: Teléfono 209034.

OPORTUNIDAD, vendiendo dormitorio y comedor, como nuevo, muy baratos. Sr. Lorente. Avda. Cid, 37, 4.º, Dcha.

Pérdidas

EXTRAVIO de un novillo negro, de 150 Kgs, el viernes por la tarde. Avisar a: «Bar Gloria». Hospital del Rey. Teléfono 205950.

HALLAZGO vaca ratina, parda. Entregaré a quien acredite ser dueño, alcalde de Villanagómez.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltmetro y más, todo 16.000 pesetas. Diez días pruebas, sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto». Calera, núm. 10.

REPARACION televisores, todas marcas. Radio-Tudanca Avellanos. 4. Teléfono 205652.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528.

Traspasos

SE TRASPASA gallinero. San Francisco. Primera Camposa. Informes en el mismo, número 13. De 7 a 9.

¡ATENCIÓN esquiladores! Se dan seiscientos ovejas a esquilar, en el Barrio de Cortes. Informes: Leoncio Gil.

TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español 20. Burgos.

POR SU LANA usada le entregamos un Flex. «Colchonería Enrique». Juan de Ortega, 20. (Carpiscol)

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206388.

JOSE LUIS del Pina. Delegado zona Castilla de estanterías metálicas Ambar. Teléfono 204542.

- José Luis del Pino. Rigurosa selección de materiales y personal técnico especializado en todo tipo de instalaciones.

— José Luis del Pino. Estanterías metálicas de primera calidad al alcance de todos los presupuestos. José Luis del Pino. Consulten y sin ningún compromiso por su parte le informaremos ampliamente para realizar la instalación más eficaz y económica. Teléfono 204542.

FISOS acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Laín Calvo, 7.

Teléfono 203699

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardaña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardaña, 34. Tel 207358 y Papelería Tagra Vitoria, 13. Teléfono 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardaña, 34. Teléf. 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: Redacción. 201280. Admón. 207148 - 49

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»

San Pedro de Cardaña, 34 - Teléfono 207358

nuestra PROVINCIA

ARANDA

MAÑANA COMIENZAN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Mañana dan comienzo en nuestra villa los Festivales de España que patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Aranda, han sido programados por primera vez en nuestra villa.

Se trata de una cosa nueva en la capital de la Ribera y consciente de ello la Alcaldía ha repartido una cartacircular al vecindario que reproducimos a continuación, en la que solicita la colaboración de todos para estos festivales de tipo cultural.

Dicha carta dice así:
«Estimado amigo y convecino:

La celebración de los Festivales de España en nuestra plaza de toros me anima a dirigirle estas líneas para solicitar su valiosa colaboración.

Estoy seguro que sabe valorar la gran importancia que para Aranda de Duero supone recibir esta grandiosa

embajada de arte y cultura. El Ayuntamiento que presido no ha regateado esfuerzos para traer estos espectáculos a nuestro pueblo y ahora espera la masiva respuesta de Aranda, como testimonio de solidaridad y adhesión a nuestra gestión municipal. Por eso cuento con Vd. y le ruego encarecidamente su asistencia a nuestros Festivales de España. Un lleno completo de nuestro coso taurino y la demostración de las virtudes cívicas de nuestra población serán el mejor respaldo para que el Ministerio de Información y Turismo programe Aranda en sucesivas ediciones de los Festivales.

Los precios que se han fijado por los distintos espectáculos son muy económicos y, particularmente, le recomiendo adquiera el abono para las ocho representaciones.

Agradecido de antemano

por su ayuda, le saluda con todo afecto,

José E. Romera

EL PROGRAMA

El programa de los Festivales, que se desarrollarán en sesiones únicas a las diez de la noche es el siguiente:
Día 10 de Julio, Harkness Ballet.

Día 11, Cómicos de la Lengua de Méjico.

Día 13, Antología de la Zarzuela.

Día 17, Ballet de María Rosa.

Día 18, Ballet de la Escuela Superior de Arte Dramático y Danza.

Día 20, Antonio Gades y su Ballet.

Días 23 y 24 de Julio, Compañía Nacional María Guerrero; Día 23, «Romance de lobos», de Valle Inclán. Día 24, «Antología», versión de José María Pemán.

PRECIOS DE LOCALIDADES

	Días 10-11 17-18-20-23-24 Pesetas	Día 13 Antología de la Zarzuela Pesetas	Abono para todos los espectáculos Pesetas
Filas 1-10 centrales	125	150	900
» 1-3 laterales	125	150	900
» 11-28 centrales	100	125	750
» 4-18 laterales	100	125	750
» 29-35 centrales	75	100	550
» 19-33 laterales	75	100	550
Barreras	75	100	550
Contrabarreras	50	60	350
Tendido	35	50	250

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Otra semana en blanco de noticias deportivas, no es época propicia para ello, pero siguiendo nuestra costumbre, forzosamente hemos de hablar de deportes en este viernes.

Parece que se encuentra muy adormecido de noticias el aspecto ciclista o del pedal. No dudamos que el Club Ciclista Arandino estará preparando alguna competición, que los aficionados con miras a su participación en esas competiciones se estarán preparando concienzudamente, pese al intenso calor que hace, pero en realidad, oficialmente carecemos de información que proporcionar a nuestros lectores, cosa que lamentamos.

Pasando a otro aspecto deportivo, el del boxeo, hemos de decir que si carecemos de noticias oficiales respecto del deporte del pedal, lo mismo nos sucede en cuanto al boxeo se refiere, con la particularidad de que el primero de los deportes tiene su Club y el segundo, tras aquella temporada de entrenamiento de la que oportunamente dimos cuenta, se puede decir que ha desaparecido en nuestra villa al no dar señales de vida.

Nos dijeron que el Ayuntamiento les iba a proporcionar un local, sabemos que si se contase con un local, la Federación provincial montaría un gimnasio, pero al carecer del primero, huelga el segundo. Si Aranda contó con un plantel de aficionados en otro tiempo, ¿por qué no se intenta probar ahora para ver si en realidad existe afición de la que pueda surgir otro plantel?

Tratando otro aspecto deportivo, el fútbol, respecto a éste, si bien también carecemos de información oficial, al menos podemos decir algo, basándonos en los rumores que circulan entre los aficionados.

Parece ser que sigue la misma directiva que consi-

guió el ascenso a primera preferente del equipo; en cuanto a los jugadores, es posible que fichen la mayoría de los que figuraban en la plantilla anterior, si bien sabemos de algunas bajas, en cierto modo razonables, pero hay que reconocer de esos jugadores que no dudaron en formar parte del equipo, cuanto éste surgió

**AMA DE CASA. TU TRA
BAJO EN EL HOGAR
TAMBIEN TIENE UNA
PROYECCION SOCIAL
EL MONTEPIO TE PUE
DE DAR UNA SEGURI
DAD PARA TU PORVE
NIR**

de la nada, tiene un gran mérito, ya que entonces les movió la afición y nada más jugar, otra cosa hubiese sido si hubiesen jugado con algún beneficio económico, considerando que la afición debe rendir un homenaje a la plantilla de la temporada 1970-71.

Ayer decíamos que habíamos visto a algún jugador de los que pertenecieron a la Arandina cuando militaba en Tercera División que habían venido con intención de conseguir un fichaje; consideramos que los tiempos han cambiado y que la directiva y el «mister» ya sabrán lo que tienen que hacer

IMPORTANTE GRUPO INDUSTRIAL

Para los talleres de fabricación de sus factorías del Norte de España precisa hombres:

— Responsables, con buenas dotes de mando y experiencia en la vida de taller.

— Formación profesional a nivel de oficialía o Maestría Industrial.

— Edad mínima: 26 años.
para ocupar puestos de responsabilidad como

ENCARGADOS

OFRECEMOS:

— Formación dentro de la Empresa.

— Posibilidad de promoción profesional y económica en una industria moderna en plena expansión.

— Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano con amplios detalles al

APARTADO 301 — VITORIA. Referencia M. J.

★ LERMA ★

HOMENAJE A DOÑA PRIMITIVA VILLALAIN

Con motivo de su jubilación como maestra nacional del grupo escolar Santo Domingo de Guzmán, de esta villa, por haber alcanzado la edad reglamentaria, le ha sido tributado un cálido homenaje a la que a lo largo de más de cuatro décadas, desempeñó tan acertadamente el cargo, doña Primitiva Villalain Pedrosa (Viuda de Valero).

Comenzaron los actos con una misa de Espíritu Santo en la Colegiata de San Pedro Apóstol, a cargo del párroco de la villa, don Gabino Sáez Díez.

Más tarde, las primeras autoridades locales, homenajeada, compañeros de grupo, sus hijos y simpatizantes, se reunieron en una comida de hermandad en el Hotel Martín, haciendo uso de la palabra, a los postres, el alcalde de la villa, don Benigno Rodríguez González, quien en representación de la villa ducal, testimonió a la señora Villalain su profundo agradecimiento por los innegables servicios prestados durante más de 40 años ininterrumpidos, a través de los cuales recibieron su enseñanza la mayoría de las madres lerreñas. Finalmente, la hizo entrega de un obsequio que la homenajeada recibió emocionada, contestando a la primera autoridad local, agradeciendo los testimonios de afecto que se la tributaban, inmerecidos, por cuanto ella cumplió con su deber, dedicando la mayor parte de su vida, como lerreña de corazón, al progreso cultural de la villa, como lo debe hacer cualquier educador que tenga a su cargo esa savia revitalizadora de la villa cual son los niños. Numerosos aplausos cerraron el emotivo acto, haciendo entrega los compañeros del grupo de sendos ramos de flores y de recuerdos de tan señalado día. Ostentaba la representación del Magisterio la inspectora provincial de Enseñanza Primaria, señora Villanueva.

AGRICOLAS

Una notable labor conjunta están desarrollando la Confederación Hidrográfica del Duero y Ayuntamiento de la villa. Más de cincuenta hectáreas de terreno van a quedar repobladas de pinos en breve, ya que los trabajos de abancalamiento del declive que ofrecen las llamadas cuevas de Requejo, hoy baldías, han comenzado hace varios días, llevándose a buen ritmo, bajo dirección de funcionarios de dicha Confederación Hidrográfica del Duero. Se supone que dos millones de plantas pueden ser colocadas en este terreno preparado, que si bien en principio puede crear inconvenientes a la ganadería, no es menos cierto que posteriormente ha de crear una notoria riqueza, incluso para pastos, con lo cual van a compensarse los daños o detración de terrenos de pastoreo, con un posterior aprovechamiento más equitativo y sobre todo productivo.

DON GABINO SE VA

Aun cuando sea momentáneamente, don Gabino, como familiarmente se conoce a nuestro párroco, se va, y se nos antoja que su marcha puede ser definitiva, aun cuando el propio interesado no nos lo haya manifestado así.

Su marcha obedece a haberle asignado un parro-

quia nada menos que en Puerto Rico, como quien dice a la vuelta de la esquina. Nos satisface que don Gabino Sáez, como todo ser humano logre progresos en su función eclesiástica pero nos apena el que, quien tan buenas simpatías gozaba en Lerma, y que supo captarse tras ponerse al frente de numerosas empresas, sin importarle distinción de clases y captándose al vecindario, desde la grey infantil hasta los mayores, nos deje.

Quedan como testimonio de su paso, el remozamiento de la Colegiata de San Pedro, la adaptación de la iglesia de San Juan para parroquia de invierno y una notable influencia en que Bellas Artes se inclinara a invertir en mejoras importantes cantidades que de no mediar nuestro párroco quizá hubieran tomado otro rumbo menos provechoso para Lerma.

No hace pocos días resalábamos desde estas líneas su entusiasmo en acondicionar zonas ajardinadas próximas a la Colegiata.

Le deseamos en su nuevo cometido toda clase de aciertos y que su nuevo cargo le sirva para escalar nuevos puestos que a nuestro juicio bien los merece.

POSESION

Ha tomado posesión como

Boal

JORNADAS VOCACIONALES EN SASAMON

III

Ya en el segundo día de las convivencias se entró de lleno en la temática preparada para las jornadas; así los actos de la mañana, como los de la tarde estuvieron muy nutridos de religiosos y de fieles que quisieron asociarse al gozo, que por todas partes se respira, porque a todos toca y alcanza la alegría extraordinaria que en estos días vive la Comunidad parroquial.

La diafanidad del día, verdaderamente veraniego, contribuyó a hacer la jornada más brillante y solemne. En sus primeras horas se vieron ya discutir de acá para allá sacerdotes y religiosos con aire de contagiosa alegría. A las once y con el templo lleno de fieles, se comenzó, con solemne procesión y con cantos alusivos a la ceremonia, el Bautismo de tres nuevos hijos de la parroquia, ceremonia, que para algunos de los asistentes— ésta es su confesión— constituyó una grandiosa y emotiva vivencia de su propio Bautismo y de su fe religiosa. La homilía versó sobre el significado del Bautismo como muerte del hombre con Cristo y Resurrección en Él a la nueva vida y sobre la consideración de ser sacramentos vivos muy unidos a la cepa —Cristo— por la fe, la gracia y el amor para vivir la nueva profesión de cristianos.

Por la tarde fueron obsequiados, sacerdotes y religiosos con una proyección cinematográfica, que resultó sumamente agradable; Santa Teresa de Jesús, Poema Místico de San Juan de la Cruz, Panorama Riojano, Catedral de Santiago y por fin un film de su querido Sasamón, que al aparecer en la pantalla fue acogido con un estruendoso aplauso por parte de todos.

A las ocho y con una

maestra nacional del grupo escolar Santo Domingo de Guzmán, de Lerma, doña Esther González Tobío, ocupando la escuela que con motivo de su jubilación ha dejado vacante doña Primitiva Villalain Pedrosa. Bienvenida

DEPORTIVAS

Ha concluido el campeonato de Primera Regional. El equipo local alcanzó el subcampeonato de este grupo siendo el único equipo que quebró la imbatibilidad del líder, la Gimnástica Arandina. Tras el campeonato celebrado, la directiva se apresta a preparar el equipo para la próxima temporada, pudiéndose afirmar que se mantendrá la misma plantilla actual, si bien algunos jugadores han sido requeridos por otros equipos como Arandina y Mirandés, pero lo cierto es que por el momento nadie se moverá del Lerreño y es muy posible que algún jugador de primera regional de la capital sea alta, ampliando la actual plantilla, para, si es posible, mejorar el papel desarrollado en la actual temporada, con el permiso de los equipos restantes del grupo.

gran concurrencia, como en los demás actos, hubo una solemnísimas concelebración en la que actuaron ocho sacerdotes, hijos de la villa con el párroco. En la homilía se exaltó la grandeza del sacerdocio de Cristo y de la de quienes la participan por el sacerdocio católico-prolongación y actualización del mismo sacerdocio eterno de Cristo. Se reflexionó sobre la honda responsabilidad que lleva consigo y se formuló el propósito de honrarle por parte de los asistentes con una vida santa, propósito que fue rubricado en la oración universal cuando cada uno de los concelebrantes expuso al Señor sus peticiones. Se formuló asimismo la conclusión y el deseo de que Sasamón, que es bello, gracias a las meritorias obras en él realizadas, fuera santo, merced al trabajo en cristiano de todos. Para que no faltara una nota infantil y de gran encanto en la ceremonia, hubo una primera comunión, la del dieciséisavo hijo de una de las familias numerosas de la villa, en cuyo seno tres de sus miembros son religiosos. Para el neo-comulgante unas palabras de exhortación a encontrar a Cristo, al Cristo encantador y sencillo de sus catequesis y el ruego de que su piegaria sencilla por los sacerdotes, que presidían su primera comunión les ayudara a ser siempre fieles a su misión y santos en su ministerio y a él y sus familiares alcanzara siempre la mirada amable del Señor y la gracia de ser uno más de los llamados para seguir sus pasos sacerdotales, continuando así la espléndida floración vocacional, la más bella corona, lustre y prez de nuestra querida villa.

EL PARROCO

COMENZO EL CONCURSO HIPICO NACIONAL

En las pruebas «Guarnición» y «Gobernador Militar» vencieron los caballos «Bis-Bis» y «Pajuelo», de la Srta. Zendrera y el teniente coronel Alonso Martín

En las pistas de la Ciudad Yagüe, se iniciaron ayer tarde las jornadas del Concurso Hípico Nacional, organizado con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo.

Primeramente, se disputó la prueba «Guarnición», reservada para caballos de tercera categoría. Tomaron parte 35 caballos.

La clasificación, en los primeros cinco puestos, fue la siguiente:

Primero.—«Bis-Bis», montado por la Srta. Zendrera, con cero faltas y un tiempo de 65 segundos 4/10. Segundo, «Eclipse», del teniente coronel Alonso Martín, con

cero faltas, en 67" 8/10; tercero, «Aguilito», montado por el jinete infantil Revuelta del Peral (promesa de gran figura de la hípica española), con cero faltas, en 75" 8/10; cuarto, «Gurugú», del señor Calvo Sotelo, con cero faltas, en 76" 1/10; quinto, «Habenero», del teniente coronel Alonso Martín, con cero faltas, en 76" 4/10.

Tras un breve descanso se disputó la prueba «Gobernador Militar», reservada para caballos de segunda y tercera categoría y cuyo resultado fue el siguiente:

Primero, «Pajuelo», del te-

niente coronel Alonso Martín. Hizo el recorrido sin falta, en un tiempo de 72 segundos.

A continuación se clasificaron:

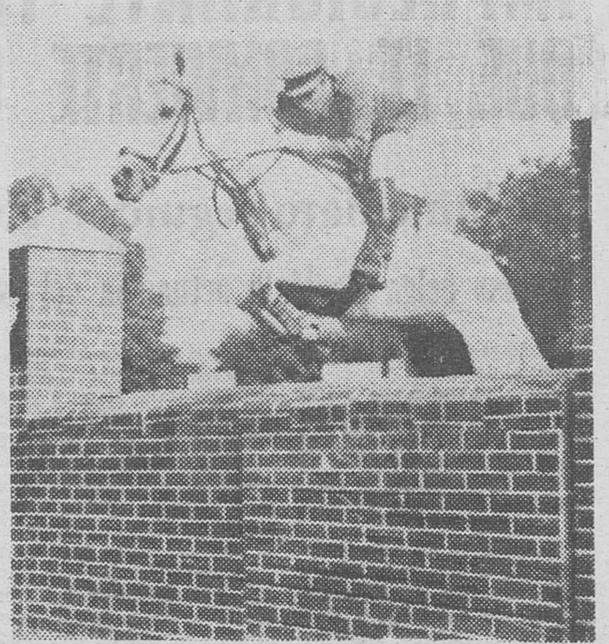
«Sachem», del capitán M. de Albornoz, con cero faltas, en 80"; tercero, «Grumete», del comandante Zarandieta, también con cero faltas, en 91"; cuarto, «Cólera», del teniente Mingo, jinete local, que hizo un rehúse y anotó tres faltas, con 90"; quinto, «Dalí», del capitán R. de Loma, con cuatro faltas y un tiempo de 72" y 2/10.

Al final se hizo entrega de

trofeos a los triunfadores, figurando en el palco presidencial el capitán general de la sexta región, don José María Pérez de Lema; gobernador militar, general Miranda Barredo; general Dalda, jefe del Estado Mayor de la región y general Ortiz.

Hoy, viernes, se celebrará la segunda jornada del Concurso, a partir de las cuatro de la tarde, disputándose las pruebas «Arlanzón», para caballos de tercera categoría y «Gobernador civil», para caballos de primera, segunda y tercera categoría.

(Foto FEDE)



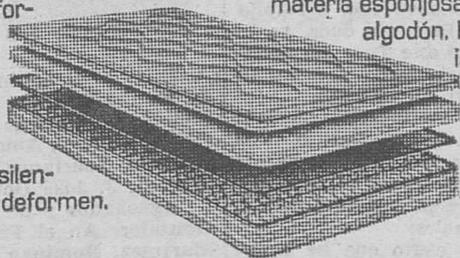
Se mire como se mire,
FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON
es nuevo y diferente



¡NUEVO!

Tiene muelles sin nudos y Polycotón

Véalo por dentro. Es un mundo fabuloso, con una técnica perfecta y una calidad inimitable. Su carcasa de muelles Multielastic, cientos de ellos, están formados por un solo hilo continuo de acero, sin nudos ni enganches. Es maravilloso verlos trabajar en todas direcciones, suave, silenciosamente, sin que se deformen.



Pero dentro del nuevo FLEX-MULTIELASTIC hay muchas más cosas. Está el Polycotón, mantas de relleno formadas por una materia esponjosa a la que se ha incrustado algodón. Esto forma un solo cuerpo indesplazable que alarga y prolonga la vida del colchón sin que nunca se formen bolsas incómodas. FLEX - MULTIELASTIC multiplica su descanso.

COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR



ESCALZA CEDIDO AL ALAVES

Por una temporada

Ayer tarde quedó formalizada la cesión de Escalza al Deportivo Alavés. El Burgos conserva todos los derechos sobre el jugador, que ha sido cedido por una temporada, quedando ambos Clubs satisfechos en lo económico, igual que el muchacho.

Noticias fidedignas nos permiten señalar que el traspaso de Chomín al equipo de Vitoria ha producido al Burgos un ingreso de cien mil pesetas, cifra que no está nada mal considerando, por otra parte, la política de nuestro Club de dar las máximas facilidades y oportunidades a los jugadores que no han de ser utilizados en la próxima temporada.

ALFOMBRAS
GRAN CALIDAD

muebles
evelio

VITORIA 56 58 60 62

Alpinismo

NUEVAS VICTIMAS DEL MONT BLANC

París (Afil). — Un alpinista francés, Jean Vial, resultó muerto esta tarde en una caída, a una altura de 15 metros, en el macizo del Tacul (Mont Blanc).

El guía francés que lo acompañaba, Jean Pierre De Puassoux, resultó gravemente herido y fue trasladado al hospital de Chamonix. El domingo pasado fallecieron en el Mont Blanc, en dos accidentes distintos, seis alpinistas.

IMPRESIONANTE TRIUNFO EN SOLITARIO DE LUIS OCAÑA QUE LE CONVIERTE EN LIDER Y VIRTUAL CAMPEON DEL TOUR

Su inmediato seguidor, Zoetemelk, ha quedado a 8'43" y a 9'46" Eddy Merckx

El «as» belga elogió la actuación del español y comentó: «nos ha matado hoy a todos como El Cordobés mata a sus toros»

Orcieres-Merlette (Servicio especial de "Alfil").

Con el abandono de Gianni Motta, han sido 113 corredores los que con un tiempo espléndido y muy caluroso, tomaron la salida en la etapa Grenoble - Orcieres Merlette, a las 10,59.

Después de un intento fallido de escapada provocado por Grosskost, el pelotón llegó al pie del largo y duro puerto de Laffrey. Inmediatamente, Martínez y Fuente escaparon, pero fueron atrapados en seguida. Un nuevo intento corrido a cargo de Agostinho, siguiéndole Ocaña, Zoetemelk, y Van Impe, Gosta Petterson que había escapado con éstos, perdió terreno poco después. Merckx cuando pudo seguirles y se vio obligado a dejar escaparse también a Guimard, Thevenet, Mortensen y Uribe Zubia.

Agostinho pasó en primer lugar por la cima en el kilómetro 20,500 seguido a 13 segundos por Van Impe, Ocaña, Zoetemelk, a un minuto y 15 segundos por Gosta Petterson, a 1,30 por Guimard, Mortensen, Thevenet y Uribe Zubia. Y a dos minutos por el pelotón dirigido por Merckx, Wagtmans, Huysmans, Dumont, Danguillaume, Delisle y cuatro compañeros de equipo de Ocaña: Labourdette, Letort, Geny y Grosskost.

Aconsejado por Genimiani, Agostinho esperó a sus inmediatos seguidores, Zoetemelk, Van Impe y Ocaña. Por su parte Guimard, Mortensen, Thevenet y Uribe Zubia alcanzaron a Gosta Petterson. La meta volante de Pierre Chatel, la pasó en primer lugar Ocaña, que ganó la bonificación de cinco segundos con lo que se colocaba virtualmente de líder del Tour. El segundo puesto lo consiguió Zoetemelk, con tres segundos de bonificación.

El grupo encabezado por Merckx, fue ganando terreno, colocándose a 2,25 del primer grupo. Poco después, Thevenet y Danguillaume sufrieron una caída arrastrando con ellos un niño; sin embargo, el incidente no tuvo importancia y Thevenet se incorporó al pelotón ayudado por Dumont. En la subida del alto de Terrasses, Merckx perdió 25 segundos más.

Controlado por los cinco compañeros de equipo de Ocaña, Merckx tuvo que emprender solo la persecución, pues Huysmans y Wagtmans daban síntomas de fatiga. En el kilómetro 48 la diferencia era de 3,25 aumentando en seguida a cuatro minutos.

En el kilómetro 64, rotos los radios de la rueda, Ocaña tuvo que cambiar de rueda, pero recuperó rápidamente la cabeza, volviendo a aumentar la velocidad.

En el kilómetro 70, el pelotón de Merckx, estaba a 3,10 habiendo perdido la mitad de sus efectivos. Sólo quedaban con él el belga Guimard, Mortensen, Mascaró, Letort, Simonetti, Thevenet, Danguillaume, Galdós, Zuberó, Gosta Petterson, Mori y Tamames.

Antes de las primeras rampas del col de Noyer, kilómetro 74, Ocaña dejó atrás a Zoetemelk, Van Impe y Agostinho.

Después de dos kilómetros de ascensión tenía 50 segundos de ventaja. En el kilómetro 80 el español había aumentado su ventaja a 1,50 sobre el maillot amarillo y a 4,30 sobre Merckx. Bajo un sol abrasador, Ocaña no ha hecho sino ir aumentando su ventaja sobre los demás corredores. Por la cima, pasó con 3,35 sobre Van Impe, cuatro minutos sobre Agostinho, 4,05 sobre Zoetemelk y 5,25 sobre el grupo encabezado por Merckx.

Mientras Ocaña seguía su escapada, Merckx y sus compañeros alcanzaban a Zoetemelk, y después a Agostinho en el kilómetro 102.

Un control efectuado a 4 kilómetros más adelante daba a Ocaña una ventaja de 4,50 sobre Van Impe y de 6,50 sobre los restantes corredores con Merckx.

En la bajada del último puerto, Van Impe estaba a 5,45 y el pelotón a 7,45.

En el curso de los once kilómetros, Ocaña no ha decaído y ha ganado la etapa, enfundándose igualmente el maillot amarillo.

Van Impe entró en segundo lugar a 5,52, después llegaron Merckx, Zoetemelk, Gosta Petterson etc., a 8,42. Las llegadas han sido terriblemente escalonadas.

Raramente una etapa de montaña ha producido estas diferencias.

Un sargento de la Guardia Civil muerto durante la etapa de ayer de la Vuelta a Cantabria

Un espectador gravemente herido

Santander (Logos). — En el transcurso de la etapa de hoy de la Vuelta ciclista a Cantabria, entre Reinos y Santoña, se ha producido un desgraciado accidente, que ha costado la vida a un guardia civil de tráfico, y ha producido heridas graves a un espectador.

Cuando el sargento de la Guardia Civil de Tráfico, Agustín Hernández Jiménez caminaba abriendo marcha, al frente de sus agentes, por el pueblo de San Felices de Buelna, un vecino de Los Corrales, Elías Martínez, de 62 años, casado y vecino de este pueblo, se cruzó en la carretera, para recoger propaganda, que había sido arrojada por la caravana ciclista. El sargento de la Guardia Civil no pudo evitar el atropello, chocando contra uno de los márgenes de la cuneta.

Ambas personas sufrieron heridas de gravedad: el sargento de la Guardia Civil, de 35 años, casado, y con tres hijos fue trasladado en una furgoneta a la Casa de Salud de Valdecilla, de Santander, donde ingresó cadáver. Elías Martínez, fue trasladado a Torrelavega, quedando hospitalizado en grave estado.

OCAÑA, COMO "EL CORDOBÉS", DICE MERCKX

Orcieres - Merlette (Francia). — "Creo que voy a abandonar", estas son las palabras que Eddy Merckx dijo al periodista belga que le ha seguido en moto en el ascenso al col de Noyer. En este momento, toda la caravana ha creído que Eddy Merckx abandonaría. Estaba en dificultades, no era relevado por nadie de su equipo y había hecho un gesto de desesperación cerca del director de la carrera Mr. Jacques Godeet.

A pesar de todo logró continuar en carrera y una vez finalizada la etapa no se ha preocupado de su intento de abandono sino de rendir tributo de admiración al vencedor de la etapa, el español Ocaña, haciendo una comparación con el Cordobés: "Ocaña nos ha matado como el Cordobés mata a sus toros".

SE PREVEN CAMBIOS EN LA CARRERA DEPORTIVA DE EDDY MERCKX

Tres veces derrotado en tres días y sobre todo hoy, en la etapa que ha terminado aquí, —derrotado por Luis Ocaña—, Eddy Merckx tendrá que llevar de otro modo su carrera deportiva en el futuro.

Ya hoy, Giorgio Albani, responsable deportivo del equipo de Eddy Merckx, ha dicho que no se puede hablar ya de la tentativa que Merckx proyectaba de batir el record mundial de la hora si de aquí al final del Tour, no recupera el belga su plena forma; porque precisamente por estimar que Eddy Merckx estaba en plena forma es por lo que tenía intención de tratar, de superar el record del danés Ole Ritter. Por ello también, Merckx, había conseguido que su casa patrocinadora le permitiera no correr este año el Giro de Italia.

Asimismo los repetidos fracasos que han consternado a toda Bélgica —su madre estalló hoy en sollozos cuando le comunicaron telefónicamente el desfallecimiento de su hijo— van a obligar a Merckx a cambiar el concepto que tiene de lo que es una carrera ciclista larga, por etapas.

Merckx, en la cúspide de la fama y espléndidamente pagado, se obsesionó con el ansia de quedar bien siempre, de ganarlo todo, de justificar su fama y sus magníficos ingresos.

Albani, ha declarado hoy: —Habrá que cambiar su programa. No será difícil Merckx no tiene por qué disputar siempre todas las carreras para ganarlas, dejándose la piel en el esfuerzo.

De momento, es el Tour lo que preocupa a Merckx: —No abandono. Sigo adelante. Pero, sin duda, ya he perdido este Tour, ha declarado esta tarde el monstruo sagrado del ciclismo.

Y a continuación ha dado su versión al fracaso. Una derrota que Merckx acepta con una serenidad, una dignidad y un espíritu deportivo admirables:

—Es cierto que he hecho esfuerzos grandes e innecesarios cuando todavía no era

más que un corredor joven, casi un principiante. Ahora estoy pagando los Tours y los Giros que he corrido siempre a tope, a ganar siempre, a vaciarme en el esfuerzo. Estoy cansado y siento que mi condición física no es precisamente óptima. Hoy, por ejemplo, cuando quise ir más de prisa en el puerto de Laffrey, mis piernas no me respondieron.

Y ha añadido:

—Pero esta es la ley del deporte. Nunca he hecho concesiones ni regalos a nadie en la competición. Tampoco quiero que me los hagan a mí. El mejor, el más fuerte, debe ser el primero, el vencedor. Y yo veo a un Ocaña en plena forma y fortísimo muy bien preparado, con cabeza y con fuerza. Va a ser imposible eliminar esos diez minutos que me lleva. Mis felicitaciones a Ocaña, de todo corazón, de deportista a deportista. Puede ganar o no, pero ya ha hecho algo sensacional, y no porque sea yo el derrotado, sino por su admirable forma de correr estos últimos días. Pero habrá otros Tours de Francia y yo llegaré a ellos en forma, sin haberme desgastado corriendo a tope todas las carreras de la temporada.

CLASIFICACION OFICIAL DE LA ETAPA

1. Ocaña (Esp.), 4-02-49;
2. Van Impe (Bel.), 4-08-41;
3. Merckx (Bel.), 4-11-31;
4. Zoetemelk (Hol.), id.;
5. Gosta Petterson (Suecia), id.;
6. Thevenet (Fran.), id.;
7. Labourdette (Fran.), 4-11-31;
8. Guimard (Fran.), 4-11-35;
9. Tomás Petterson (Suecia), id.;
10. Agostinho (Portugal), 4-11-39;
11. Simonetti (Ita.), id.;
12. Mortensen

(Dina.), id.; 13. Dangillaume (Fran.), 4-12-01; 14. Galdós (Esp.), 4-13-51; 15. Tamames (Esp.), 4-19-08; 16. Mori (Ita.), 4-19-27; 17. Zuberó (Esp.), 4-19-45; 18. López Carril (Esp.), 4-20-02; 19. Aymar (Fran.), 4-20-21; 20. Crepaldi (Ita.), 4-20-48.

Clasificación de los demás corredores españoles:

22. Manzaneque, 4-21-44;
23. Martos, 4-21-58; 29. López Carril, 4-25-34; 31. Uribe Zubia, 4-27-15; 33. Mascaró, 4-28-09; 36. Gandarias, 4-30-59; 39. Juliá, 4-35-03; 41. Santamarina, id.; 44. Jiménez, id.; 59. Galdeano, id.; 64. Grande, id.; 67. Balagué, id.; 75. Casas, id.; 96. Díaz, mismo tiempo; 105. Fuente, 4-38-09.

CLASIFICACION GENERAL

1. Ocaña (Esp.), 58-33-00;
2. Zoetemelk (Hol.), a 8' 43";
3. Van Impe (Bel.), a 9' 20";
4. Gosta Petterson (Suecia), a 9' 26";
5. Eddy Merckx (Bel.), a 9' 46";
6. Thevenet (Fran.), a 10' 08";
7. Mortensen (Dina.), a 13' 22";
8. Tomás Petterson (Suecia), a 14' 50";
9. Agostinho (Port.), a 20' 31";
10. Guimard (Fran.), a 21' 35";
11. Danguillaume (Fran.), a 22' 49";
12. Labourdette (Fran.), a 25' 25";
13. Paolini (Ita.), a 26' 29";
14. Galdós (Esp.), a 27' 49";
15. Aymar (Fran.), a 28' 01";
16. López Carril (Esp.), a 28' 22";
17. Tamames (Esp.), a

28' 58"; 18. Zuberó (Esp.), a 31' 36"; 19. Genty (Fran.), a 33' 42"; 20. Mori (Ita.), a 35' 56".

22. Martos, a 38' 21"; 23. Mascaró, a 42' 01"; 33. Uribe Zubia, a 46' 26"; 37. Manzaneque, a 51' 11"; 41. Gandarias, a 52' 16"; 45. Santamarina, a 55' 18"; 49. Jiménez, a 57' 47"; 54. Galdeano, a 59' 38"; 58. Casas, a 1 hora 00' 13"; 60. Díaz, a 1 h. 02' 24"; 68. Grande, a 1 h. 04' 22"; 74. López Rodríguez, a 1 h. 05' 01"; 76. Juliá, a 1 h. 05' 37"; 87. Balagué a 1 h. 15' 59"; 83. Fuente, a 1 h. 16' 05".

HA HABIDO QUE AUMENTAR EL CONTROL DE LLEGADA

Orcieres - Merlette (Servicio especial de "Alfil"). — Los comisarios del Tour han decidido en la meta de Orcieres - Merlette aumentar al quince por ciento la diferencia de tiempos en el control de llegada con respecto al tiempo de Ocaña, ya que de haber aplicado el diez por ciento anunciado hubieran quedado descalificados, por llegar fuera de control más de un diez por ciento del total de los corredores del Tour.

Aplicado ese quince por ciento, quedan eliminados los corredores Levati, Godefroot y Benfatto.

CRONOMETRAJE OFICIAL
Reloj suizo POTENS

C. F. Briviesca, a Primera Regional en su primer año de competición



Este es el equipo que ha logrado el ascenso a Primera Regional: De pie y de izquierda a derecha. — Rafael Alonso (entrenador), J. María Medrano (secretario), Santiago Amigo (presidente), Javier del Campo, Valentín García, Carlos Gallego, Amando Varona, Jesús Larreategui, J. A. Cardenal, Rafael Muñoz, Antonio Rodríguez, Fermín Moya (jugadores), Alberto Ezquerro (delegado de campo), J. José Domingo (ayudante entrenador).
Agachados y de izquierda a derecha: J. María Álvarez, J. B. Vadillos, Martín González, Angel Pereda, Rafael García, Ramón Hoya, Santiago Bravo, Lorenzo Martínez, Domingo del Val (jugadores), Ignacio Santos (masajista).
Declaración de los jugadores: Este triunfo se lo dedicamos a Briviesca y a nuestro presidente, ambos se lo merecían. — Foto Vicar (Carrasco). Briviesca.

SON MUCHAS LAS CONSECUENCIAS QUE IMPLICA EL FABULOSO TRIUNFO DE OCAÑA

Nuevo líder, es difícil que Merckx recupere en las contra reloj el tiempo perdido

El calor, arma secreta del español de Priego

Orcieres - Merlette. (De uno de nuestros enviados especiales, ANGEL VIRIBAY). — Luis Ocaña llegó serenamente a la meta, rodeada por un impresionante contorno de altísimas montañas nevadas. Dominador. Seguro de sí mismo. Sin la menor muestra de fatiga, pese al enorme esfuerzo hecho a lo largo de cerca de un centenar de kilómetros en solitario.

Luis Ocaña realizó un alarde portentoso de clase y de fuerza. Su gesta de ayer quedará indeleble en el libro de oro del "Tour", no como una hazaña del "Tour 1971", sino de toda la historia de esta prueba demoledora que deifica a sus vencedores.

El corredor español de Cuenca abrió batalla días antes contra Eddy Merckx, en la escalada al Puy de Dome. Y le venció. Después, continuó su "insolencia" camino de Grenoble, en los Alpes de la Chartreuse. Y volvió a vencerle. Ayer, separado a sólo un segundo del nuevo líder, el holandés Zoetemelk, siguió el corredor de Priego lanzando su vista aguda hacia el parque de La Cipale, de París, sin parar mientes de hombres invencibles e intocables. Y dejó el "Tour" visto para sentencia.

La cabalgada de Luis Ocaña ayer por las rutas napoleónicas del Delfinado francés, enmarcadas por un cuadro de impresionante belleza de montañas y nieves fundiéndose ante la fuerza de un sol de infierno, constituyó la rúbrica con letras de estilo a una hazaña personal y convincente. Aunque aparezca la despiadada derrota del "hombre-monstruo" al que nadie había osado todavía soltar los cordones de sus zapatillas...

Luis Ocaña venció y convenció. Hasta ahora, su actuación triunfal de días pasados había estado arropada por una brillante operación de estrategia ciclista urdida por su director, Maurice de Muer. Lo de ayer, en cambio, fue personal, eminentemente personal, refrendado con una autoridad inusitada, que llevaba la firma de la casa. Luis Ocaña destruyó ayer el "Tour" de Francia, al estilo de los viejos campeones que hoy forman el libro de hojas amarillentas que relatan las leyendas más impresionantes y conmovedoras de la prueba. Esto debe llenarnos de júbilo a los españoles, pues gracias a su actuación portentosa —más que matrícula de honor, premio extraordinario— dentro de muy pocos días —si todo se desarrolla normalmente— será Luis Ocaña el segundo español que entre en el palmarés de la historia de los ganadores, doce años después del ingreso de Federico Martín Bahamontes.

CUCHILLO DE DOBLE FILO

Lástima —y grande— que Luis Ocaña no esté representando a un equipo eminentemente español, pues su triunfo queda como diluido y con una cierta querencia a tierras más allá de nuestras fronteras.

Y digo esto, recordando la frase dolorosa que me ha lanzado un periodista francés.

—Ocaña, brillante. Mais il est hispano-français.

Terrible y lamentable consecuencia, que nosotros, los españoles, tengamos que soportar, si bien después de enorgullecernos de que haya nacido en España. Pero hay un lamento, un lamento que "dualiza" su triunfo, del que pueden presumir también los franceses. Es como una respiración que, forzadamente, hemos de compartir con nuestros propios "enemigos".

Hay otra consecuencia mucho más lamentable para nosotros, los españoles absolutos: la situación en la que han quedado nuestros corredores, los corredores españoles que forman en alineaciones puramente hispánicas.

Si repasamos la clasificación general, vemos a Galdós en el puesto decimocuarto, a casi media hora de desventaja, como López Carril y Tamames, clasificados en los puestos decimosexto y decimoséptimo; a Zubero, a media hora larga; a Martos, a treinta y ocho minutos; a Mascaró, a cuarenta; a Uribe Zubía, a cuarenta y seis; a Manzanegue, a cincuenta y uno; a Gandarias, a cincuenta y dos...

Sería y responsable meditación a la que obliga el triunfo colosal, indiscutible de Luis Ocaña, a aquellos que, en nuestra Patria, representan oficiosamente al ciclismo español.

Cuchillo de doble filo el que ha exhibido hoy el vecino de Mont de Marsan; de un lado, para la poda de cuantos hombres foráneos presumían de "mandarines" intocables. Orgullo de España. De otro, la triste evidencia de la poquedad del auténtico ciclismo hispano, puesto descaramadamente al desnudo por un compatriota que toma aires extranjeros... tremendo dolor e inevitable sonrojo.

EL CALOR: ARMA PODEROSA DE OCAÑA

Apenas los periodistas españoles hemos podido enhebrar diálogo con Luis Ocaña. Los franceses —que siempre lo han considerado más suyo que nuestro—, nos lo han arrebatado cuando apenas se había iniciado una breve conversación. Pletórico de raciocinio el corredor de Priego, Félix Levitan se lo ha llevado, quizá más orgulloso que nunca, por haber derrotado estrepitosamente al "monstruo" belga, recientemente calificado de "caníbal" por Jacques Goddet, y al que ambos directores y unánimemente la Prensa francesa, le han considerado corredor "non sancto" para los intereses de la organización.

—Hoy he realizado una gran labor —ha dicho Ocaña—. La empecé en el Puy de Dome, la continué en Grenoble y la he culminado hoy. Me he aprovechado del calor, que es mi arma poderosa y en modo alguno podía caminar a la velocidad que pretendían imprimir Zoetemelk, Agostinho y los demás fugados conmigo.

—También Merckx —se le ha recordado— triunfó el año pasado y el anterior en un ambiente caliginoso.

—Para triunfar como yo he triunfado hoy no basta el

calor, pues también él podía haber ganado. Hacen falta condiciones, entusiasmo, fuerza... Y parece ser que esto le ha faltado a Merckx hoy y en días pasados.

—¿Has salido más decidido que en el Puy de Dome y camino de Grenoble?

—De poco vale la decisión, si la propia carrera no te da ocasión para salir. He vuelto a comprobar que cuando hemos iniciado la escapada, apenas dada la salida, nadie del Molteni se ha inmutado, prueba evidente de que Merckx no andaba bien.

—Ahora, rozando ya el triunfo definitivo. ¿Quién es tu principal enemigo?

—Merckx sigue siendo el rival número uno.

—Pero en modo alguno puede recuperar en las etapas contra el reloj el tiempo perdido...

Ya no contesta. Se lo llevan en volandas y nos cortan la conversación.

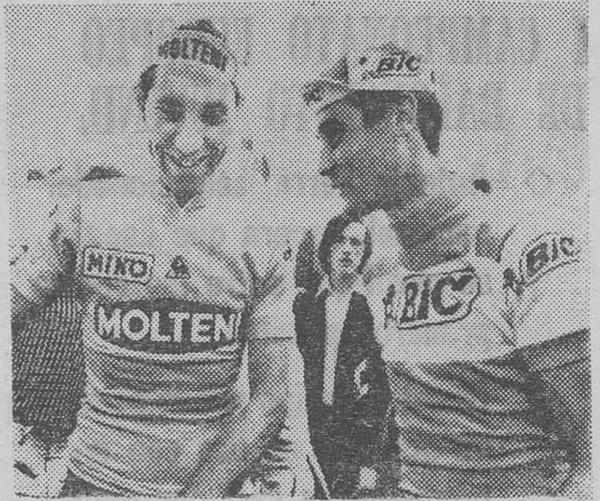
Hemos intentado conversar con los demás corredores españoles. Pero llegaban hundidos, derrotados física y moralmente, haciendo gestos de asombro y de total agotamiento.

—¿Y qué podemos decir? —daban a entender con sus muecas de sorpresa...

Evidentemente, Luis Ocaña ha fulminado el "Tour" y lo ha dejado visto para sentencia. El día 18, en París, volveremos a verle vestido de amarillo. Entonces —que así sea— definitivamente.

LA OPINIÓN DE MOMEÑE

Todos suponíamos que Luis Ocaña atravesaba un momento de gran forma; pero nunca que dispusiera de re-



Clermont-Ferrand. — Que 37 segundos son muy pocos, parece decirle Ocaña a Merckx, en Clermont-Ferrand antes de salir para la novena etapa (Telefoto CIFRA)

serva de fuerzas bastantes para hacer lo que ha hecho hoy.

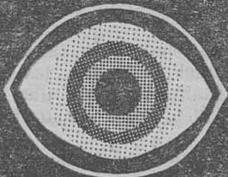
La etapa, mejor dicho, los treinta kilómetros finales, eran muy fuertes, durísimos. Los porcentajes de pendiente, muy elevados, lo que valora aún más el triunfo sensacional de Ocaña.

El equipo "Werner" ha marchado normalmente. Como casi todo el resto de los corredores, salvo el grupo inicial. Naturalmente, no ha habido ninguna actuación brillante en ellos; pero ¿cómo iba a haberlas, si hasta el segundo puesto de Van Impe parece que carece de valor?

Lo de hoy —hay que reconocerlo— ha sido el recital de un virtuoso; pero no estoy muy disgustado de cómo han marchado mis hombres, si hago comparaciones con los demás. Nos hemos clasificado en sexto lugar por equipos, delante del de Merckx, lo que parece indicar que el Ocaña de hoy era el Merckx que veníamos conociendo.

En el descanso que seguirá a esta etapa terrible y de resultados revolucionarios hay tiempo para pensar las cosas con calma. Creo que ya no quedan remedios. Hay que afrontar las consecuencias según han llegado.

todo lo que tiene que ver bien...



tiene que ver con

INDO

CALIDAD EN OPTICA

ACUDA HOY AL OPTICO

CORDERO

ASADO

Especialidad de

FIGON de ASADOS

«CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205947
Calle Vitoria 228

PISO

En calle General Mo la, 25, BURGOS, totalmente amueblado, con todos los aparatos electrodomésticos

SE ALQUILA

Teléfono 203549

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Empresa importante necesita cubrir puesto de auxiliar administrativo femenino. Preferible con cierta experiencia.

Escribir datos personales, estudio y profesionales al apartado 296. — BURGOS.

Se contestarán todas las cartas.

(ROC. Núm. 833)

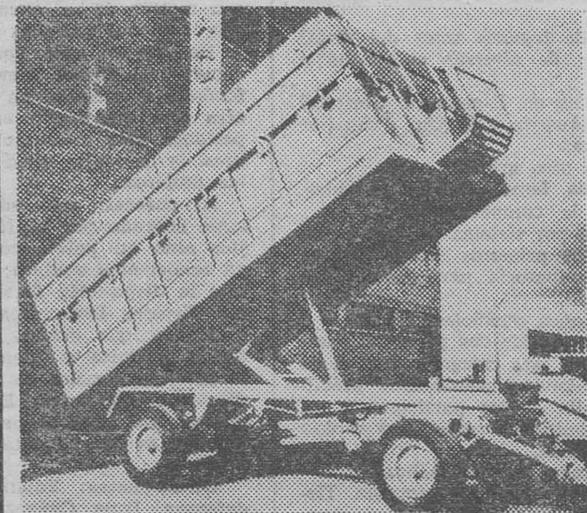
VENDO PISO

a estrenar, 5 amplias habitaciones, 2 baños, calefacción central.

MUY ECONOMICO CON FACILIDADES
Telfs. 203659 y 209210

NACAL

LANZA SUS NUEVOS MODELOS DE REMOLQUES BASCULANTES 1971



Estos nuevos modelos de basculantes 1971 llevan un 25 % más de potencia por su nuevo sistema de empuje.

AGRICULTOR, haga su descarga de grano sin bajarse del asiento. SUPRIMA BRAZOS adquiriendo un

Basculante NACAL

Carretera Madrid - Irún, Km. 243. Telf. 204972

I CAMPEONATO EUROPEO DE BALONCESTO JUVENIL

- ◇ Antonio Serra, seleccionador nacional, espera que España se clasifique entre los cuatro primeros puestos
- ◇ Nuestro equipo puede presentar un quinteto en liza con un promedio de casi dos metros de estatura

Por José BARBERO

La selección nacional juvenil de baloncesto está a punto de cumplir una nueva singlatura: el I campeonato europeo cuyo desarrollo tendrá lugar del 10 al 17 de Julio en Gorizia (Italia).

Ahora está concentrada a las órdenes del entrenador Antonio Serra Illas, veterano preparador a pesar de no contar más que 31 años de edad pero que tras siete años de jugador en el Mataró estuvo otros ocho en el mismo club como entrenador y luego la pasada temporada en el Manresa.

Serra, hombre muy metódico en su trabajo, es seleccionador nacional juvenil desde 1967 y consiguió con el equipo español varios campeonatos y subcampeonatos internacionales ganando todos los partidos disputados por España menos en dos ocasiones que nos batió Italia en su propia feudo. Como entrenador de club fue campeón de España juvenil, campeón nacional de Segunda División y con plantillas modestas, en la Liga nacional de División de Honor logró el tercer puesto con el Mataró y, hace unos meses, el cuarto puesto con el Manresa.

Le preguntamos los nombres de sus jugadores:

—Juan Corbalán, Luis José López, Ignacio Polo y Jesús Góngora, del Real Madrid; Juan Filbá y José María Margall, del Juventud de Badalona; Miguel López y Carlos Garod, del Barcelona; Julián Charles, del La Salle de Barcelona; Ricardo Betencourt, del Náutico de Tenerife; Miguel López, del Vallehermoso de Madrid y Antonio Atmetler, del Mataró.

—¿Qué puestos ocupan en el equipo?

—Aunque en teoría cada uno de ellos juega habitualmente en un sitio determinado, yo les estoy inculcando la necesidad de saber desenvolverse en un par de ellos por lo menos.

—¿Tiene mucho «techo» nuestra selección?

—El más alto es Filbá que mide dos metros y cuatro centímetros pero hay otros cuatro que casi alcanzan también los dos metros de estatura.

—¿Qué promedio de edad tiene el equipo?

—No llega a los diecisiete años.

—¿Hasta cuándo durará la concentración?

—Empezamos en Madrid el 20 de Julio y la terminamos en Barcelona el día 2 de Julio. El 7 salimos para Italia con el fin de ambientarnos y efectuar entrenamientos en la misma cancha donde se jugarán los encuentros.

—¿Qué plan de preparación estáis siguiendo?

—Los chicos se entrenan por la mañana y por la tarde: teórica, preparación física, fundamentos, sistemas, cine...

—¿Qué temas abarcan las películas?

—Defensa, ataque, partidos internacionales y, una que es muy interesante, la que filmamos al equipo italiano juvenil cuando nos enfrentamos recientemente a ellos en el torneo «All Basket» disputado en Siena el mes de Mayo.

—¿Se jugarán partidos «de foguero» antes del viaje?

—Ocho, frente a equipos de diversas categorías y características.

—¿Quiénes serán los rivales de España en Gorizia?

—Rusia, Grecia, Turquía, Austria y Suecia, dicho por orden de peligrosidad teórica.

—¿Qué equipos hay en el otro grupo?

—Yugoslavia, Italia, Francia, Israel, Alemania y Suiza.

—¿Cómo se desarrollará la competición?

—En cada grupo se jugará por sistema de Liga a una sola vuelta. Después, los dos primeros clasificados se enfrentarán, en aspa, por eliminatoria, para dar los dos finalistas.

—¿Cuáles son las aspiraciones españolas?

—Esperamos conseguir uno de los dos primeros puestos de nuestro grupo. Pero, en esta categoría juvenil es muy problemático hacer conjeturas puesto que prácticamente se desconoce la valía de los participantes en razón de que, por su edad limitada, cambia muy rápido la composición de las selecciones.

—¿Qué tal se están portando los muchachos?

—En todos los aspectos, de forma inmejorable. Tienen una gran ilusión y trabajan de firme. Son conscientes de su responsabilidad y, para entrenarse en sus ratos de ocio, se van por su cuenta a la cancha para seguir practicando el tiro a canasta.

Esta es buena señal, pensamos, de que no les aburre tanto basket. Y con tan excelente material humano se puede llegar muy lejos. Esperamos que así sea.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

LAS MEJICANAS, EN BUSCA DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL FEMENINO

- ◆ El campeonato se celebrará del 8 al 29 de Agosto en el estadio azteca de Méjico
- ◆ Ya lograron el tercer puesto en el primer torneo de esta clase, celebrado en Italia en 1970
- ◆ Llenan con sus actuaciones las 105.000 localidades del estadio
- ◆ Estos equipos compendian las dos obsesiones del hombre de hoy: «fútbol y mujeres»
- ◆ Francia y Dinamarca (éste país campeón en 1970) representarán a Europa y ha sido invitado el equipo español



Preselección nacional de Méjico para el Campeonato de Fútbol femenino que se disputará en la capital federal y en Guadalajara. — (Foto Efe)

Chile, si bien la participación de estos dos últimos aún no está oficialmente confirmada.

Así como el campeonato mundial masculino tiene su copa «Rimet», el femenino cuenta con la «Copa Martini y Rossi», a la que un periodista italiano ha bautizado ya con el nombre de «Copa Rimmel». El trofeo, que será para la selección que gane tres campeonatos, aun cuando no sea en forma consecutiva, representa una victoria alada, de oro con valor de 8.000 dólares. (Y a propósito de dinero el fútbol femenino es, por el momento puramente amateur).

☆☆☆ Por Ramón LAMONEDA

Una veintena de mexicanitas con trenzas, diminutas y vivas como ardillas en su mayoría estén ya prácticamente listas para convertirse en campeonas mundiales de fútbol.

Por lo menos lo intentarán del 8 al 29 de Agosto próximo, durante el Segundo Campeonato Mundial de Fútbol Femenino, o celebrarse en el estadio azteca de esta capital y en Jalisco, de la ciudad de Guadalajara.

Concentradas con toda oportunidad, bajo la dirección del entrenador Víctor Manuel Meléndez, las tricolores de Méjico sostienen actualmente toda una serie de partidos de preparación para llegar en óptimas condiciones a la hora cero.

Sus pretensiones campeonales no son nada descabelladas si se recuerda que en el primer mundial femenino, celebrado en Italia en 1970, se alzaron con un tercer lugar.

En aquella ocasión se coronaron las rubias danesas, al vencer en la final a las italianas por 2 goles a 1, en Turín, mientras las morenas mexicanas, únicas representantes de Latinoamérica, ganaban a las inglesas en el encuentro por los lugares 3.º y 4.º.

Ahora, con el ambiente casero a su favor, todas las esperanzas son lícitas.

Las chicas esperan, entre otras cosas, el apoyo de toda una multitud reunida en el estadio azteca, en el que caben 705.000 almas. El balompié del bello sexo ha prendido bastante en Méjico y ya en una ocasión, con motivo de un encuentro amistoso contra la selección nacional italiana, se llenó el gigantesco coliseo.

Después de todo, como ha señalado un filósofo del deporte, el fútbol femenino, el más reciente de los fenómenos sociales en el campo deportivo, no hace otra cosa que reunir en una fórmula feliz dos de las pasiones más interesantes sentidas por muchos hombres de cualquier edad y condición social: el fútbol y las mujeres...

Al parecer, este segundo mundial confirmará el auge cobrado por el fútbol femenino no sólo en Méjico sino en países como Checoslovaquia donde hay ya ochocientos equipos; Inglaterra, donde ha sido abolida la disposición legal que lo impedía; Italia, Francia, España, Dinamarca, Austria, etc.

Méjico, que obtuvo la sede derrotando en la votación a Suiza y Alemania Occidental, designará en la primera semana de Julio su selección definitiva de dieciocho jugadores. El equipo será básicamente el mismo que jugó el primer mundial y saldrá de las muchachas actualmente concentradas, que son las siguientes:

Guardametas: Yolanda Ramírez y Elvira Aracén; defensas, Irma Chávez, Yolanda Pérez, María de la Luz Cruz, Martha Coronado Rebeca Lara, Martha Valdés y Bertha Orduña; medios: Elsa Huerta, Guadalupe Tovar, Carmen Alcantar, Sandra Tapia; delanteros: Patricia Hernández, María Hernández, Magdalena Frago, Silvia Zaragoza, Alejandra Jiménez, María Eugenia Rubio, Refugio Ramírez y Teresa Aguilar.

La lista de los rivales de Méjico para el mundial no está completa todavía. En Europa se han calificado para venir a Francia y Dinamarca, esta última para defender su título, a expensas de Suecia y Holanda. Otros dos equipos europeos saldrán de la eliminatoria entre Inglaterra, Italia, Austria y Checoslovaquia. Además, ha sido invitado a participar el conjunto español.

Junto a estos cuatro o cinco países europeos, intervendrán, por Latinoamérica, Méjico, Argentina y

anticípese al invierno



Caldera eléctrica individual Garza

Garza también le ofrece calderas de calefacción individual.

Pero en limpio.

La caldera eléctrica Garza sustituye las viejas calderas de carbón y otros combustibles sólidos o líquidos...

Y elimina sus problemas.

Tiene todas las ventajas de las cosas eléctricas.

Es cómoda, segura y limpia.

Incluye termómetro y termostato para regular la temperatura a voluntad.

Se instala sin necesidad de obras.

Su funcionamiento es automático: basta apretar un botón.

Y calienta limpiamente.

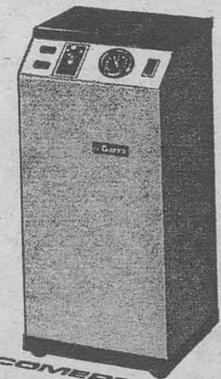
COMERCIAL

Garza.s.a.

JOSE DOMINGO SAN JOSE

San Cosme, 10 - 3.º

Tel. 20 62 56 - BURGOS



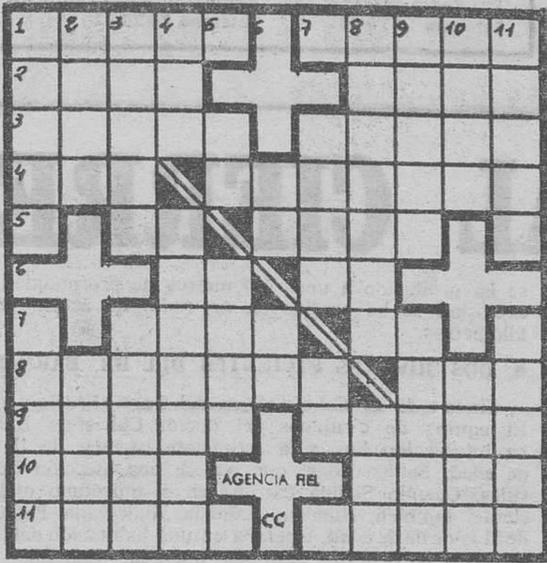
COMERCIAL Garza.s.a.

ADMINISTRATIVO

con experiencia y conocimientos de contabilidad, servicio militar cumplido, se necesita. Escribir de puño y letra con amplias referencias al núm. 827 de MARIANO RICO - Publicidad.

San Juan, 41. BURGOS (ROC. Núm. 827)

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. — Generadores de corriente eléctrica. Mortifero. 2. — Antiguo nombre de Irlanda. Número cardinal. 3. — Gobernador de provincia hindú. Abismos. 4. — Agarradero. Enseñaba. 5. — Preposición. Pieza de artillería. 6. — Té chino. Contracción. 7. — Conjunto de voces cantoras. Pronominal. 8. — Procediera, derivárase. Eternidad. 9. — Lugar donde se encierran los toros que se van a lidiar. Creerás. 10. — Ciudad gerundense. Cure. 11. — Sesgadura en una prenda de vestir (pl.). Dar segunda labor a la tierra.

VERTICALES. — 1. — Establecimiento penitenciario. Desafíos. 2. — Marcharás. Trituré. 3. — Chupad un jugo. De elevado precio (pl.). 4. — Medida de longitud. Caucho endurecido con azufre. 5. — Consonante. Verbal. 6. — Nota musical. Río ruso. 7. — Levante. Interjección que denota sorpresa. 8. — Caseta o casa pequeña. Adverbio de modo. 9. — Nombre de varón. Existirán. 10. — Rey impío de Israel. Huesca. 11. — Lastimadas. Zurcir.

Solución al anterior

HORIZONTALES. — 1. — Lamas. 2. — Los. 3. — Feria. 4. — Fagoril. 5. — Apaga. Arido. 6. — Mulo. Oral. 7. — Osase. Asaro. 8. — Zócalos. 9. — Sitos. 10. — Jas. 11. — Parar.

VERTICALES. — 1. — Jamón. 2. — Pus. 3. — Falaz. 4. — Fogosos. 5. — Alega. Ecija. 6. — Mora. Atar. 7. — Asirá. Alosa. 8. — Airosos. 9. — Liras. 10. — Dar. 11. Dolor.



Papelaria TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

Y VA DE CUENTO...

NO HAY QUIEN LO ENTIENDA

Un bar con luz tenue. Puertas macizas. Gruesos cortinones. Entra un señor acompañado de dos galgos. Los perros se instalan cada uno en su taburete. El señor pide tres "scotchs". Primero el cliente, después los lebreles, toman la bebida. Efectuado el pago, salen.

La misma escena se reproduce todos los días. Un martes, sin embargo, llegan solos los canes. El barman, que ya tiene la costumbre, les sirve sus whiskys. Los galgos beben y se van. Al día siguiente, surge el señor con un paquete.

—Barman —le dice—, estuvo usted ayer muy amable con mis perros... sí, sí. ¿Me permite usted ofrecerle esto...?

El barman toma el paquete, lo desenvuelve y se encuentra con una soberbia langosta.

—¡Oh!, señor, es usted muy bondadoso. La enviaré a casa para esta noche.

—Bien, pero antes de sacarla a la mesa, llévela un poco al cine. Eso le distraerá.

UNA PREGUNTA DE PAPA

Don Mauricio, hombre serio y grave, pasea con su hijo pequeño por las afueras de la ciudad. Brilla el sol, corre la brisa y todo parece cantar a la alegría de vivir. En el andar calmoso se cruza con una sección de soldados que vuelven de hacer ejercicios, a las órdenes de un sargento.

Teniendo por principio don Mauricio el aprovecharse de cuantas ocasiones se presenten para enriquecer, no sólo el vocabulario, sino el espíritu de su retoño, el sesudo señor

pregunta al chavalejo, mostrándole con el dedo a los soldados:

—Dime, Tolín, ¿sabes quiénes son éstos?

—¡Anda! Bien seguro —contesta el crío—: son los novios de la chacha.

FANTASIA ALADA

Ahora es un matrimonio que también pasea por el campo y se deleita al descubrir la alegría que les proporciona el cumplimiento de esta práctica. Cuando se dedican a la contemplación del paisaje, brillante a la luz del sol, un pájaro cruza volando sobre la pareja y un pequeño "residuo" aterriza sobre la manga de la dama.

Ella lanza una mirada a la pequeña "fantasia" y le pide un palo a su marido.

—Oye, Pio, ¿tienes un trozo de papel?

El señor contempla el rumbo que lleva el pájaro. Ya muy alejado, y le responde:

—No me sorprendería, Sabi, que no puedas alcanzarle.

SECRETOS DE LA "TELE"

Se acaba de dar una definición del magnetoscopio, artillado cada vez más empleado en la televisión. Es de George Canned.

—El aparato ése —ha dicho— procede al registro magnético e instantáneo de la imagen y del sonido y permite a un técnico eliminar en una milésima de segundo la banda de una emisión que, a lo mejor, ha exigido tres meses de trabajo.

EL NUEVO PATRIARCA DE MOSCÚ HOMBRE PIADOSO PERO DOCIL

Por su falta de carácter, el régimen no tiene que temer de Mons. Pimen

Estocolmo (Crónica especial para Agencia FIEL-FIF, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Toda la Prensa mundial ha relatado la elección del nuevo patriarca de la iglesia rusa, Mons. Pimen, añadiendo su biografía detallada. Hay sin embargo algunas indicaciones que se han pasado en silencio. A ellas queremos referirnos.

Monseñor Pimen era un candidato oficial. Fue elegido por unanimidad pero por manos levantadas, lo que restringe el valor del voto y es contrario a la tradición.

Cuando se restableció el patriarcado de Moscú en 1918, significó la consagración de la separación de la Iglesia y el Estado. El primer patriarca, Mons. Tikhon, fue elegido en votación secreta con papeletas cerradas. El sínodo duró varios meses y no cuatro días como esta vez. El miembro más anciano del clero sacó al azar su nombre que figuraba con los de los otros dos candidatos que habían obtenido mayor número de votos.

Fue en 1945, con la elección de Mons. Alexis cuando se inauguró el nuevo método. Este permite al Gobierno evitar toda sorpresa con un candidato que no fuese de su agrado.

En la biografía oficial del nuevo patriarca, se pasa en silencio su largo periodo de detención en un campo de trabajo durante los años 30 y siguientes. Mientras algunos salen endurecidos de la prueba, Pimen salió moralmente destrozado.

No es un servidor del régimen comunista ateo. Peropolitano de Leningrado (en procura no tomar posición 1961 y 1962) el régimen contra él. Cuando fue metropolitano más de la mitad de las iglesias que subsistían en la Diócesis y expulsó al Prelado de su residencia episcopal. Mons. Pimen no elevó ninguna clase de protesta.

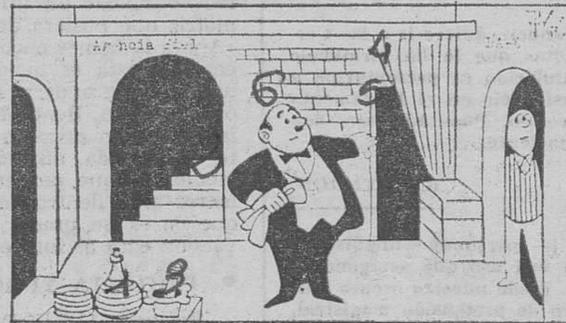
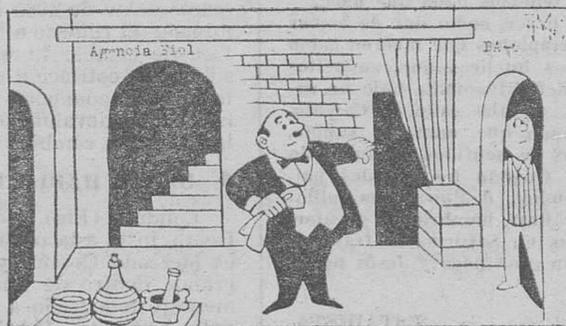
Cuando era metropolitano en Krutiski se produjeron dos acontecimientos resonantes en su Diócesis que causaron conmoción entre los fieles. En el primer caso, dos sacerdotes se dirigieron a las autoridades para protestar contra las medidas antireligiosas. Fueron detenidos y Pimen no intervino.

En otro asunto análogo, la detención del Pope indujo a los fieles a presentar una demanda a su favor. El metropolitano se negó a firmarla declarando que tal cosa no le afectaba.

Todo el mundo estaba de acuerdo en reconocer que es hombre piadoso con un espíritu profundamente religioso. No es un hombre de carácter.

El régimen lo ha alistado en diversas organizaciones internacionales al servicio de la propaganda comunista (Consejo Mundial de la Paz, etc.). Sabe que no tiene nada que temer por parte de Mons. Pimen.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Dedo de la señorita.
2. — Cuello del jersey.
3. — Pie. 4. — Cejas.
5. — Cejas.
6. — Corbata.
7. — Pulsera de la señorita.

VENDO LOCAL

50 metros cuadrados, doble altura, inmejorable situación. Facilidades de pago. Teléfonos 203659 y 209210.

SE PRECISA MAQUINISTA

coser prendas de cuero
Teléfono 207500.

JEROGLIFICO

ATON NOTA
ATON
1000
50



—¿Siempre vienes a esta hora?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Le vi esperándola.

DON CELES

Por OLMO



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

SIETE MIL MUJERES OCUPAN CARGOS POLITICOS EN ESPAÑA

«El Cordobés» quiere ser
procurador en Cortes

MADRID. Hoy vamos a comenzar nuestra crónica saliendo del tiesto madrileño, porque el tema al que vamos a dedicar cuatro palabras es universal, y lo mismo puede tratar de él un cronista de Madrid, de Vitigudino (con la venta de don Santiago) o del Afganistán oriental el cáncer. Leemos que el Senado norteamericano ha aprobado la creación de una «Agencia para la conquista del cáncer». Ya era hora, reporas, que se piense seriamente en conquistar el cáncer, y no Venus, por ejemplo. En Venus no tenemos nada que hacer y aquí queda muchísimo por hacer, como dar de comer a esos millones de niños extraplanos que mueren como moscas en el Mundo y esos infelices que, envueltos en una sábana sucia, caen definitivamente bajo un árbol o debajo de un banco, en una calle de Calcuta. Una ráfaga de sentido común que, como es sabido, es el menos común de todos los sentidos, ha invadido al Senado norteamericano. Cuando los grandes países, unidos sólo por el nombre, dediquen sus millones a atender a nuestro prójimo, hambriento y enfermo y no a instalar fábricas en Saturno, la fraternidad universal habrá dado un gran paso y Jesús podrá sonreír, al fin.

ESTADISTA

El señor Benítez (don Manuel), quiere ir a las Cortes. Respondiendo a preguntas que le ha formulado «Semana», ha dicho: «Mi ambición es presentarme a diputado en Cortes, para así decir en el Parlamento lo que pienso de muchas cosas». Pues adelante, don Manuel. España espera impaciente.

REPETICION

Ahora que parece que altos personajes lingüísticos se ocupan del idioma y del mal uso que, en general, se hace del mismo, nosotros, desde nuestro oscuro rincón y sin el más leve rastro de pretensión magistral, porque también patinamos de vez en cuando, sin duda nos permitimos atacar una frase que está con demasiada frecuencia en los labios de personas cultísimas: «Vuelvo a repetir». Esto se oye lo mismo a un ministro que a un carretero, a un médico insigne que a un futbolista. No es lo mismo «volver a repetir» que «repetir», que es lo que quieren decir. Para «volver a repetir» es preciso haber repetido antes. Y, como lo hemos dicho repetidamente, aunque con respeto y humildad siempre, lo «volvemos a repetir», ¿estamos?

HORNO

Podrá elegirse, desde luego. Dentro de un par de meses quedará instalado un horno crematorio de cadáveres en el Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Ha costado seis millones de pesetas, que suponemos se amortizarán pronto, ya que admitida la cremación por la Iglesia, el sistema tiene muchos adeptos, uno de ellos el «abajo firmante». Según ordenanza, la utilización de este servicio municipal costará quinientas pesetas. Se halla instalado en las principales ciudades del Mundo, siendo utilizado para incinerar los restos mortales de casi el 50 por 100 de las personas que fallecen en las grandes urbes. La incineración durará una hora y tendrá lugar, en el caso de los católicos, en tanto se celebra una misa «corpore inseputo». Las cenizas serán entregadas a los familiares en una urna o se depositarán al pie de un rosal, según informa Europa Press. Optamos por el rosal, aunque también nos gustaría quedarnos en casa, como nuestros libros.

NOTICIAS BREVES

En España hay cien mil mujeres empresarias, propietarias de la empresa que dirigen.

— Y siete mil ocupan cargos políticos.
— Calor.

NOTICIAS AL CIERRE

● FALSIFICADOR DE MONEDA ESPAÑOLA, CONDENADO

Londres (Efe). — A cinco años de prisión ha sido condenado por un tribunal de Londres, Derek Forbes, de 37 años, pintor, declarado culpable de falsificación de billetes de Banco españoles. Dos acusados más en el mismo proceso han sido declarados inocentes mientras que un tercero deberá ser sometido a nuevo juicio, ya que el jurado no logró ponerse de acuerdo en el veredicto.

● JOSE MOJICA SERA DADO DE ALTA EN POCOS DIAS

Méjico (Efe). — Fray José Mojica, el conocido ex-cantante y actor mejicano, se encuentra en perfecto estado de salud y dentro de unos días se le dará de alta, informaron hoy en el centro médico donde Mojica se encuentra internado desde hace dos semanas. El mal del religioso no fue dado a conocer, aunque se sabe que padece diabetes y se llegó a rumorear que sufría cáncer.

● «CONTENIDO OPTIMISMO

Berlín occidental (Efe - Reuter). — Los enviados de Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y la URSS han tratado hoy del nuevo proyecto soviético sobre la responsabilidad conjunta de sus países en Berlín, en la reunión más larga de las celebradas hasta hora en sus dieciséis meses de negociaciones sobre la antigua capital alemana. Se dice que existe «todavía» un sentimiento de «contenido optimismo», respecto a las posibilidades de llegar a un acuerdo.

● PRESION FRANCESA SOBRE EL MARCO ALEMAN

Bonn (Efe). — Los medios alemanes informativos, así como los centros políticos de Bonn, registran hoy la presión francesa ejercida sobre la política monetaria alemana en orden a obtener en primer término un retorno de Alemania Federal a la paridad fija marco-dólar de 1969 ó a otro tipo de paridad determinada. El retorno a la paridad de 1969, después de la fase de cambio libre o flotante del marco, que ha subido de cotización en un cuatro y medio por ciento aproximadamente sobre el dólar, significaría de hecho una devaluación de la divisa alemana con relación a los cambios libres que ahora mantiene.

● HEATH HABLA DE LA CEE A LOS INGLESES

Londres (Efe). — El primer ministro, Edward Heath, instó esta noche a Gran Bretaña a ingresar en el Mercado Común y convertirse en «un país más grande dentro de una Europa más grande». En un mensaje televisado a toda la nación por los tres canales británicos, Heath dijo que Gran Bretaña ha estado buscando durante los últimos 25 años una idea motriz que pusiera de nuevo al país en movimiento. «Ahora la hemos encontrado», dijo, «debemos reconocer que ésta es nuestra oportunidad para alcanzar una nueva grandeza. Ahora hemos de aprovechar esa oportunidad». Heath dijo que el precio del ingreso era inferior a lo previsto por muchas personas. El costo de la vida, afirmó, sólo se incrementará en un medio penique por cada libra durante los seis primeros años dentro del Mercado Común. «Me parece que no es un precio excesivo para realizar una inversión cara al futuro».

● PROTESTA YUGOSLAVA ANTE BULGARIA

Belgrado (Efe - Reuter). — El Gobierno de Yugoslavia ha presentado hoy una protesta al de Bulgaria. En dicha protesta se dice que aviones búlgaros violaron el espacio aéreo de Yugoslavia hace cuatro días.

● CONVERSACIONES REANUDADAS

Helsinki (Finlandia). (Efe - UPI). — Los representantes norteamericanos y soviéticos han iniciado hoy las sesiones de la quinta fase de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas y según fuentes próximas a las delegaciones lo han hecho en una atmósfera muy cordial.

● REESTRUCTURACION DEL SISTEMA DEFENSIVO USA

Washington (Efe). — El presidente Nixon, decidido a reducir la presencia militar norteamericana y las responsabilidades defensivas en el Mundo, ha ordenado la reestructuración de los «comandos estratégicos» norteamericanos que empezará a regir el próximo año. El «comando» (nombre dado por el Pentágono a sus unidades militares distribuidas por el Globo) que tiene actualmente la responsabilidad defensiva de Oriente Medio, Asia meridional y Africa al Sur del Sahara, pasará el próximo año a depender de la responsabilidad del «comando» norteamericano en Europa. Esta fuerza militar ha estado en funcionamiento y alerta durante los últimos ocho años. Los «comandos» fueron creados en 1961 por el presidente John Kennedy con la misión de tener tropas, barcos y aviones preparadas en todo el Mundo para el caso de eventualidades en algún punto donde fuera necesaria la intervención norteamericana.

● EXPLOSION NUCLEAR, EN NEVADA

Washington (Efe). — El primer ensayo de un programa destinado a descubrir depósitos de gas natural se ha llevado a cabo hoy con una explosión equivalente a 80 mil toneladas de «TNT» en el desierto de Nevada. La prueba realizada por la comisión de energía atómica,

se ha producido a unos 600 metros de profundidad y la explosión se ha sentido en un radio de acción de 150 kilómetros.

● DOS JOVENES PACIENTES DEL DR. BARNARD

Ciudad de El Cabo (Africa del Sur) (Efe-Reuter). — El equipo de cirujanos del doctor Christian Barnard ha intervenido hoy a la estudiante rumana de 15 años de edad, Sabina Popa, que padece una afección de válvulas. Cuando Sabina entraba en el quirófano otra paciente también rumana, llamada Andreeana Paunescu, de 21 años de edad, esperaba en una habitación del hospital «Groote Schuur» para ser operada. Andreeana, estudiante de Trigroveste, padece una enfermedad más grave y va a ser sometida a una operación de trasplante, pero según han informado en el hospital parece que existen dificultades a causa de su edad. La estancia en Africa del Sur de las dos muchachas rumanas fue preparada por el propio doctor Barnard.

● RETIRADA DE LAS TROPAS THAIANDESAS DE VIETNAM

Saigón (Efe-Reuter). — Thailandia comenzará a retirar sus tropas de Vietnam del Sur, según ha anunciado hoy un portavoz del Ejército thailandés en esta ciudad. La mitad de los 12.000 soldados thailandeses en Vietnam serán retirados a fines de este mes.

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias,
impresos comerciales, de propaganda,
de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en

PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS

Vitoria, 13

Apartado 46

Teléfono 202852

COSAS VEREDAS

Chilpancingo (Méjico) los primeros días de la semana entrante y los alumnos de la Facultad depositarán flores ante el sencillo monumento. Por su parte, el profesor de la Facultad hablará sobre el papel del animal en el progreso de la región.

El 4 de Octubre de 1954, Alonso mató a un vecino, tras violenta discusión, siendo detenido inmediatamente y puesto a disposición de las autoridades judiciales.

Posteriormente, el homicida fue puesto en libertad bajo una fianza de 3.000 pesos (150.000 pesetas) con la obligación de presentarse todos los sábados al juez, norma que ha cumplido durante los 17 años que duró el proceso.

EL BURRO RECIBE UN MERCEDADO HOMENAJE

Recife (Brasil) (Efe). — La Facultad de Filosofía de Garanhuns, en el Estado brasileño de Pernambuco, prepara un homenaje al jumento «como contribuyente al desarrollo del Nordeste» se ha anunciado hoy en Recife.

El sufrido y laborioso jumento tiene ya una estatua en Santa Ana de Ipanema, cerca de la localidad de Garanhuns, levantada hace unos años. El homenaje tendrá lugar en

BUSCA A SU TIA DESDE 1920

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Catalina Ozores Alzogaray busca a su tía desde 1920 y ha hecho un llamamiento a través del Consulado del Uruguay.

Dice que su tía, Ascensión Alzogaray de Rey, salió de la República del Uruguay, en 1920, para trasladarse a España y, desde entonces, se desconoce su paradero.

LAS PRIMERAS POLICIAS MUNICIPALES DE BARACALDO

Baracaldo, Vizcaya (Efe). Las señoritas María Concepción Pascual Pradera e Inmaculada Mediavilla Doncel, de 19 años de edad, son las primeras mujeres que desarrollarán en Vizcaya el puesto de policías municipales, concretamente en Baracaldo, segunda localidad en importancia de la provincia. Inicialmente se les ha encomendado la «zona azul» de estacionamiento limitado, de reciente creación.